



FRUSTRADO EL GOLPE DE ESTADO

Normalidad en Marruecos

Hassan II cuenta lo ocurrido

"LOS SUBOFICIALES ESTABAN DROGADOS"

"FUE UN GOLPE AL ESTILO LIBIO, IMPERFECTO E INFANTIL"

CREE EL MONARCA QUE DETRAS DE TODO ESTO ESTA EGIPTO

CON LA DETENCION DE LOS RESPONSABLES Y LA RENDICION DE LOS ULTIMOS GRUPOS DE RESISTENCIA, HA FRACASADO EL GOLPE DE ESTADO EN MARRUECOS, QUE REGO EN SANGRE EL PALACIO DE SKHIRAT. EN CIENTO SETENTA Y SEIS SE CALCULA EL NUMERO DE CADAVERES QUE ARROJA EL BALANCE DEL SANGRIENTO SUCESO. HAN SIDO HECHOS PRISIONEROS 659 REBELDES, PERO SIGUE LA BUSQUEDA DE LOS RESTANTES POR LAS FUERZAS DEL EJERCITO. EL MONARCA HASAN II HA HECHO UNAS DECLARACIONES EXPLICANDO LOS PORMENORES DEL ATENTADO CONTRA SU PERSONA Y CONTRA EL GOBIERNO, DANDO POR FINALIZADO EL TRISTE EPISODIO DE SU REINADO.

HABLA HASSAN II

RABAT (Marruecos), 12 (EFE). — El rey Hassan II de Marruecos celebró anoche una conferencia de Prensa en la Villa de Souissi, en la cual habló de los acontecimientos dolorosos que se produjeron en las últimas horas de la tarde del sábado en el palacio de Skhirat. El texto de la declaración del soberano marroquí

(Pasa a la pág. segunda)



El ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter, desarrolló ayer una intensa jornada de trabajo en nuestra ciudad y en la provincia. Desde la reunión de trabajo con la Comisión Coordinadora Agraria, a la toma de contacto con los miembros de la Cámara Oficial Sindical Agraria, en la Casa Sindical; desde su visita a Cortes y Graena, al recorrido por Guadix e Iznalloz. A través de este pulso humano y físico, el ministro de Agricultura ha sabido calar profundo en el conocimiento de los problemas de nuestro agro y en el afecto de los hombres sencillos y agradecidos de nuestra tierra. — (Foto FERRER)

ALLENDE GARCIA-BAXTER, CON NUESTROS AGRICULTORES

"Me gusta discutir los problemas conjuntamente"

"Granada tendrá de inmediato un mercado de origen"

"NO HAY QUE PONER TRABAS A LA MECANIZACION DEL CULTIVO DE CAÑA"

EL MINISTRO DE AGRICULTURA DESARROLLO UNA INTENSA JORNADA GRANADINA

DESPUES de la reunión en el Gobierno civil, a las once y media de la mañana llegaba a la Casa Sindical el ministro de Agricultura, don Tomás Allende García - Baxter. Le acompañaban el director general de Colonización y Ordenación Rural, señor Muñoz Durán; secretario general técnico, señor Camilleri Sampiere; gobernador civil, don Alberto Leiva Rey; presidente de la Diputación, don Enrique Martínez - Cañavate Moreno, y delegado del ministerio de Agricultura en nuestra provincia, don Agustín Delgado Paniagua. Fue recibido por el delegado provincial de la Organización Sindical, don Francisco Montoya Rico; presidente y vicepresidente de la COSA, vicesecretarios y una nutrida representación de labradores y jefes de Hermandades, que llenaron por completo el salón de actos de la Casa Sindical, donde se iba a celebrar a continuación una interesante reunión de Trabajo.

BIENVENIDA DEL DELEGADO PROVINCIAL

Tomó la palabra en primer lugar el delegado provincial de la Organización Sindical, señor Montoya Rico, para dar la bienvenida al ministro, recordando la actuación de don Tomás Allende como presidente de la Hermandad Nacional de Labradores.

El delegado provincial no quiso extenderse en los problemas del campo granadino puesto que los agricultores los harían llegar al ministro, pero se refirió al grave asunto de la falta de agua, la mala situación de las acequias y los canales de comercialización.

Se refirió el señor Montoya Rico a los pasados Consejos de Zona, donde se conocieron sobre el terreno las posibilidades y medidas precisas para mejorar el agro granadino. Dirigiéndose a don Tomás Allende, señaló que los hombres del campo granadino no se desilusionan fácilmente y que el ministro puede contar con ellos en cualquier momento para todo lo que revierta en beneficio del país.

(Pasa a la pág. sexta)

GUAPA, A MIAMI



La guapísima Fina Román Gutiérrez, «Miss España 1970», es la encargada de representar a España en el concurso para la elección de «Miss Universo» y con destino a Miami ha salido desde Barajas. — (Foto CIFRA)

OCAÑA PUDO PERDER LA VIDA

Fue atropellado por Zoetemelk cuando iba en cabeza



EL "NIÑO DE ORO" YA NO TIENE RIVAL

MERCKX SE NIEGA A VESTIR EL MAILLOT AMARILLO

FUENTE, OTRO ESPAÑOL, GANO EN LUCHON

(AMPLIA INFORMACION, EN PAGINAS DEPORTIVAS)



NORMALIDAD en MARRUECOS

(Viene de la primera pág.)

es el siguiente. Según ha dado a conocer la agencia "M.A.P."

"Es cierto, señores, que desde que celebró la conferencia de Prensa es esta ciertamente la más penosa, y temo decepcionar a mi auditorio, que se encuentra habituado, cuando menos, a encontrar un cierto sabor, quizás, a algunas de mis declaraciones. Quisiera, sin embargo, rendir aquí homenaje a todas las personas que han muerto víctimas de una calamidad así. Y, particularmente, quisiera testimoniar mi pesar a las familias de mis amigos extranjeros, que a través de mares y océanos a fin de asociarse a mi familia y a mi pueblo en las festividades de mi cumpleaños. Y en la medida que estas personas dolientes pueden considerarse como participantes de todo un pueblo lleno de luto, mi pueblo y mi país se honran en acordar entre los suyos, no me resta sino agradecer una vez más, al Todopoderoso habernos otorgado esta resurrección. Y ruego al cielo que esta resurrección constituya para mi un nuevo punto de partida para una voluntad todavía más pujante, más profunda y con un amor más enraizado aún a mi pueblo con objeto de continuar la obra que yo me he fijado a perpetuar por fidelidad a mis antecesores."

PREGUNTAS AL REY

Señores —dijo el monarca dirigiéndose a los asistentes a la conferencia de Prensa— estoy dispuesto a responder a sus preguntas.

En respuesta a la invitación de Hassan II, la primera pregunta que le fue planteada hizo referencia al desarrollo de los acontecimientos del sábado. La pregunta fue así: "Majestad, en el desarrollo de la tragedia del sábado hubo un momento misterioso que se sitúa entre el final de los trágicos acontecimientos dentro del palacio y vuestra salida hacia Rabat. ¿Qué pasó, pues? Otra pregunta: "Majestad, ¿qué noticias hay de vuestro hermano? Tercera pregunta: ¿Qué ha pasado con los cadetes que participaron en los acontecimientos, pero que se unieron a su majestad tan pronto como se sintieron equivocados?" Y una última pregunta: "¿Es verdad que cercado en un reducto enviasteis a un general para parlamentar con los sublevados?" "¿Qué clase de negociación hubo, si existió tal negociación?"

Su majestad el rey Hassan respondió así a las preguntas que le habían sido planteadas.

Bien, digamos que el momento más importante del desenlace de este asunto se sitúa en dos episodios. El primero está constituido por la muerte de Medbouh, sobreenvenida accidentalmente y que fue provocada por un teniente que se encontraba a las órdenes del propio Medbouh, su desaparición produjo pánico entre aquellos a los que había arrastrado a su intencionalidad y que entonces consistieron en el error monumental de partir, llevándose a todos los jefes y situándolos en posición para ejecutarlos. El segundo episodio o segundo momento, se sitúa en el instante en que, juntamente con los que llamaría yo ahora mis afortunados compañeros de "bunker" en el que estábamos encerrados, habiéndonos ordenado estar sentados en tierra, uno de los soldados que estaban allí, uno de los cadetes, me hizo señales de que le siguiera. Para decirlo francamente, yo estaba plenamente convencido de que me conduciría a algún rincón a fin de poder ejecutarlos con la mayor tranquilidad. Cuando el cadete se vio al abrigo de las miradas de sus camaradas de sublevación y como tenía el arma apuntándole, yo le dije que bajase el arma. Le ordené: "atención", y le tendí mi mano, diciéndole: "¿Qué esperas para besar mi mano?" Y el soldado la besó. Continué entonces diciéndole: "¿Pero qué es esta historia, qué es lo que está ocurriendo...?" El cadete me respondió: "Se nos ha dicho, majestad, que el palacio estaba siendo atacado y que teníamos enemigos y ante ello nos hemos exaltado. He de decirlos ahora que aún tenéis enemigos, ocultos, majestad". Yo le dije "llama a tus camaradas, deponed las armas y seguidme", fue entonces cuando dirigí la palabra a un grupo de seis o siete cadetes, diciéndoles: "Es inadmisibles que hagáis del Ejército real lo que estáis haciendo ahora. Es indigno, es indigno y no está conforme con lo que esperaba de vosotros".

EL HERMANO DEL MONARCA

—Inmediatamente —agregó el monarca en su declaración a la Prensa— algunos se pusieron a llorar. Recitamos "La Fatiha" (que es la primera sura del Corán). Debo decirlos, que, a partir de ese momento, que constituyó el episodio último, el episodio del desenlace pude recuperar a todos los oficiales que se encontraban prisioneros y enviarlos a las diferentes regiones para que se incorporasen a sus puestos.

—En cuando a mi hermano —dijo Hassan II— debo decirlos, que verí manchado de sangre fue uno de los momentos más penosos, por no decir el de menos calma de toda la jornada. Personalmente, fue extremadamente penoso para mí ver la aparatosa de mis lesiones. Hubo necesidad de que se le fuese practicada una intervención en el codo izquierdo, intervención que duró una hora y quince minutos, no obstante, puedo expresarles que su salud es perfecta, que las condiciones tras la operación son muy satisfactorias.

—En cuanto a la última cuestión —dijo el monarca—, concerniente a las eventuales negociaciones con los amotinados, debo decirlos, que, en realidad, cuando se comenzó a disparar, Medbouh vino hacia mí inmediatamente, me agarró con fuerza y me dijo: "Seguidme, voy a salvarlos". Yo le respondí "no voy

a seguirte, me quedo aquí". Y nuevamente me dijo: "He reconocido a Ababou; sé que es él. Voy a parlamentar con él. Si le traigo a vuestra majestad, ¿le perdonáis...? Yo le contesté, "ve, nos veremos después. De todas maneras, yo no parlamento".

El rey Hassan, tras narrar lo anterior, dijo categóricamente a los periodistas: "Lo anterior, señores, es lo que sucedió."

EJECUTADOS

A continuación, el rey Hassan II fue preguntado: "¿Sería posible, majestad, reunirse con los oficiales rebeldes actualmente detenidos y entrevistarlos?", a lo que el rey respondió:

—Debo responderles a esta pregunta que me ha sido formulada que, en principio, estos oficiales deberían haber sido inmediatamente pasados por las armas y temo que no tengan ustedes el tiempo necesario para entrevistarlos. Mañana por la tarde (el rey se refería a la tarde del lunes) a esta hora serán ejecutados, después de que hayan facilitado los datos necesarios.

Una nueva pregunta le fue formulada seguidamente al rey Hassan: "A su criterio, majestad, ¿qué número de alumnos suboficiales, que participaron en el golpe, se encontraban realmente al corriente de lo que se tramaba y qué suerte correrían?"

—Es difícil saberlo —dijo el rey—. Todo lo que puedo decirles al respecto es que esos hombres estaban drogados. No obstante, un cierto número de personas que se encontraban con nosotros en el palacio atacado se hallan ahora aquí, entre nosotros, y entre ellas, nuestro querido Lahbib Jr. Burguiba, al cual yo hice correr un gran riesgo. Estas personas podrían hablarles de los gestos nerviosos de los amotinados, de sus ojos desorbitados, de su sudor, lo que no hace sino confirmarnos el hecho de que se encontraban drogados, porque, cuando fueron detenidos, cada uno de ellos llevaba un frasco que contenía estimulantes y que ahora están siendo analizados. En todo caso, a medida que el tiempo transcurra, se notaba que el "dopping" ya no producía efectos.

LOS AUTORES DEL GOLPE

La siguiente pregunta fue: "¿Esta aventura es obra de un grupo o de un movimiento?"

—Se trata —respondió el rey— de un grupo; es obra del general Medbouh, del general Mustafá, del general Bougrine y del general Hammou, por lo que se refiere a los oficiales con graduación de general. A continuación, vienen —y mi lista no es limitativa— el coronel Ababou, que ha muerto; el coronel Fenniri; el coronel Boudrine y otros cuyos nombres he olvidado, pero que aparecerán en la lista que oportunamente será divulgada. Pero no sólo se trata de un grupo del Ejército. Y la prueba está en que cuando este grupo, viéndolo todo perdido en el palacio de Skhirat, se trasladó a la sede del Estado Mayor y desde allí dio órdenes a las diferentes regiones para que enviaran tropas, unidades aerotransportadas, batallones de morteros pesados e incluso, por ejemplo, emplear la aviación para bombardear la capital y la playa de Skhirat. Pero las órdenes de los rebeldes no fueron obedecidas y, contrariamente, aquellos a quienes se dirigían hicieron barricadas para contener a los rebeldes y rechazar a otros posibles alzados.

La nueva pregunta formulada al rey Hassan fue la siguiente: "¿Qué le hubie-

ra ocurrido a Marruecos después de vuestra desaparición?"

—Prefiero no pensarlo —contestó el monarca—. Pero en todo caso nada de lo que es actualmente.

"¿Qué pensaban hacer los amotinados con la persona de vuestra majestad?", preguntó un periodista a Hassan II, quien respondió:

—Bien, por la manera en que se montó todo no pueden hacerse sino conjeturas. Yo creo que era un golpe de Estado al estilo libio, con todas sus imperfecciones, con todos sus agujeros, con todo lo que ello puede comportar de infantilismo, no solamente por lo que se refiere a la concepción del golpe, sino, sobre todo, por las consecuencias posibles y eventuales. Creo que si se hubiera tratado de mi vida, el general Medbouh podría haber atentado contra ella en otros días y otros lugares, en todas las ocasiones que hubiera querido. Pienso que le era preciso, sobre todo, aprehender a todos los hombres que desempeñaban puestos claves y poderse servir de mi persona, obligándome a hacer una declaración en la televisión, en pro del nuevo Consejo de la revolución, tal y como se hizo en Libia, y si yo me negaba podrían haberme presionado por el hecho de que obraban en su poder mi familia y mis hijos. A continuación, se hubieran desembarazado de mí de un modo u otro, después de que yo les hubiera afianzado. Sólo que ellos cercaron al ministerio del Interior, olvidando la Dirección General de Seguridad; acordonaron la radio y olvidaron Correos; se apoderaron de una emisora que no cubría sino Rabat, olvidando la de Tánger. Ha sido un golpe de Estado "al estilo libio", como ya les he dicho, con todo lo que implica de subversión subdesarrollada, en el peor sentido de la palabra.

Fue preguntado el monarca, seguidamente, de la siguiente forma: "¿Cuáles son, majestad, las dimensiones y naturaleza de los poderes entregados por el rey al general Ufki y qué límites de duración le habéis fijado?"

LOS ULTIMOS REDUCTOS

—El general Ufki y el general Driss se distribuyen la tarea. Desgraciadamente, no disponen de un tercer hombre, el general Bachir, que murió ayer. Ufki se encuentra al mando de la brigada blindada con la misión de reducir a los últimos pequeños núcleos de resistencia, que se encuentran en Rabat, así como mantener los contactos con las demás regiones militares.

El general Driss, junto a mí —continúa diciendo el monarca—, cumple la función de jefe de Estado Mayor junto a mi persona. Tanto el uno como el otro gozan de poderes extendidos en la medida de la confianza que en ellos tengo, pero es cierto que ningún texto ni en ninguna situación estaba previsto. Nos encontramos actualmente en una situación transitoria, pragmática, que hace preciso que se disponga "del hombre preciso para el puesto adecuado" y ya se verá qué es lo que acontece.

—¿Cuál es la verdadera significación y las dimensiones de la decisión que habéis tomado ayer, majestad?, fue la nueva pregunta. A ello respondió el rey:

—Era ayer absolutamente necesario a la hora "H" del día "J", que un hombre de nosotros pudiera alcanzar la capital y que todas las gentes supieran que se encontraba investido de mi más completa confianza a fin de que retor-

narse la confianza y que se instaurase la calma. Ahora, gracias a Dios, se ha aplacado la confusión de los espíritus y tenemos muchas cosas que revisar, tanto en el plano civil, como en el económico, social y militar. Cada uno de nosotros debe reintegrarse a sus propias obligaciones. Yo mismo espero que mi palacio de Skhirat haya podido ser restaurado para regresar a él. Y hago esta reflexión a mis amigos de detención: "Había olvidado de asegurarme contra los riesgos de la guerra".

COMLOT LIBIO

"Majestad, se ha hablado de complot libio. Entrevistado ayer por la emisora Europa Uno, vuestra majestad respondió rápidamente que Libia le importaba un bledo. Majestad, ¿mantiene ahora que todo ha terminado esta apreciación? ¿Y por qué?"

Respondió Hassan II:

—Desde el punto de vista Real la mantengo todavía, por el hecho de soy más rey hoy que ayer...

Según la agencia M.A.P., los asistentes a la conferencia de Prensa rieron ampliamente ante la anterior respuesta del monarca marroquí.

Fue preguntado a continuación si se encontraba contento de las reacciones de los países árabes, a lo que respondió el monarca marroquí.

—Algunos me han enterrado antes de tiempo —dijo Hassan II. Otros esperan. En fin, debo decirles que he recibido muestras de simpatía. He tenido gran placer y gran satisfacción de haber hablado telefónicamente con el presidente Bumedian ayer por la tarde. El presidente Bourguiba se tomó su tiempo y habló conmigo esta mañana. A través de estas dos voces del Magreb he podido experimentar su emoción y, sobre todo su drama retrospectivo a la vista de lo que habría podido suceder. Su majestad el rey Hussein de Jordania me dijo que vendría a visitarme personalmente, para felicitar y acabar de recibir, últimamente, un telegrama del presidente Pompidou que, no sólo por su cordialidad, sino por su extensión, muestra su forma de reaccionar en conjunción con el pueblo marroquí.

"Se ha considerado la posibilidad de aplazar la visita del vicepresidente de los Estados Unidos", se preguntó a continuación por un periodista al monarca.

—Creo que el vicepresidente Agnew —respondió el rey— podría venir cuando quiera. No se plantearán cuestiones de seguridad, puesto que se trata de un asunto que, en el plan técnico, será reglamentado esta misma tarde o mañana, lunes, por la mañana, a lo más tardar. Es decir, dejó a su excelencia el vicepresidente apreciar si se encontrará o no con tranquilidad y quietud aquí. En todo caso, estamos dispuestos a recibirle.

La última pregunta, fue: "¿Piensa, majestad, que hay una mano extranjera detrás de estos sucesos?"

—Sí —respondió categóricamente el rey Hassan—. Nosotros lo sabemos con seguridad. Y lo sabemos, tanto más cuanto que nuestro embajador en El Cairo nos ha dicho esta mañana que su Embajada se había visto invadida por solicitudes de pasaportes de casi seiscientos personas que habrían sido reclutadas por los rebeldes para venir a Marruecos para participar en los acontecimientos junto a los sublevados. Entre los solicitantes figuraban agentes que se autotitulaban ingenieros y médicos. Incluso había albañiles y fontaneros, como si los marroquíes no fuesen capaces de ser albañiles y fontaneros".

HASSAN, ANTE LOS FERETROS

RABAT, 12. (EFE). — Prácticamente es imposible describir los momentos de intensa emoción que se han producido hoy, cuando su majestad, el rey Hassan II que acababa de llegar a la plaza de Armas del cuartel Moulay Ismail, sede de la Brigada Blindada de Rabat, se postó ante los veinte féretros cubiertos con la bandera nacional, en los que reposaban los restos mortales de los jefes superiores y mandos de las Fuerzas Armadas Reales, quienes perdieron la vida abatidos por los disparos de los amotinados de Skhirat.

En las tensas facciones de los asistentes se podía leer toda la intensidad del drama por el que tiene que atravesar la gran familia marroquí y especialmente la de las Fuerzas Armadas El soberano, con gran recogimiento, se detuvo unos momentos ante cada uno de los féretros acompañado por el Rey Hussein de Jordania, quien hacía verdaderos esfuerzos por contener su emoción.

Los familiares de las víctimas acoglieron al rey con lágrimas en los ojos, intensamente emocionados por el homenaje del soberano marroquí, así como por el dolor de la pérdida de sus padres, hermanos o hijos.

Los veinte féretros se hallaban colocados sobre otros tantos arzones y rodeados por hombres de todas las Armas de las FAR, Infantería, Marina, Aviación, paracaidistas y gendarmería, que les rendían los honores póstumos.

Según la agencia marroquí, "MAP" se encontraban ocupando los féretros los restos mortales de los generales Bouhaili, Nimichi, Charbouy y Abdelhal; los doctores Benyach y Fara; los coroneles Bouhimez, Mekki, Khari Mougrine; el comandante Sindabad; los capitanes Djouani y Bouemaa; los tenientes Sah y Moudrika, los sargentos mayores Salah y Zaidi, el sargento Kassou y los cabos Aye Benouchata, Lahcen Hissi y Ayedn Ben Mohamed.

Además de su majestad, el rey Hassan

II y el monarca hachemita Hussein, acompañaron a la ceremonia los miembros del Gobierno, generales Driss y Ben Aoun, Alami y Mohammed Ufki, y las más importantes personalidades civiles y militares del reino, así como el Hachib Bourguiba, el jefe, acompañado del embajador de Túnez en Rabat, Taleb Slim.

Poco después de haber rendido un emocionado homenaje, reclinándose ante los féretros de las víctimas, el soberano marroquí abandonó el explanado del cuartel para dirigirse de vuelta a su vehículo. El impresionante silencio rotó de vez en cuando por un incoherente sollozo, constituyendo el marco de una nueva prueba para el rey Hassan II, quien conteniendo sus lágrimas le dio frente como tiene por costumbre, coraje, lucidez y dignidad.

El coronel Doukkaww, capellán de las Fuerzas Armadas Reales, pronunció seguidamente una oración fúnebre, mientras atronaba el aire una salva de cañonazos.

El cortejo de arzones, transportando los féretros, salió más tarde del cuartel Moulay Ismail, para dirigirse hacia el cementerio Allal Ben Abdallah, donde fueron inhumados los restos mortales de las víctimas militares del fracasado golpe de Akhirat.

HUSSEIN EN RABAT

RABAT, 12. (EFE). — El rey Hussein de Jordania ha llegado esta mañana a las 9.10 (hora española) al aeropuerto de Rabat a bordo de su avión particular, según informa la agencia "MAP".

Ha sido conducido directamente en un helicóptero a la villa del rey Hassan II en Suissi.

HASSAN VISITA EL PALACIO SKHIRA

RABAT, 12. Su majestad el rey Hassan II, acompañado del rey Hussein de Jordania, se ha dirigido esta mañana al palacio Skhirat, donde han observado los vestigios del sangriento incidente del sábado último.

Los dos monarcas iban acompañados por los generales Ufki y Driss Ben Omar, el doctor Laraki y el doctor Yusuf Ben Abbas y el embajador de Marruecos en Amman y el de Jordania en Rabat, Mohammed Tazi y Jussef Keltane, respectivamente.

Seguidamente Hassan II se ha dirigido al hospital para interesarse por la salud de las personalidades heridas en el motín. El soberano marroquí ha estado en la habitación que ocupa el príncipe Moulay Abdallah que se encuentra mejor. También ha visitado al coronel Lubaris, y a Mohammed Belhassan Uzani, a quien le ha sido amputada una mano.

MENSAJE DE ISABEL DE INGLATERRA A HASSAN II

LONDRES, 12. (EFE). — La reina Isabel II de Inglaterra envió esta tarde un mensaje al rey Hassan II de Marruecos felicitándole por haber escapado al golpe militar contra su Gobierno, llevado a cabo durante el último fin de semana. Según anunció esta tarde en Londres un portavoz del palacio de Buckingham.

El texto del mensaje es el siguiente: "Envío a vuestra majestad mis más sinceras felicitaciones y el ruego transmito mis simpatías a los familiares de todos aquellos que perdieron la vida como consecuencia del atentado".

¡¡Malagueño!!

El periódico de MALAGA

SUR

se vende en GRANADA, diariamente, en los siguientes kioscos:

ROMERA.—Gran Via.
AMPARO.—Gran Via.
LOPEZ.—Gran Via.
ORTIZ.—Frente a Gobierno Civil
RODRIGUEZ.—Plaza Nueva.
FERNANDEZ.—Puerta Real (Correos).
MINGOANCE.—Puerta Real.
SANTIAGO.—Puerta Real.
PRIETO.—Plaza Trinidad.

en nuestro Corresponsal, don RICARDO RODRIGUEZ, Enriqueta Lozano, 8.

82 páginas diarias
Amplia información de la Costa del Sol malagueña
Suplemento dominical de 16 páginas en color. 48 páginas en total

SUR

13 de julio de 1971

RELACIONES HISPANO- FRANCESAS

No es ningún secreto. Las relaciones hispanofrancesas, que venían manteniéndose en una línea de tradicional cordialidad, sufrieron un grave deterioro a raíz de los sucesos del pasado mes de diciembre. Realmente, nadie sabe a estas alturas cómo pudieron ocurrir ciertos hechos y en realidad algunos no se han aclarado todavía. Lo cierto es que a la pasividad y al desentendimiento, después de la lógica fricción y de la petición de explicaciones por parte del Gobierno español, ha sucedido una etapa más suave, en la que se busca de nuevo el diálogo franco, y que sin ningún otro más sano acontecimiento la enturbia, puede desembocar en un período de clara y completa armonía.

Pompidou, según expresión de su jefe de Prensa, se sintió muy malhumorado con la actitud de la TVF. Después, en una conferencia, tuvo frases cariñosas para nuestro país y rompió el hielo que en aquel momento se había producido con gran pena por nuestra parte, pues lo que deseamos es una buena vecindad. Más tarde hicieron acto de presencia en París, con motivo de unas reuniones internacionales, los señores López-Rodó y López Bravo y con ocasión de las entrevistas que mantuvieron, se volvió resucitando al principio de que para España el camino de Europa pasa por París.

No hace mucho, las autoridades francesas disponían que los dirigentes del activismo separatista vasco, dejaran de residir en las regiones fronterizas y establecieran su domicilio en otras del interior. Todo ello poco después de que el exalcalde de San Juan de Luz pusiera de relieve las turbias actividades de un pintoresco clérigo, ganador de triste renombre en aquellas agitados jornadas invernales. A lo largo de este año vendrán a España el ministro de Asuntos Exteriores, Schuman —cuya visita fue postergada hace unos meses a petición española—, el ministro de Industria, Ortolí, y el de Desarrollo, Bettencourt.

El clima es evidentemente más grato y propicio a un entendimiento pleno. Las relaciones a nivel ministerial se desenvuelven dentro de la más estricta cordialidad y a veces van más allá del simple contacto oficial. Francia desea firmemente que España pase a formar parte del Mercado Común y además sabe que debe estar de acuerdo con ella en cuanto a la política mediterránea. Los dos países tienen muchos intereses comunes y han de servirlos con el mejor espíritu, para no entorpecerse mutuamente. La cooperación técnica, científica y económica, será incrementada y en el aspecto militar se han realizado manobras conjuntas. El subsecretario de Asuntos Exteriores decía a un gallo periodista: "Entre nuestros dos países no existen problemas bilaterales. La concepción de nuestras políticas está próxima. Hay una progresiva armonización de las dos diplomacias".

No puede sino satisfacernos este panorama. Francia y España —salvadas algunas épocas que es obvio recordar— se han entendido siempre bien, a despecho de cualquier reserva o recelo de tipo histórico. Por eso, la lección de diciembre, al parecer, ha sido bien aprendida. Las dos naciones se necesitan mutuamente en sus objetivos políticos, económicos, estratégicos y culturales. Por eso no tienen más remedio que encontrarse.

Colaboradores de PATRIA

AMERICA, CUESTA ABAJO

Por M. BLANCO TOBIO

El distinguido periodista norteamericano Arthur Krock, durante muchos años jefe del "buró" del "New York Times" en Washington, hombre a quien creemos haber citado en otra ocasión, termina con este sombrío presentimiento sus voluminosas "Memoirs": "...y como consecuencia de ello (de la nueva revolución política y social de América), ha contraído un temor visceral. El de que la posición de los Estados Unidos como primera potencia del mundo pueda ser una de las cortas de la historia".

Nos ha llevado a esta cita algo que acaba de expresar, con profunda preocupación, nada menos que el presidente Nixon: "Los Estados Unidos —dijo melancólicamente— están alcanzando el punto donde comienza su decadencia", atribuyéndolo al derrotismo, las drogas, lo negativo y la alienación de la juventud norteamericana.

Por supuesto, es muy difícil señalar el punto exacto en que una nación inicia tanto una curva de ascenso como de descenso, incluso cuando nos referimos a procesos históricos terminados. ¿Cuándo se inició la decadencia de España? ¿Cuán-

do la de Inglaterra? Más difícil aún es señalar ese punto en un país como los Estados Unidos, pues el proceso de su decadencia, iniciado ya, en nuestra opinión, aunque Nixon crea que todavía lo están alcanzando, no sabemos si es irreversible o si es corregible. Nosotros nos inclinamos por este último, pero ¿quién podría estar seguro?

Los datos objetivos nos dicen que los Estados Unidos continúan siendo la primera potencia militar e industrial del mundo; que disfruta de más alto nivel de vida entre todos los pueblos; que tiene la más productiva agricultura y que es, tecnológicamente, la más avanzada. Estas afirmaciones, están plenamente respaldadas por hechos cuantificables, expresables estadísticamente, y sería difícil discernir en ese cuadro síntomas de decadencia, no pudiendo tener por tales a meras co-

yunturas como un déficit en la balanza de pagos, o cierta debilidad comparativa del dólar, o una infortunada campaña militar en Vietnam, no mucho más infortunada que la campaña de Corea, en tiempos en que a nadie se le hubiese ocurrido pensar en la decadencia de los Estados Unidos.

Pero una nación no es sólo poderío de sus armas, ni capacidad industrial, ni mucho menos bienestar material de sus habitantes. Una nación es también una sociedad, su nivel moral, su repertorio de propósitos nacionales, su sistema de convivencia, y bueno es recordar, teniendo todo esto en cuenta, algo que un día dijo Clemenceau en la Asamblea Nacional Francesa: "Señores, también una gran nación puede morir".

Es innegable que puede hablarse con toda objetividad de una deca-

dencia de la sociedad norteamericana, porque está desmoralizada y dividida como nunca lo ha estado desde la guerra civil, hace ya más de un siglo; división de razas, división de generaciones, división de sus "élites" gobernantes. Nixon, ha señalado el derrotismo, las drogas y la alienación de la juventud como generadores de esa patología, y nosotros nos preguntamos si una sociedad, si toda sociedad, es viable bajo esas circunstancias. Lincoln, se preguntaba hace más de un siglo sobre el campo de batalla de Gettysburg si una nación concebida como lo había sido América podría prevalecer, y la respuesta, cien años y pico más tarde, comienza a ser "no".

Sin embargo, decíamos, este proceso puede corregirse, tal vez, ya que su estructura económica y su poder en todas las esferas, está virtualmente intacto. Pero ¿dónde está el hombre, o la generación de hombres, capaz de hacerlo, capaz de soldar tantas piezas partidas? ¿Es el sistema político americano capaz de ponerse a la altura de la dramática demanda? El tiempo, una vez más, nos contará el resto de esta historia.

SON MAS CAROS, PERO TAMBIEN MAS RAPIDOS Y DE MAS DURACION

- LOS BARCOS PESQUEROS DE MADERA SON REEMPLAZADOS POR EMBARCACIONES DE PLASTICO
- EN EL JAPON YA FUNCIONAN TRES MIL DE ESTOS PESQUEROS

DESDE hace poco tiempo ha crecido notablemente en el Japón el número de barcos pesqueros construidos de una materia ligera y altamente resistente al agua: "fiber glass reinforced plastics".

Según la Agencia de Pesquerías, de un total de 325.000 pequeños barcos pesqueros —de menos de cinco toneladas cada uno— de los que actualmente existen en el Japón, cerca de 3.000 ya han sido sustituidos por estos barcos de plástico.

En la construcción de los barcos de madera se necesitan muchos carpinteros de ribera con gran destreza, puesto que existe una gran variedad de maderas utilizables para la construcción naval, mientras que la misma madera carece de uniformidad en cuanto a la calidad y resistencia. Además, el casco y la cubierta del barco se hacen ajustando muchas pequeñas piezas de madera. En cambio, el plástico de fibra de cristal no sólo resulta superior a la madera, tanto en calidad como en resistencia, sino que también es muy fácil de moldear y de tratar en el proceso de construcción, lo que permite el libre trazado de los cascos de los barcos. Otra ventaja estriba en que no es necesario preocuparse acerca de aumento alguno en el peso ni de cualquier corrosión derivada de estar anegado en el agua, como sucede en el caso de los barcos de madera.

VARIAS VENTAJAS

Los citados plásticos ofrecen tres ventajas, principalmente, sobre las maderas que hasta ahora se han venido

utilizando en la construcción de barcos pesqueros.

Sólo se tarda de mes a mes y medio en construir un barco de plástico de cinco toneladas; esto es, simplemente la mitad del tiempo requerido para la construcción de un bote de madera de similar tamaño.

La segunda ventaja es que la ligereza de peso de una embarcación de plástico permite una mayor velocidad, lo que significa menos tiempo para hacer los viajes de ida y regreso a los campos de pesca, con el consiguiente ahorro de los gastos de combustible.

Y, por último, en el capítulo de ventajas, tenemos que la resistencia a la corrosión evita la necesidad de repintar el barco y también hace muy difícil que los mariscos y otros seres vivos ataquen el fondo de la embarcación, lo que repercute en una considerable reducción de las tareas de entretenimiento.

¿SON MAS CAROS?

Aunque los barcos de plástico cuestan de un 30 a un 40 por ciento más caros que los de madera, su vida en funcionamiento es casi permanente, frente a los siete u ocho años que suelen tener de duración estos últimos.

Por lo tanto, pueden funcionar sobre la base de una total amortización. Por estas razones, los barcos pesqueros de plástico han sido plenamente adoptados por los pescadores japoneses, e incluso ya han hecho su aparición embarcaciones de plástico relativamente grandes, de cerca de veinte toneladas.

La Prefectura de Shizouka ha construido un bote patrullero de plástico, de 15,5 metros de eslora.

Como la misión de un patrullero consiste en supervisar las actividades pesqueras, no sólo debe ser un barco de peso ligero y rápido, sino que también debe ser superior en su resistencia al oleaje, en su estabilidad y capacidad de maniobra, así como contar con un casco fuerte, para que pueda man-

tener las velocidades altas incluso corrientes agitadas. Las pruebas reales han puesto de manifiesto que el nuevo bote satisface todas estas necesidades.

En Europa y en los Estados Unidos, el tránsito de los barcos pesqueros de madera a los de plástico ha hecho su aparición en época relativamente temprana, a causa de que hay poca diferencia en cuanto a la forma entre sus barcos pesqueros y las embarcaciones de recreo. Pero la entrada del Japón en esta esfera fue más bien tardía, debido a la particular configuración de sus barcos pesqueros.

INCONVENIENTES

En cuanto a los inconvenientes, un barco de plástico, debido a su ligero peso, tiende a ser arrastrado hacia la red llena de pesca cuando está siendo izada a bordo. Además, está expuesto a escorar cuando toma una fuerte carga por uno de sus costados. Pero estos defectos no tardarán mucho en ser eliminados.

José Miguel GONZALEZ

(EUROPA PRESS.)

PRODUCCION Y CONSUMO DE CERVEZA

La industria de la cerveza ocupa en España el primer lugar en el ramo de las bebidas y aporta el 1 por 100 del producto industrial bruto. De la única fábrica existente en 1900 se pasa a las cincuenta y cuatro del pasado año, aun cuando seis fábricas representan el 50 por 100 de la producción nacional, siendo por otro lado, estas seis fábricas, empresas de grandes dimensiones con más de quinientas personas empleadas en cada una de ellas.

La producción estimada de todas las fábricas de cerveza, según el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao, es en 1968 de diez millones y medio de hectolitros, producción que arroja una cantidad de 9.000 millones de pesetas. Durante el decenio 1959-1968 la producción de cerveza ha quedado triplicada.

Una de las características de esta industria es la fuerte competencia interna, debido a la ampliación

de nuevas plantas y a la creación de otras, existiendo en la actualidad el hecho de que la producción supera en un 40 por 100 la demanda del mercado.

El consumo ha seguido una tendencia igualmente creciente, de los once litros por habitante y año en 1959, se pasa en 1968 a los treinta litros. Durante la época estival este consumo se triplica con respecto a otros períodos del año.

Consignemos, por último, que la cerveza fabricada en España es una de las mejores en cuanto a calidad se refiere, siendo sumamente apreciada por los visitantes extranjeros. Una publicación especializada alemana indicaba que a nuestra cerveza la aventajan muy pocas en el viejo continente, considerando éste desde tiempos inmemoriales como una de las partes del planeta en la que la refrescante y cándida bebida resulta insuperable.

BARNARD, EN TELEVISION



El doctor Christian Barnard y su joven esposa, Bárbara, durante la filmación de unas películas de televisión sobre los trasplantes de corazón. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

¡CONSTRUCTORES!

Ofrezco casa llave en mano propia edificación, sita en calle Afán de Ribera. En venta o permuta por obra. Libre. Terminada.

Razón: MORAL VILCHEZ. Puentezuelas, 2. Teléfono 222244. - GRANADA.

DELEGACION RUSA, EN SAN SEBASTIAN



La Delegación rusa que asiste al Festival de Cine de San Sebastián por las calles de la capital vasca. El film soviético «Los jóvenes» fue presentado días pasados. — (Foto EUROPA PRESS)

La Iglesia se mantiene neutral ante la pena de muerte

CIUDAD DEL VATICANO (Del corresponsal de "Pyresa", ALEJANDRO PISTOLESI). — A la carta de un lector de Milán, que preguntaba si el silencio de la Iglesia en torno al problema de la pena de muerte ha de considerarse "como el gesto de Pilatos cuando se lavó las manos", contesta el suplemento semanal que edita el órgano de la Santa Sede "L'Osservatore Romano", con una extensa puntualización redactada por el teólogo Ferdinando Lambruschini. El tema se ha puesto de actualidad en Italia por efecto de la serie de gravísimos delitos que últimamente han alarmado a la opinión pública, alimentando el convencimiento de que la pena de muerte contribuiría a disminuir las proporciones del fenómeno. Tras recordar que frente a este problema el mundo está dividido desde hace más de un siglo en dos facciones contrapuestas, el teólogo subraya que, aún dentro de las dos facciones, pueden distinguirse matices muy diversos y profundos, que abarcan también a todos los católicos.

"Una de las cosas más extrañas —sigue diciendo— es que tanto los de la corriente favorable como los de la contraria a la pena de muerte, sea cual sea el delito y las circunstancias en que se verifica, se dirigen a la Iglesia, independientemente de la fe religiosa que profesan, pidiéndole que se pronuncie, y, como es lógico, apoyando su propio punto de vista. Pero como es materialmente imposible, se formulan acusaciones sin fin contra la Iglesia, cuya neutralidad teórica se acompaña, sin razón, al gesto de Pilatos"; tras recordar que hasta últimos del siglo dieciocho la pena de muerte se aplicaba "abundantemente en todos los países y en todos los regímenes", y que eran muy escasas las protestas contra ese sistema, el autor de la nota observa que ahora la situación ha cambiado, siendo así que se va notando cada vez más la "beneficiosa influencia moderadora" de la Iglesia, encaminada a distinguir "el aspecto de castigo y el aspecto disuasivo" que tiene cualquier condena, dándole mayor importancia al segundo.

NEUTRALIDAD FRENTE A LOS ESTADOS

Establecidas estas premisas, "no se puede, sin embargo, pretender que la Iglesia se pronuncie de modo definitivo, o sea, teórico y absoluto, condenando la pena de muerte. Un pronunciamiento de este género tendría, que derivarse directamente de las Sagradas Escrituras, en las cuales se encuentran en cambio dos series paralelas de textos a favor y contra la pena de muerte. No se pueden sacrificar, caprichosamente, una serie de textos a beneficio de la otra, y el quinto mandamiento del decálogo de Moisés, "no matarás", no puede ad-

SUPERE LA COMPETENCIA

Utilice para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones de 36 diarios distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.

HA DE INTERPRETARSE COMO COMPRENSION DE SUS PROPIOS LIMITES PARA LA TUTELA DEL ORDEN PUBLICO

El anteproyecto de ley fundamental de la Iglesia suscita serias críticas en Bélgica y Holanda

quirir un carácter absoluto capaz de borrar los numerosos textos bíblicos en que se citan casos y hasta se establecen preceptos de muerte como condena. Los teólogos que apoyan sus tesis sobre los textos de la primera serie no pueden ignorar los de la segunda, y viceversa".

El comentario recuerda que, en el siglo tercero, el escritor cristiano Lactancio se hizo promotor de una corriente contra la pena de muerte y que hoy enteras escuelas teológicas pueden coincidir con la tesis de Lactancio. "Pero sin pretender meterse en el área de la Iglesia, de cuya enseñanza es ingenuo esperar y absurdo pretender la condena indiscriminada de la pena de muerte y de los Estados que siguen aplicándola... La neutralidad frente a los Estados que han abolido o siguen aplicando la pena de muerte para los delitos más crueles, no ha de interpretarse como el gesto de Pilatos, sino como una consciente comprensión de los propios límites en la promoción de las leyes más adecuadas para la tutela de orden público y, sobre todo, en la aplicación de las mismas". La doctrina de la Iglesia, pues, objetivamente, "no puede ir más allá de una motivada neutralidad, aún teniendo en cuenta su sentido moderador frente a cualquier tipo de pena".

HOSTILIDAD A LA LEY FUNDAMENTAL DE LA IGLESIA EN BELGICA Y HOLANDA

BRUSELAS (PYRESA). — Las declaraciones hechas al comenzar la semana por monseñor Onclin, secretario de la Comisión pontificia encargada de la revisión del Código a propósito del anteproyecto de ley fundamental de la Iglesia, han sido objeto de minuciosos comentarios por parte de los medios eclesiásticos de Bélgica y de los Países Bajos, en general hostiles a dicho anteproyecto. Se estima que las declaraciones de monseñor Onclin son una iniciativa de última hora que tiene por objeto calmar los ánimos y lograr que los obispos de todo el mundo que han sido consultados y que deben emitir por escrito un voto antes del primero de septiembre se inclinen a favor de dicho anteproyecto.

El anteproyecto ha suscitado serias críticas especialmente a través de una declaración de doscientos veinte teólogos que públicamente han señalado su inoportunidad y han criticado el procedimiento seguido en su elaboración. A este propósito se señala entre otras cosas que la Comisión cardenalicia encargada de sobrevivir dicho anteproyecto no ha sido todavía convocada ni se ha convocado todavía formalmente a estos efectos a la Comisión internacional de teólogos.

SUENENS, EN CONTRA

El cardenal Suenens, que apoya la tesis de la declaración de los teólogos, ha llamado la atención sobre la ambigüedad de las declaraciones hechas en el Vaticano por monseñor Onclin. Uno de los más directos colaboradores del cardenal primado de Bélgica, monseñor Charles Lagasse, ha dicho, por su parte, que las palabras de monseñor Onclin, que es de nacionalidad belga y ha sido catedrático de Lovaina, merecen especial análisis y en su opinión son un último intento para calmar los ánimos y obtener sin más la aprobación del anteproyecto por parte de los obispos de todo el mundo.

Monseñor Lagasse añadió que si de verdad se hubiese deseado consultar al clero y a los laicos sobre dicho anteproyecto, tal y como insinuó monseñor Onclin, hubiera sido necesario prever el correspondiente procedimiento de consulta antes de que los prelados den su opinión, que deberán formular antes del próximo primero de septiembre.

La posición tomada por los teólogos y los numerosos escritos aparecidos sobre el tema en estos últimos meses hacen suponer que la cuestión sigue debatiéndose de manera particularmente tensa. Se supone también que en los próximos días se producirán declaraciones importantes sobre este tema.

JORNADA MUNDIAL DE LA PAZ

CIUDAD DEL VATICANO. (EFE) "Si quieres la paz trabaja por la justicia" es el lema escogido por Pablo VI para la quinta Jornada Mundial de la Paz que se celebrará el 1 de enero de 1972, según un documento hecho público por la Comisión Internacional "Justicia et Pax".

Se informa que ha sido elegido este lema porque es actual, fundamental, forma parte de una realidad vivida. La de las injusticias de la tierra. Porque se encuentra en perfecta línea con las enseñanzas y las intervenciones de Pablo VI desde la Encíclica "Popolorum Progressio" hasta la reciente carta "Octogésima Adveniens", y, finalmente, porque el tema coincide con el del próximo sínodo de obispos: "La justicia en el mundo".

¡YA LLEGO EL VERANO!

Ya llega el extra veraniego de "7 FECHAS"



Ahí lo tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco. El "¡no va más!" de una publicación. 132 páginas apretadas de texto, ilustradas, impresas en nítido huecograbado a color. ¿Quiere usted chistes? Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucedidos y pasatiempos. ¿Crucigramas? También por centenares, los de más moderna técnica y más gozosa solución.

—PORQUE EL EXTRA VERANIEGO DE "7 FECHAS"

se escribe pensando en usted y en sus vacaciones. Para despreocuparle, "preocupándole" con sus rompecabezas y acertijos.

Para distraerle con una colección de reportajes actualísimos e inteligentemente elaborados.

La mejor diversión y la más provechosa. Todo, al alcance de su vista. Un recreo que no se acaba con el verano. Lea nuestras pimpantes páginas.

¿Sabe usted que trece muertos conservados por el frío en los Estados Unidos tienen previsto resucitar en el año 2100? Entérese de los misterios de la criogenización en nuestro reportaje, "El frigorífico humano".

Este año se celebra el centenario de Amadeo Vives. El inspirado compositor español que brindó tantas obras a su talento al género zarzuelístico. Nosotros le hablamos de él y de sus obras, pero también le ofrecemos la historia luminosa y completa de la zarzuela española, famosa en el mundo y afincada en nuestro pueblo.

El "short", ¿lo sabía usted?, es un producto de la rebeldía juvenil. Un producto simpático y muy a tono con el verano. De todas maneras, conviene que siga el viejo consejo de "nadar y guardar la ropa". Aunque, la verdad, ya hay poca que guardar. Usted no lo va a sentir si contempla la colección de bellezas que ilustran este sugestivo reportaje.

¿Sabía usted que Nuvolari consideraba suicidas a los toreros? Sin embargo, él se lanzaba a velocidades de vértigo pilotando su bólido. La anécdota y el contorno humano de los corredores en "De Lasarte al Jarama". Un reportaje que revela infinitas facetas de los ases del volante.

La picardía y el robo son eternos. Desde el robo de las joyas de la corona inglesa por el coronel Blood, al de "Monna Lisa", en el Louvre. ¿Sabía que antes del célebre asalto al tren de Glasgow hubo un robo del siglo? Pues sí; fue el de Brink's, en Estados Unidos.

No olvide que estamos en el Año Santo Compostelano. Nosotros le brindamos el poético y fervoroso itinerario por el primer mercado común de Europa y de la fe.

Todo esto, ¡y tantas cosas más!, en el extra veraniego de "7 FECHAS"

Ya lo tiene a la venta en toda España.

¡Y sólo cuesta VEINTE pesetas ejemplar!

Un precio de risa, de mucha risa.

PORQUE VIENE REBOSANDO CHISTES, ANECDOTAS, SUCEDIDOS Y CURIOSIDADES.

Instituto Nacional de Colonización: 60.000 millones de pesetas invertidos en 32 años para mejorar el agro español

Tres importantes tareas realizadas:
Nuevos regadíos • Alumbramientos de aguas subterráneas • Construcción de núcleos urbanos

CON la creación, una vez se aprueba en las Cortes, del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, desaparecerá el Instituto Nacional de Colonización uno de los organismos que más fecunda labor ha hecho por el agro español en estos últimos 32 años. No significa esta desaparición que se anulen las tareas que lleva a cabo puesto que el nuevo Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario continuará con las mismas, e incluso serán potenciadas en los próximos años.

Cuando se llegó al final de una etapa, conviene repasar, aunque sea a grandes rasgos, sus características más sobresalientes. Para el caso del I.N.C. hablan ya, por sí solos, los varios centenares de pueblos creados, las miles de familias españolas que se han instalado en los mismos, los nuevos regadíos, los planes de colonización puestos en marcha, auxilios a los agricultores, las parcelaciones, la construcción de caminos rurales, las adquisiciones de tierras, captación y alumbramiento de aguas subterráneas, etcétera.

El Instituto Nacional de Colonización fue creado por decreto de 18 de octubre de 1939, como "una institución de Derecho público que, bajo la dependencia y alta dirección del ministerio de Agricultura, tiene como finalidad realizar la transformación del medio agro-social en las comarcas, zonas o fincas a que deba extender su actividad, impulsando o supliendo la iniciativa privada en la medida que lo exija la resolución de los complejos problemas técnicos, económicos y sociales que llevan consigo las misiones encomendadas a este organismo por las disposiciones vigentes". El I.N.C. recibió la herencia del Instituto de Reforma Social (Colonias agrícolas creadas al amparo de la ley de 1907), de la Dirección General de Acción Social Agraria (parcelaciones realizadas en virtud de la ley de 1927), del Instituto de Reforma Agraria y del Servicio de Reforma Económica y Social de la Tierra, al que sucedió. Hasta marzo de 1941 no concluyó el proceso de análisis, reajuste y liquidación de esta herencia, por la que pasaron al Instituto un total de 68.837 Ha. y 9.741 colonos.

Cuatro son los periodos en que se pueden encajar los casi 32 años de labor del I.N.C. Estas etapas corresponden a los años 1940-53 que son los años fundacionales; 1944-53 que son los años difíciles; 1954-63 son los años de recuperación y, por último, 1964-71 son los años del desarrollo.

1940-43: período fundacional

Durante estos primeros años del Instituto se dictan las disposiciones fundamentales siguientes: Ley de bases para la colonización de grandes zonas, Ley de Colonización Local y el de-

creto de 23 de julio de 1942 sobre compra de fincas. Por la Ley de Bases se confía al Instituto la labor de ordenar y dirigir la colonización de grandes zonas, que afectaron, en un principio a las zonas regables de Aragón y Cataluña (Lérida), margen izquierda del Genil (Córdoba), Vega de Montijo (Badajoz) y Pantano de la Torre de Aguilá (Sevilla).

La Ley de Colonización Local facilita ayuda técnica a los propietarios y a los Ayuntamientos para la "realización de mejoras y obras de carácter permanente" que se especificaban en la Ley. Comprendía las transformaciones en regadíos, establecimiento de huertos familiares, construcciones rurales, electrificaciones, industrias rurales, plantaciones y obras sindicales. A finales de 1943 se habían recibido 3.464 peticiones y se habían concedido 2.126 auxilios por un importe superior a los dieciocho millones de pesetas.

Al crearse el Instituto se le dotó con un capital inicial de 100 millones de pesetas, autorizándose, por Ley de 25 de noviembre de 1943, la emisión de Deuda Pública por importe de 200 millones de pesetas con destino a la compra de fincas.

1944-1953: período difícil

La labor del Instituto se desenvuelve dentro del marco jurídico que se ha puesto en marcha en los años anteriores. Se lleva a cabo una importante tarea de compra y parcelación de fincas. El 27 de abril de 1946 aparece otra Ley sobre "Expropiación forzosa de fincas rústicas, con la debida indemnización, previa declaración de interés social". A fines de 1948 el Instituto disponía en propiedad de 240 fincas con una superficie total de 150.811 hectáreas y en ellas estaban instaladas 22.345 familias.

Por orden del 30 de mayo de 1945 se establecen las normas que regulan las relaciones entre el I.N.C. y los colonos instalados en las fincas que constituyen su patrimonio, a los fines de su parcelación y colonización simultánea o en etapas sucesivas, distinguiéndose, tres periodos: tutela, posesión y propiedad. El primero, de formación empresarial y crédito supervisado; en el segundo, se inicia el reintegro del valor de la tierra y del saldo de capitales de explotación y, por último, en el tercero el colono adquiere la plena propiedad de la tierra y de los capitales anticipados por el I.N.C.

La iniciación de los años 50 supone para el Instituto el final de un periodo en que su actividad predominante había sido la compra o expropiación de fincas. De ahora en adelante la actuación en zonas regables será la preferente. A este respecto la Ley de 21 de abril de 1949 sobre colonización y distribución de la propiedad de las zonas regables señalará

el camino que habría de caracterizar la labor del I.N.C. en ese camino. La primera prueba de la labor del Instituto en el campo de los regadíos tendrá lugar en la provincia de Badajoz con la entrada en vigor en abril del año 1952 de la Ley sobre "Plan de obras, colonización, industrialización y electrificación de la provincia de Badajoz", más conocido como Plan Badajoz, al que ha de seguir inmediatamente el Plan Jaén.

1954-1963: años de recuperación

La recuperación económica de nuestro país, a mediados de la década de los años 50, influye sobre la labor del Instituto que realiza una labor intensa de actuación sobre grandes zonas de la geografía española. Al finalizar el año 1956 las zonas declaradas de interés nacional sumaban ya las 800.000 hectáreas y de ellas 426.500 tenían aprobado el Plan General de Colonización y 218.430 el de parcelación. La superficie dominada por redes de riego sumaba 140.268 hectáreas. Se preveía y estaba en diferentes fases de estudio la transformación en regadío de 1.372.400 hectáreas. En la misma fecha el patrimonio de tierras del Instituto era de 308.983 Ha. siendo el número de familias instaladas en las mismas de 33.663.

En estos años se crean servicios del ministerio de Agricultura que van a desarrollar funciones de trascendental importancia en la modernización y mejora del sector agrario. Tales son, por ejemplo, Concentración Parcelaria, Capacitación y Extensión Agraria, Conservación y Mejora del Suelo, Fincas Mejorables, etc. Por ello la labor del I.N.C. se centra en el desarrollo de la Ley de Colonización de Zonas regables y en la Colonización local.

1964-1971: años de desarrollo

Y llegamos a la última etapa: El Instituto orienta su labor hacia las directrices y objetivos que marcan los Planes de Desarrollo Económico y Social, en los que se le asigna un papel destacado en la transformación del sector agrario español, hasta tal punto que figura como sector preferente en el II Plan. La reforma, mejora el incremento de los nuevos regadíos y la reforma de las estructuras socio-económicas del sector para que las explotaciones respondan a principios de justicia social y economicidad, destaca entre los medios puestos al servicio de la consecución de los fines señalados para la mejora agraria.

Por decreto de 27 de noviembre de 1967 se crea en el ministerio de Agricultura una nueva Dirección General de Colonización y Ordenación Rural, y en ella se integran el Instituto Nacional de Colonización y el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, y se recogen, asimismo, en una sección de esta nueva Dirección General las funciones atribuidas al ministerio sobre conservación y mejora de suelos agrarios, así como las de calificación de explotaciones agrarias.

Al iniciarse esta nueva etapa se habían transformado en regadío, en colaboración con la Dirección General de Obras Hidráulicas, 452.764 Ha. de nuevos regadíos y 14.739 de regadíos mejorados y estaban en ejecución obras que afectaban a 294.792 Ha. re-

B. B. Y EL TURISMO



Brigitte Bardot, gracias a sus amigos ibincenos, ha estado muy amable con la Prensa. Le ha gustado el ambiente cosmopolita de la isla, el que su turismo sea sobre todo de juventud y piensa que los jóvenes de hoy quieren vestir con entera libertad. — (Foto CIFRA)

gables. Sumaba 247.203 Ha. la superficie de colonización directa del Instituto en tierras de secano y se realizaban obras de rescate en 40.826 Ha. de marismas y terrenos pantanosos; 48.130 familias habían sido instaladas por el Instituto y se habían construido 26.946 viviendas en 288 pueblos y núcleos dotados con todos los servicios.

Para finalizar diremos que en sus 32 años de vida el Instituto ha realizado un total de inversiones de aproximadamente 60.000 millones de pesetas actuando sobre una superficie total de alrededor de 1.200.000 Ha. Im-

portancia destacada de la tarea llevada a cabo por el I.N.C. merece el estudio hidrogeológico realizado en el subsuelo español que ha permitido aforar caudales superiores a los 45.000 litros por segundo en más de 2.300 sondeos, que han supuesto la perforación de unos 350 kilómetros. Cuatro provincias han sido las principales beneficiarias de esta labor de captación de aguas subterráneas: Almería, Albacete, Valencia y Ciudad Real.

JOSE GONZALEZ
(Europa Press)

REGRESO DE HISPANOAMERICA

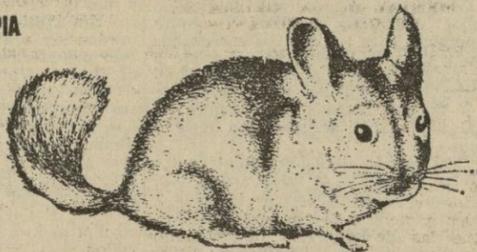


El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y las personalidades que le han acompañado, han regresado de su viaje por varios países de Hispanoamérica. En el aeropuerto recibieron la bienvenida del subsecretario de Asuntos Exteriores, y de otras personalidades. El señor López Bravo hizo unas manifestaciones a los periodistas que aguardaban su llegada. — (Foto CIFRA GRAFICA)

PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA.



chinchilla LA ALEMANA

Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____ Tel. _____
chinchilla LA ALEMANA
AMANIEL, 15 - BAJO
MADRID - 8

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

le ofrece bajo contrato:
seguro de vida y fecundidad
compra de crias al contado
beneficio minimo
asistencia técnica gratuita
solo 75 céntimos diarios
y 30 minutos de atención

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña)
Delegación General: AMANIEL, 15 bajo Tel. 2488105 - Madrid (8)

Alende García-Baxter, con nuestros agricultores

(Viene de la pág. anterior)

serviría subir el precio de la cebada y bajar el de otros productos para que se sembrara más cebada y menos de otros productos, porque ya estarían sembrados.

ACTUALIZAR LOS PRECIOS

Los precios de la campaña actual fueron publicados y aprobados por el Consejo de ministros de agosto del pasado año en La Coruña, como este año se aprobarán los precios de la campaña que viene y ya hablaremos si esos precios van a subir, un 10, un 2 o nada; es una cosa que está todavía en discusión y comprenderán ustedes que el ministro de Agricultura tiene un enorme interés en actualizar todos los precios como ha ido haciendo, como hemos dicho con los precios de la leche, de la carne, de los aceites de semilla, etc. y tampoco como acabo de decir —querido presidente— perduran los precios ganaderos.

En 1 de febrero o en 1 de marzo de este año, estábamos en una situación en cuanto a los precios de carne de ganado vacuno que podría calificarse de ruín, sin pastos, acudiendo a los piensos que daba el Servicio de Cereales, matando canales en todos los mataderos de España, incluso matando males, se estaba pagando los añosos alrededor de 78 pesetas en canal. Hoy día se están pagando en casi todos los mataderos de España de noventa y tantas pesetas para arriba. No se debe sólo a que afortunadamente Dios nos ha ayudado, ha llovido y se pueden retener los ganados en el campo y que es cierto que se debe mucha parte a ello, sino también a que la política del Gobierno suprimió primero el reparto de carne congelada, subió después por dos veces el precio de garantía de los añosos y subió además el precio de entrega de carne congelada hasta 70 pesetas para los casos en que en un futuro faltasen y hubiese que dar. Creo que estas medidas, tanto directas como indirectas han tenido una importancia decisiva en la subida, el mercado del precio de la carne y creo que esto debe reconocerse porque ha sido una de las principales preocupaciones del ministro de Agricultura y del Gobierno.

PERDIDAS DE LAS HELADAS

Tomo nota de este tema e intentaré como es lógico, procurar acudir con los auxilios que sean necesarios, para aquellos olivares que hayan tenido que ser arrancados, o que por las heladas hayan sufrido pérdidas muy cuantiosas, intentaremos buscar un procedimiento para la reestructuración del cultivo o la reposición.

Las peonadas tédricas no están aprobadas como se ha dicho aquí por ninguna comisión interministerial, por ninguna comisión de ministros, no se ha visto en Consejo de ministros, están en un puro período de estudios enviadas a las provincias y en estudio por la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos. De manera, que es prematuro hablar de, si estas cantidades son todavía justas o injustas para la provincia de Granada, porque aún no ha sido tomada ninguna decisión. Creo que he contestado punto por punto a los planteamientos del presidente de la COA, y también han quedado incluidas en mis contestaciones las de don Diego Quesada.

Don Gonzalo Moreno me ha hablado de las bases imponibles. Tiene razón. He tenido ya conversaciones con el ministro de Hacienda, porque quiero replantear este tema de verdad, de fondo, de raíz, porque llegar a una justa distribución de estas cargas, mediante un catastro real que no perjudique a unos y beneficie a otros. No es una labor que se hará en uno o dos meses, pero espero que si Dios nos ayuda, podremos hacerlos en un plazo relativamente breve. El agua ya está contestado al contestar al presidente de la COA. También estamos de acuerdo.

Ha planteado el problema del tabaco. Si señor, aquí puede darle también un horizonte de esperanza, aparte de que la superficie del tabaco ha disminuido ha estado limitada, ha estado controlada, porque todo el tabaco actual, exclusivamente era consumido por el Monopolio, estamos estudiando dos proyectos de decreto y creo que no habrá inconveniente por los otros ministerios para permitir ampliar la parte de la superficie normal de tabaco contratado con este monopolio, para poder ampliar estas superficies mediante cultivo de tabaco para exportación, con o sin contrato con compañías extranjeras. Puede ser que esto sea un camino nuevo que se puede abrir interesante, desde luego a la provincia de Cáceres y probablemente a esta provincia de Granada.

En cuanto a los herbicidas y su control, también abundó en la opinión del señor Moreno y creo que debemos dedicar la mayor atención y así es lo prometido, por parte del ministro de Agricultura. El señor Bailón Verdejo, ha planteado en todo su conjunto el problema del olivar. Sobre este problema hablé yo largo y tendido con ocasión de mi viaje a Sevilla. No voy a repetir aquí todo el planteamiento desde su principio, pero sí quiero dejar bien sentado que esa especie de leyenda que ha circulado en algún momento, de que el ministro parece que había empezado a abandonar el olivar o que tenía una cierta fobia por el olivar, no es en absoluto cierto.

RESPECTO AL OLIVAR

El ministro de Agricultura tiene el respeto que el olivar, como cultivo tradicional español, merece. Precisamente



A su llegada al Gobierno civil, el ministro de Agricultura estrechó la mano de las autoridades provinciales y locales que acudieron a darle la bienvenida. En la foto, el señor García-Baxter saluda al subjefe provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares, en presencia del gobernador civil. — (Foto FERRER)

la muestra de que tiene ese respeto, es que lo incluyó dentro de los cuatro cultivos problema para llegar al fondo de su situación y para poder ver como en el futuro se puede mejorar sus condiciones y se han llegado a conclusiones importantes: la primera, que el problema no es insoluble, la segunda, que no existe lo que pudiéramos llamar competencia entre olivar y semillas oleaginosas. Los cultivos de semillas oleaginosas que tan patrocinados están por el ministro, no lo son jamás para competir con el olivar; son para competir con los ocho millones de pesetas de semillas extranjeras que se están trayendo en este momento a España, porque me parece a mí que es razonable que antes de consumir aceite de soja importado de otros países, consumamos aceite de semillas, cultivados por los españoles, cuyos beneficios, por lo menos, quedarán en el bolsillo de los agricultores de nuestro país.

No va pues, señor Bailón en disminución de otras grasas. La intensificación de las exportaciones, es cierto que debe lograrse a toda costa. Mejor dicho, yo diría que se lo ha logrado. En el año pasado, no recuerdo la cifra exactamente de memoria, pero creo que se llegó a 130 ó 150.000 toneladas más, batiéndose todo los récords de exportación de aceites de oliva y habiendo desaparecido alguno de los problemas o pseudo-problemas de stockaje de los que nos hablaban otros medios, no agrarios, muy interesados siempre en criticar la política nuestra.

Los créditos y ayudas no es que los voy a anunciar aquí, porque he dicho muchas veces que yo soy poco amigo de las palabras y que a los políticos se les debe juzgar por los resultados y no por las palabras, digo que no los voy a anunciar aquí porque es que van a reflejarse en el II Plan de Desarrollo. En el III Plan de Desarrollo entre los programas concretos, va a figurar un programa para ayuda y reconversión del olivar; reconversión en aquellas zonas marginales donde haya que completarlo con cultivos de prateses u otros y fomento y ayuda en aquellas zonas donde tiene un porvenir, donde hay olivos que pueden dar buenos rendimientos, etc. Y todo este plan, este programa concreto irá en sus partidas correspondientes en presupuesto, para ayudas, créditos, subvenciones, etc. Para no hablar de pura literatura, sino de hechos concretos y esto está ya previsto para ser incluido en este plan.

Creo por lo tanto que el último punto al que se refería el señor Bailón Verdejo del optimismo, es un punto del que hablaré también al final y creo que podemos tener acceso a él. No vayamos a seguir siendo tan pesimistas como hasta ahora, y que conste que todos lo hemos sido algunas veces, incluso yo mismo antes y después de estar en el puesto que estoy, pero luego diré que el horizonte es muy distinto al que tenemos hace poco tiempo y las perspectivas son bastante buenas.

El señor Osuna Ruiz Cabello ha planteado un problema prácticamente, puramente técnico, no político. No puedo contestarle, porque no tengo elementos de juicio suficientes más que en el sentido que si mi consulta que haga a los servicios correspondientes estimamos que es eficaz ayudar a ese tratamiento que están haciendo los particulares contra la plaga del chopo, que no tendrían ningún inconveniente en buscar la forma de que se puedan arbitrar esas ayudas, pero como digo, es un tema del que no estoy bien preparado para contestar porque no conozco exactamente los entresijos técnicos del mismo.

El presidente de la Hermandad de Labradores, don Julián Ferré, ha planteado primero un tema de acacias. El tema de las acacias puede resolverse de la siguiente forma: Creando un grupo sindical y pidiendo después las ayudas de Colonización local.

En un reciente Consejo de ministros, me parece que ha sido hace tres o

cuatro Consejos de ministros— se ha aprobado un Decreto en el que permite el cuidado de acacias y trabajos por los Grupos de Colonización que se creen a tal fin, de manera que un Decreto que ya está en el "Boletín Oficial" y al que se pueden acoger perfectamente.

LA ORDENACION RURAL DE BAZA

Aquí le tengo que contestar como a algunos otros, que en este momento hay pedidas varias Ordenaciones Rurales dentro de esta provincia. Se seguirá haciendo por su turno, es decir, que alguna irá inmediatamente, otra irá al año que viene y otra irá más tarde, según tengamos disponibilidades de equipos, por si es verdad que dentro de estas peticiones como decía antes que son perfectamente lógicas y que están dentro de la línea del ministerio nos gustaría hacerlas todas en 24 horas, también es verdad que los recursos que tenemos, son limitados, los recursos del país y que no podemos mejorar en 24 horas todo lo que quisiéramos ilusionadamente mejorar de España. La falta de almacenes a que se ha referido puede solucionarse y quiero que se solución de una forma distinta a la pura construcción de almacenes exclusivamente por el Servicio Nacional de Cereales, si bien, como digo, vamos a regular el precio de los cereales para la próxima campaña, quisiera intentar y estoy anticipadamente demasiado, llegar a regular para la campaña actual ya, si es posible, algunas características de almacenamiento, que redunden en beneficio para los agricultores y me refiero a que parece antieconómico que un país tenga una red de silo, toda a su costa, para llenarla en un mes y luego ir vaciando a lo largo de todo el año porque los agricultores necesitan, como es lógico, de forma apremiante siempre el dinero en el momento de la cosecha. Si nosotros somos capaces de inventar procedimientos y de dar incentivos suficientes que no son los existentes actualmente, para que estos agricultores vayan teniendo más red de silos propios, la entrega al Servicio Nacional de Cereales, se irá dilatando más en el tiempo a través de todo el año, con un costo menor de inversión para el país y con un beneficio mayor para el bolsillo del agricultor. Entonces yo pido que bien individualmente o bien agrupados en cuanto montemos estos sistemas de mayores primas y ayudas para los almacenamientos privados, vayáis a hacer almacenamiento sin esperar que se termine de completar una red de silos nacional que quizás no deba de completarse más que en grandes silos estratégicos.

MERCADOS DE ORIGEN

Los mercados de origen creo que es una nueva faceta que pudiéramos decir del ministerio de Agricultura iniciada hace algunos meses pero que para mí es fundamental. Luego hablaré del sistema de mercados de origen en general. Ahora voy a decir que dentro de la provincia de Granada está estudiándose y hay posibilidad de hacer varios mercados de origen y uno de ellos inmediatamente, lo que no está decidido cuál de ellos es, porque depende un poco de las peticiones de las autoridades provinciales y de la discusión a que lleguemos con el acoplamiento técnico, por los técnicos del ministerio, pero uno se podrá hacer inmediatamente y otros podrán seguir después.

Los préstamos para transformaciones de empresas agrarias yo creo que están perfectamente resueltos a través del Decreto 409 de 1971 a que nos hemos referido, Decreto que, a mi juicio no es bastante conocido en España, aunque esta mañana he tenido la satisfacción de oír en la Comisión Coordinadora que ya ha habido 15 ó 17 peticiones en Granada y el otro día en Lugo me dijeron que había habido 50 peticiones. Este Decreto extiende a todo el territorio nacional las ayudas que hoy día solamente estaban admitidas para las zonas de Ordenación Rural, es decir, que cualquier agricultor que quiera hacer una

transformación, un cambio de estructura en su explotación, mediante implantación de pastizales, cercas para vacas, edificios, etc., etc. que esté dirigida en estas inversiones que el ministerio de Agricultura marca como líneas de política podrá obtener hasta un 80 por ciento de su inversión entre créditos y subvenciones. Creo que es una enorme ayuda que pueden recibir todos los agricultores y yo estaría encantado de que las peticiones se proliferasen en el ministerio y cuanto antes mejor, porque tenemos los presupuestos necesarios para poder atenderlas.

El presidente de la Hermandad de Motril, ha planteado un tema, primero que es el de los cultivos de primer de esta zona de Motril. También aquí, sin acudir, ni siquiera al Decreto 409, hace seis o siete meses, si no recuerdo mal, también aprobamos una disposición elevando los topes que antiguamente se establecían para ayudas de este tipo de Colonización local, con lo cual, por ejemplo, cultivos plásticos, enarenados, etc. pueden encontrar auxilios por esta vía mucho más importante porque hasta hace poco tiempo los techos eran tan bajos, que para estos cultivos caros, no servían las ayudas que estaban establecidas. Yo les ruego que se pongan en contacto con los servicios correspondientes porque aquí tienen un nuevo camino. Ha solicitado también la ordenación rural de la zona, lo mismo que he dicho antes al hablar de Baza, las Ordenaciones Rurales se harán, pero se harán por un turno que empezaremos por una, inmediatamente las otras viniendo después, según nos queden libres los equipos. Me refiero por una vez en esta provincia, seguirán dentro de esta provincia también otros.

LA CAÑA DE AZUCAR

En cuanto a la caña de azúcar el problema es complicado. Es complicado por varias razones. Aquí se ha hablado de precios, de jornales de caminos, de mecanización. Yo creo a este respecto que una de las cosas que hay que tener más en cuenta, es que para poder encontrar una solución hay que tener primero la voluntad de querer encontrarla. Si es verdad que la mano de obra pesa enormemente sobre el cultivo de la caña y si es verdad que la mecanización arreglaría o paliaría ese problema y si es verdad que para que la mecanización sea posible hay que hacer nuevos caminos, lo que no hay que hacer es poner trabas para que esos caminos puedan realizarse. Hay que dejar al margen egoísmos particulares y ceder lo que haya que ceder para ganar por otra parte y yo creo, que a buen entendedor, con pocas palabras bastan.

Por otra parte, tener pesimismo por la subida de jornales me parece a mí que no es adecuado, porque es indudable que los empresarios agrarios que son los que más han sufrido en estos últimos años por la situación de presión en que se encuentran endeudados fuertemente con unos precios límite y con unos costos crecientes, tengan quizás ese pesimismo un poco exacerbado. Pero cuando hablamos de la agricultura y de los agricultores, tenemos que pensar que los agricultores no son sólo los empresarios, que son también agricultores todos los trabajadores por cuenta ajena, sean fijos o eventuales y en provincias y en regiones donde los trabajadores son más que los empresarios, si los trabajadores han tenido una fuerte alza de jornales, quiere decir que por lo menos han mejorado de situación, trataremos ahora además de que mejoren de situación los empresarios, pero no podemos decir que la situación es tan de pesimismo y tan catastrófica como pudiera parecer a primera vista. En cuanto al encauzamiento de las Ramblas, obras hidráulicas, ha hecho ya una obra que no recordaba, pero que me lo acaban de recordar aquí de 156 hectáreas que ha sido una obra ingente para poner aquello en funcionamiento y el encauzamiento propiamente dicho corresponde al ministerio de Obras Públicas. Yo prometo hacer de abogado en este sentido para ver si puede terminarse este encauzamiento. Creo que si es verdad que el agricultor o la agricultura es un enfermo debemos ser pesimistas en cuanto a su enfermedad, en el sentido de que esté peor o se vaya a agravar. Es cierto que cuando yo era presidente de la Hermandad dijimos muchas cosas y el otro día lo recordaba; muchos problemas siguen igual, muchos problemas están en el mismo punto, pero queremos leer con detalle lo que entonces escribimos y ¿no nos damos cuenta los países que desde entonces se han adelantado? Es decir, que creo que debemos ser realistas. No debemos de renunciar nunca a mejorar y a pedir lo que nos falta, pero tampoco olvidemos que algo se va consiguiendo y que si es verdad que los agricultores no han conseguido aumentar relativamente su nivel de vida como han aumentado los otros ciudadanos del país, en valores absolutos la situación no es peor que hace quince años, luego explicaré, en cambio, por qué la situación es peor, hablando relativamente.

El señor Peinado ha hablado de los problemas de la Cooperativa Lechera y de los Servicios de Inseminación. Aquí quiero decirle dos cosas: Primero. En cuanto al Servicio de Inseminación que estamos estudiando en este momento en el ministerio, por la Dirección General de Ganadería una reorganización total de los servicios de inseminación en toda España juntamente con una regulación de las pruebas de Progen de los libros genealógicos, etc. Esto va a estar preparado muy rápidamente, muy pronto y por lo tanto creo que podrán solucionarse los problemas actualmente existentes.

En cuanto a los beneficios del Banco

Mundial para la zona de Granada, yo haré todo lo que pueda. Os lo prometo. Para que en la ampliación de los beneficios del Banco Mundial pueda entrar la provincia de Granada y si pudiera ser por mi gusto, que entrase toda España, porque siempre tuve esa teoría desde el principio. Lo que pasa es que tuvimos que negociar con los americanos y los americanos quisieron, —vamos— los del Banco Mundial quisieron reducir el área en una primera etapa a una zona localizada porque decían que era más fácil ponerla en marcha. Y por último se habla de la emigración, que el Gobierno está impasible. El Gobierno no está impasible, yo hablé en 1965 de la estampida de la desesperanza cuando veía que los obreros y los patronos, los pequeños agricultores y los grandes, los grandes no tanto, pero los pequeños abandonaban el campo, pero no me preocupaba y así lo dije en las Cortes que abandonasen el campo, lo que me preocupaba es que lo hiciesen de forma rápida y desordenada, porque indudablemente no se puede hablar de falta de mano de obra cuando simultáneamente se habla de paro y tenemos que reconocer que queramos o no, tiene que haber una cierta emigración y la proporción de población agraria tendrá que disminuir con relación a la total del país, si queremos que de verdad los agricultores que queden, vivan con un nivel de vida digno.

CINCO PUNTOS

Luego explicaré también cuál es la otra alternativa que tiene que darse para no caer en la trampa de no tener donde emigrar. Y por último, el señor gobernador me ha recordado cinco puntos que, esta provincia tiene una primaria agraria, es evidente. La baja rentabilidad de las empresas, también es evidente. Los defectos de las estructuras, tema en el que tan empeñado estoy en el momento actual, los fallos de comercialización quizás el punto más grave de toda la agricultura española y que le gustaría una Escuela de Capataces. Creo que podemos hacer una Escuela de Capataces; algunas cosas como puede ver el señor gobernador y como podéis ver vosotros queridos amigos, se dice tajantemente que sí, con lo cual me lo podréis exigir en el momento oportuno y en breve plazo. Y voy a generalizar un poco después de haber contestado concretamente a estos problemas planteados.

¿Cuál es la política del ministerio en relación a estos problemas y a todos los problemas agrarios en general? Pues yo diría que la política del ministerio es exactamente vuestra misma política, es la política que se plasmó en documentos que todavía existen en la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, en 1965, que después fue trasladada a los Libros del Plan de Desarrollo y que hoy día es la que está difundiendo el ministerio de Agricultura. Esta política será buena o mala. Cada cual puede tener su criterio. Yo no creo estar siempre en posesión de la verdad, pero desde luego, lo que sí afirmo, es que hay una política que trato de definir constantemente en público y en privado y que está publicada en varias publicaciones del ministerio. Y esta política está dirigida a varios puntos fundamentales. Primero hacia las estructuras y para las estructuras, para el cambio de estructuras, hemos puesto en marcha ya mecanismos importantes; primero se ha puesto en marcha el Decreto a que antes me he referido 409 de 1971, en que extendemos a todo el territorio nacional, aunque no está comprendido dentro de Ordenación Rural, las ayudas del 80 por ciento entre subvenciones y créditos para transformar la explotación propia. Segundo. La creación del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario recientemente mandado a las Cortes y que ha terminado la discusión en la Comisión, en el que se fusionan de antiguo Instituto Nacional de Colonización con los Servicios de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural y que va a permitirnos tener un instrumento más ágil, rápido, más racional, con menos costo, para poder actuar en todo este campo de estructuras y tercero el proyecto de Ley de comarcas y fincas mejorables, tan discutidas en el momento actual en las Cortes, que introduce esa nueva idea de comarca fundamental a mi juicio, para la zona auténticamente deprimidas de España, mediante el cual se obliga a la Administración, que cuando declara a una comarca como mejorable, acuda ella primero antes de exigir nada a ningún propietario con inversiones y dinero para cambiar las estructuras en caminos, en electrificación de mercados, en lo que sea. Creo que ha pasado bastante desapercibido en España, lo que supone esto de revalorización y promoción de las comarcas y el gran bien que puede llevar, precisamente a las zonas más atrasadas de España. Después, tenemos otro camino de política perfectamente definido. La política de precios. La política de precios tan criticada, tan batallada por unos y por otros está plasmada en este folleto que he mandado traer unos cuantos ejemplares para que se repartan, como consecuencia de un informe que, como ministro de Agricultura, hice ante el Consejo de ministros y los puntos claves de la política de precios, para que quede claro cuál es el criterio del Gobierno y cuál es el criterio del ministerio de Agricultura, en lugar de decirlo de memoria, os lo voy a leer, porque son tres páginas.

POLITICA DE PRECIOS

¿Cuáles son las finalidades, cuáles son los objetivos de la política de precios

(Pasa a la pág. siguiente)

Allende García-Baxter, con nuestros agricultores

(Viene de la pág. anterior)

que actualmente tiene el Gobierno y el ministerio?

Primero contribuir al aumento de los ingresos de los agricultores acercando su nivel de renta al resto de los ciudadanos del país, siguiendo, orientar la producción, contribuyendo a mejorar el equilibrio oferta-demanda, ello en dos aspectos, desde un punto de vista cuantitativo, procurando canalizar la producción hacia aquellos artículos que el país necesita, bien para su abastecimiento, bien para su exportación y segundo desde un punto de vista cualitativo tratando de estimular la calidad, de acuerdo con las exigencias y la demanda cada vez más selectiva.

Tercero. Evitar las fluctuaciones anuales y estacionales en los precios, perjudiciales tanto para el consumidor como para el productor.

Cuarto. No contribuir con esta política al desencadenamiento de la inflación.

Quinto. Armonizar y acelerar los procedimientos y sistema de precios a los seguidos en otros países, dada la progresiva integración entre las economías mundiales y concretamente a los sistemas que rigen en la zona del Mercado Común con el que tenemos un tratado preferencial con posibilidades de una futura integración. Estos son los objetivos que perseguimos y me diréis ¿y para llegar a estos objetivos, qué condicionamientos tiene que tener la política? Pues clarísimo.

1.º—No ser considerado. Y no miréis esto como el único resorte. La experiencia histórica demuestra que no es suficiente la actuación en los precios, que debe ir acompañada de otras en el campo de las estructuras y en el campo de la comercialización.

2.º—La política de precios no puede ir contra la movilidad de los factores de producción, ni los hombres ni los capitales, porque si estuviese basada solamente en las fincas marginales, nos llevaría a una falta de racionalización del sector. Por lo tanto, debe permitir que se vaya del sector la mano de obra, e incluso los capitales.

3.º—Sin embargo y admitido el punto anterior, no puede por menos de considerarse los aspectos sociales existentes en cada momento. Es decir, no puede ser igual la política de precios en cualquier país ni en cualquier situación, pues si bien es cierto que no debe de tender a no ser obstáculo, por ejemplo, a la movilidad de la mano de obra a que antes nos acabamos de referir, hay que contar con que esa movilidad pueda llegar a ser una realidad. Hay que ofrecer la alternativa a los empresarios autónomos que sobre la agricultura viven de un ingreso equivalente al obrero asalariado de otro sector o la posibilidad de disponer en esos otros sectores de un puesto de trabajo. Lo contrario sería condenar a un grupo de españoles a una situación de inferioridad, con relación al resto de los ciudadanos. Sería favorecer la movilidad de quien no tiene hacia dónde moverse.

4.º—La política de precios no puede ser indiscriminada en cuanto a los productos y en cuanto a los beneficios no puede ser indiscriminada en cuanto a los productos porque ello implicaría un asunto económico, ya que en elevaciones lineales como a veces se pretende y sin querer pedimos los agricultores irían contra el objetivo establecido de orientar la producción y fomentarian producciones no necesarias con los consiguientes problemas de excedentes y financiación. No puede ser indiscriminada en cuanto a los beneficios, porque elevaciones iguales para todas las elevaciones, basándose en las marginales, aumentaría la diferencia existente dentro del sector en contra de los objetivos sociales establecidos al enriquecer a los mejor situados. De ello se desprende que en algunos casos la política de precios, tiene que complementarse con las subvenciones directas condicionadas.

5.º—No puede estar limitada por la consideración de si un artículo es o no de primera necesidad. Muchas veces, por otros sectores, se nos dice que los artículos de primera necesidad, tienen que estar muy baratos. Si un producto es de primera necesidad y además es deficitario, existen razones precisamente por ser muy necesario, para que se fomente su producción y uno de los sistemas es el estímulo del precio.

Si consideraciones de otra índole obligan en defensa del consumidor y para no provocar la inflación a establecer unos precios menores en destino, el camino será el de las subvenciones hasta tanto la producción sea suficiente y la propia oferta sea la reguladora del precio y.

6.º—No pueden desvincularse del comportamiento seguido por otros países. Creo, como digo, que la política de precios está perfectamente definida y esta propuesta tiene la aquiescencia del Gobierno, puesto que después de mi presentación al Consejo de ministros, ha sido publicado el correspondiente folleto.

Y, por último, queda la política comercial, estructuras, precios.

MERCADOS DE ORIGEN

Decía antes, que por primera vez el ministerio de Agricultura ha atajado a fondo el problema de los mercados de origen. El estrangulamiento que la comercialización de los productos produce en todo el sistema agrario, creo que es el más importante de todos los problemas que tenemos, o uno de los más importantes. Ahora bien, no voy a engañaros, los mercados de origen se han constituido en el año actual. En este momento el primero está haciendo sus Estatutos en Lérida, los segundos van a empezar dentro de muy



Don Tomás Allende García-Baxter preside en el Gobierno civil una reunión de trabajo de la Comisión Coordinadora Agraria, que le expuso al ministro, en esquema, la situación general de la provincia.—(Foto FERRER)

pocas semanas o meses, pero los efectos de estos mercados de origen no se podrán ver hasta dentro de dos o tres años, mientras se ponen en funcionamiento los agricultores, se agrupan para vender, se clarifican los canales, tenemos un control de los productos. Hay que no ser ingenuos y pensar que pasado mañana, tenemos solucionado el problema de la comercialización. Pero hay que tener también fe en que si seguimos adelante en estos mercados de origen, en un plazo de dos, tres, cuatro años, tendremos muy solucionado el problema de la comercialización.

En realidad, decía antes que yo soy optimista con respecto al futuro y soy optimista por varias razones.

1.º Porque creo que hemos tocado suelo, porque si bien es cierto que la agricultura durante estos diez años ha contribuido de una forma muy importante al desarrollo de la economía nacional, mucho más de lo que se deduce de los datos que aparentemente nos dan, lo que también es verdad, que habiendo conseguido el abastecimiento, disminuido el déficit de la balanza comercial, producir aquellos productos que nos han solicitado que produjésemos, como por ejemplo doblar la producción de maíz, aumentar la producción de vacuno, crear las semillas oleaginosas, etc. Si bien es cierto todo esto, o sea que ha contribuido al desarrollo del país, también es cierto que la renta por cabeza del agricultor, que es a lo que me refería antes no de manera absoluta, pero sí de forma relativa, en lugar de acercarse a la renta media de los otros ciudadanos, desde 1960 a 1970, ha disminuido y esta situación es la que no se puede seguir manteniendo.

Por eso, nos decidimos nosotros a presentar este estudio que no es solamente de precios, sino que es un estudio de renta y precios en que se demuestra que ello ha sido en parte debido a esta depauperación de la renta, al funcionamiento de todo el sistema de precios del sistema económico nacional. Y en el documento queda plasmada esta realidad y además la propuesta de las soluciones para salir de la situación en que nos encontramos. Propuesta que va desde el volcar en el cambio de estructuras, el aumentar los precios reales en proporción a los que aumenten los otros sectores, en cambiar de cultivos más baratos a cultivos más caros, el dar ayudas, incluso a los agricultores que por su edad se tengan que retirar para que queden tierras libres que puedan juntarse a otras tierras y puedan unirse a otras tierras y tener explotaciones más viables y de más tamaño, etcétera, etcétera. Y digo que soy optimista porque el Gobierno ha tomado conciencia de esta realidad.

2.º Porque parte de que esto haya ocurrido aparte de los precios, ha sido la catastrófica situación climatológica que hemos tenido durante casi dos años.

Don Joaquín Salcedo e Izu, profesor agregado de "Historia del Derecho Español"

Por orden ministerial de 1 de junio pasado, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" número 164 de 10 de julio último, ha sido nombrado por el ministerio de Educación y Ciencia, profesor agregado de "Historia del Derecho Español" de la Universidad de Granada, don Joaquín Salcedo e Izu.

ES UN DEBERE y un derecho la integración de los disminuidos físicos en la sociedad activa.

Esta situación afortunadamente ha dado la vuelta después de una primavera lluviosa y magnífica y entre las decisiones del Gobierno, la ayuda de Dios a través de la climatología y el ambiente general que se está creando más la formación general ya, de los agricultores el espíritu empresarial, es lógico, pero completamente natural que empecemos desde el tope éste, como digo, desde el suelo en que nos encontramos, a mejorar esta situación en los años sucesivos. Pero desengañados, la mejora de la situación no va a depender exclusivamente de la Administración. Os he dicho antes que si yo estoy aquí hoy, es porque pienso ayudaros hasta donde pueda y mientras el Caudillo me mantenga la confianza como ministro de Agricultura, podéis contar incondicionalmente conmigo, pero la realidad del desarrollo agrario se hará por los propios agricultores.

Nosotros acudiremos después o antes a ayudaros, pero el espíritu del propio agricultor, el espíritu empresarial del hombre que trabaja en la tierra, el estar atento a las modificaciones de las circunstancias de la coyuntura, el seguir las indicaciones de cultivo que dé el ministerio de Agricultura, el estar atento que puede ser más rentable el día de mañana es lo que hace en definitiva, junto con la unión, con la evitación de los egoísmos, con la creación de Cooperativas, etc., etc., es lo que os hará de verdad entrar en esta época de mejora y desarrollo. Para ello, como es lógico, repito, tendréis todas las ayudas.

Se dice muchas veces lo mismo que los agricultores se quejan de precios y se quejan de falta de ayuda del Gobierno, también a veces en los ministerios, nos quejamos de que el Gobierno o el ministerio de Hacienda,

EL MINISTRO DE AGRICULTURA VISITÓ LA HOYA DE GUADIX Y LOS MONTES ORIENTALES

EN GUADIX PROMETIÓ QUE EN PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS SE APROBARA LA ORDENACION RURAL DE LA ZONA

"ME GUSTA HABLAR CON FRANQUEZA DIJO. Y PROMETER SOLO AQUELLO QUE PUEDO REALIZAR"

COMPROBO EN IZNALLOZ LOS EFECTOS DE LAS HELADAS SOBRE LOS OLIVOS

Casi doscientos kilómetros se recorrió ayer por la tarde, después del almuerzo en el hotel Meliá, el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, para conocer de cerca la situación de una zona de la provincia granadina, concretamente el triángulo Granada-Guadix-Iznalloz.

Poco después de las cuatro y media de la tarde partía la caravana de coches, encabezada por el del ministro, al que acompañaban el gobernador civil y el delegado provincial de Agricultura, hacia el mirador de La Peza, donde se detuvieron unos momentos para interesarse el ministro por la repoblación forestal de la zona, y a continuación el señor Allende García-Baxter cumplía el deseo del gobernador civil, manifestado el pasado día 8 en la asamblea de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos celebrada en Cortes y Graena, de visitar personalmente esta población y estrechar la mano de sus agricultores. Expresivas pancartas y vitores acompañaron al ministro durante su breve estancia a esta población, pancartas y aplausos que se repitieron durante toda la tarde en el recorrido por nuestra provincia.

ORDENACION RURAL PARA GUADIX

A las seis y media de la tarde, aproximadamente, llegaba el ministro de Agricultura a la Plaza Onésimo Redondo, de Guadix, donde está enclavado el Ayuntamiento de la población, en medio de un gran gentío que se había congregado allí para darle la bienvenida. Las autoridades fueron recibidas por el alcalde de la ciudad, don Eduardo Gómez García; obispo de la diócesis de Guadix-Baza, don Antonio Dorado Soto; Corporación municipal, Consejo local, representación sindical y otras autoridades locales.

Seguidamente, en el salón de actos del Ayuntamiento, completamente abarrotado de público, se celebró una reunión en la que habló primeramente el alcalde para expresar la ilusión y la esperanza de los agricultores de la zona por la visita del ministro, al que rogamos —dijo— diera la satisfacción a la comarca de que muy pronto viera aprobada la ordenación rural. Por último, el señor Gómez García rogó al ministro que le permitiera al Caudillo el cariño y la adhesión incondicional de Guadix.

Tomó la palabra a continuación el señor Allende y García-Baxter, quien dijo que esta visita a Granada correspondía al recorrido de inspección que realiza por el país para tratar de resolver conjuntamente —Administración y labradores— algunos de los problemas de su departamento que España tiene planteados. Tras aludir a su deseo de ser breve ("soy hombre de pocas palabras—dijo— porque entiendo que a los políticos hay que juzgarlos por los hechos"), se refirió a la multitud de peticiones que Guadix, como todas las comarcas españolas, le hacía. "Las peticiones que se nos hacen —continuó diciendo el ministro— son infinitas, pero los recursos, limitados. Me gusta hablar con franqueza y tengo la costumbre de prometer sólo aquello que se puede realizar, porque el ciudadano tiene derecho a que no se le engañe y al labrador, más que a nadie, le gusta que le hablen claro. Por eso, he de decir que por ahora sólo es posible realizar uno de vuestros deseos, y es que se decrete la ordenación rural de esta zona". Tras aludir el ministro a que es su deseo de que la ordenación rural de Guadix se acuerde en uno de los próximos Consejos de ministros, se escucharon numerosos aplausos y vivas de los allí reunidos.

"España va hacia arriba —continuó el señor Allende García-Baxter—; el que

no nos da bastantes dinero. Pues yo os digo que a vosotros os pido que vosotros trabajéis con ese espíritu y os ayudéis a vosotros mismos, yo os digo que también que yo y todos los técnicos del departamento en lugar de quejarnos de que tenemos poco dinero, administrarlo bien el que tenemos y creo que tenemos bastante para sacar la agricultura adelante y no me queda más que desearos y recojo una frase del gobernador, de que Granada no viva el día de mañana del follore. La provincia de Granada, profloro que viva en ese mañana mejor, fruto del progreso, fruto del desarrollo de la prosperidad, para que nosotros no se encuentren con los problemas con que nosotros nos estamos encontrando.

Nada más y muchas gracias." Una clamorosa ovación subrayó la intervención del señor Allende García-Baxter, quien con sus palabras puso punto final al interesante acto en el que los agricultores granadinos habían expuesto su problemática, respondiéndoles claramente su ministro.

ALMUERZO

A las dos y media, en el hotel "Meliá", el gobernador civil y las Corporaciones provincial y municipal ofrecieron un almuerzo en honor del ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter.

A los postres hizo uso de la palabra el presidente de la Diputación, don Enrique Martínez - Cañavate Moreno, para ofrecer el almuerzo. Destacó la figura de don Tomás Allende y su constante y decidida entrega para resolver los problemas del campo español, significando los grandes avances conseguidos en el tiempo que el señor Allende García-Baxter lleva la cartera ministerial.

Don Tomás Allende dijo que no tenía más que motivos de agradecimiento para la acogida que había tenido por parte de Granada y que únicamente le guía su obsesión de la justicia. En esta trayectoria significó que no es amigo de demagogias y que por eso cuando promete la ayuda en algún problema es porque lo ve factible, ya que de lo contrario expone con toda crudeza su insolvencia.

Terminó diciendo que le gustaría estar más tiempo en Granada no ya como ministro de Agricultura sino como un particular para poder admirar detenidamente las bellezas singulares de la ciudad, pero que sus obligaciones al frente del ministerio le vedan hacerlo.

no lo vea es porque está ciego o porque tiene mala fe". "Tengo absoluta confianza —añadió más tarde— de que el decreto de ordenación rural va a ser el primer paso para el desarrollo de esta zona deprimida". Tras gritos de "¡mu bien!" y multitud de aplausos, expresó su convencimiento de que la base de todo progreso es el hombre, por lo que no basta sólo la acción del Gobierno, sino la colaboración de todos. "El Gobierno —insistió el ministro— está dispuesto a ayudaros hoy, mañana y pasado, porque lo único que desea es el desarrollo de España".

Finalmente invitó a los labradores a que le hicieran las preguntas que desearan. Se oyó una voz que, con entusiasmo, dijo que ellos lo único que podrían decir es gracias. El presidente de la Hermandad local de Labradores, don Jesús Muñoz de Diego, se levantó también para congratularse de la grata noticia y expresar al ministro el agradecimiento de todos los labradores de Guadix. Tras departir algunos momentos con los labradores, el señor Allende y García-Baxter continuó su recorrido por la provincia.

VIAJE A IZNALLOZ

La caravana automovilística partió de Guadix, bajando un fuerte aguacero, poco después de las siete de la tarde. En Darro, primer pueblo andaluz que consiguió la concentración parcelaria y que ahora ha entrado en el plan de ordenación rural de los Montes Orientales, el ministro se detuvo junto a la carretera para hablar un momento con las primeras autoridades de la población, y en medio de grandes pancartas y multitud de aplausos continuó su recorrido hasta llegar a Moreda, donde fue recibido igualmente por las primeras autoridades locales, con las que departió unos minutos.

Sobre las ocho de la tarde, la caravana llegó a Iznalloz, donde el ministro de Agricultura pudo observar de cerca los daños causados en los olivos por las últimas heladas. Habló con algunos de los olivereros damnificados y prometió buscar algún tipo de ayuda ministerial al problema. También se hizo eco de la petición del alcalde del pueblo, don José Ferrón Torres, de crear en Iznalloz un Instituto Polivalente de Formación Profesional.

Por último, poco antes de las nueve de la noche, el ministro regresaba a Granada, y a las diez y media partía hacia Madrid en el tren expreso, junto a las primeras autoridades de su departamento que le habían acompañado en su visita a Granada. En la estación de la Renfe, el ministro y sus acompañantes fueron despedidos por las primeras autoridades granadinas.

Allende presidió una reunión de la Comisión coordinadora agraria

"HAY QUE ACTUALIZAR EL CONTACTO CON LOS AGRICULTORES", dijo.

HA SIDO SOLICITADA LA CREACION DE CENTROS DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA AGRONOMICA

Ayer, a las ocho y media de la mañana llegó a Granada el ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter; permaneció en nuestra ciudad hasta la primera hora de la tarde en que salió de viaje hacia Guadix, acompañado de las autoridades y miembros de la Delegación del ministerio de Agricultura.

En el Gobierno civil, a las nueve y media de la mañana tuvo lugar la recepción oficial. Acompañaban al ministro el director general de Colonización, don Federico Muñoz Durán; secretario general técnico de su departamento, señor Carmiledi Lampeira y el jefe de la Unidad Central de Coordinación, don Gabriel Vaquero de la Cruz.

Estuvieron presentes en el acto de recepción al ministro, el gobernador civil de la provincia, don Alberto Leiva Rey; presidente de la Audiencia Territorial, don Angel Gallego Martínez; gobernador militar, don Alfredo Mateos Vaca; rector magnífico de la Universidad, don Federico Mayor Zaragoza; presidente de la Diputación, don Enrique Martínez Cañavate; alcalde, don José Luis Pérez Serrabona; delegados provinciales de Agricultura, don Agustín Delgado Paniagua; de Turismo, don Victoriano Enrique Chávarri Peñalver; de Obras Públicas, don Manuel Prieto Moreno; sub-jefe provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares; coronel de la Guardia civil, don Manuel Prieto López; teniente coronel de la Guardia civil, don José Tirado Urdiales; gerente del polo de desarrollo, don Vicente González Barberán.

AFAN DE SERVICIO

Tomó la palabra en primer lugar el gobernador civil, que dio la bienvenida al ministro, «al darte la bienvenida a Granada a título oficial y a título personal te la da Granada entera», dijo. Agradeció el viaje al ministro que abandona el trabajo de su despacho en estas fechas, considerando un único motivo, el de servir, el afán de servicio. «Tengo el convencimiento —dijo— de que al regreso te llevarás nuestras preocupaciones y la seguridad de no haber perdido una jornada de trabajo». Se refirió a la condición esencialmente agrícola, ganadera, austera de la provincia de Granada. Terminó repitiendo palabras de cordialísima bienvenida.

Le contestó el señor ministro. Dijo que para él la visita a los rincones del país no suponen un sacrificio sino el cumplimiento de un deber. Como aficionado a la agricultura prefirió conocer los problemas «in situ». Estoy seguro de que no voy a perder la jornada». Manifestó su alegría de ir encontrando en cada provincia grupos de hombres preparados, y con gran entusiasmo, para los dirigentes centrales este hecho constituye un gran impulso.

TRABAJO CON LOS SERVICIOS TECNICOS DE AGRICULTURA

Acabó sus breves palabras y pidió que comenzara la sesión de trabajo. Tras saludar a las autoridades se reunió en un salón contiguo con la Comisión de la Delegación de Agricultura para comenzar un estudio sobre los problemas agrícolas, ganaderos y forestales de la provincia, su actual estado y posibles soluciones.

Presidió la mesa de trabajo el señor ministro don Tomás Allende; el gobernador civil; el director general de Colonización; el secretario general técnico de su departamento y el jefe de la Unidad Central de Coordinación. El delegado provincial de Agricultura dio lectura al informe del estado de la provincia en relación a la agricultura. Estaban presentes los jefes de las secciones de la Delegación, de la Sección Agronómica Forestal, Ganadera, del Patrimonio Forestal del Estado, del Servicio Nacional del Cultivo y Fermentación del Tabaco; inspector jefe de la Zona VII del Servicio Nacional de Cereales; jefe regional del Servicio de Concentración Parcelaria, del Servicio Nacional de Cereales; de las Brigadas de Calificación y Mejora de Explotaciones Agrarias; de Actividades del Servicio de Extensión Agraria, de la Oficina provincial de Precios y Mercados y el secretario provincial de la Delegación de Agricultura.

Tras unas breves palabras de introducción del ministro, el delegado provincial dio comienzo a la lectura del informe resumido del sector agrario. Explicó primero las condiciones geográficas de clima, relieve, hidrología, régimen pluviométrico de nuestra provincia. Destacó las dificultades para la explotación de muchos de los puntos aunque exista en todos ellos una vocación natural hacia la agricultura.

LAS COMARCAS

Expuso las comarcas en que naturalmente se encuentra dividida la provincia.

La primera la Vega, es la más rica situada en el centro, la más importante por la fertilidad de sus tierras situadas en la depresión del Genil; su superficie total es de 219.487 Has.; de las que 77.708 son de secano-labor, 33.850 Has. de regadío y 107.759 improductivas. Una característica importante de esta zona es el minifundio sobre todo en la zona de regadío. La población agrícola activa es de 24.499. Zona de gran riqueza forestal en la que destacan sus 3.500 Has. de choperas, de las mejores de Europa.

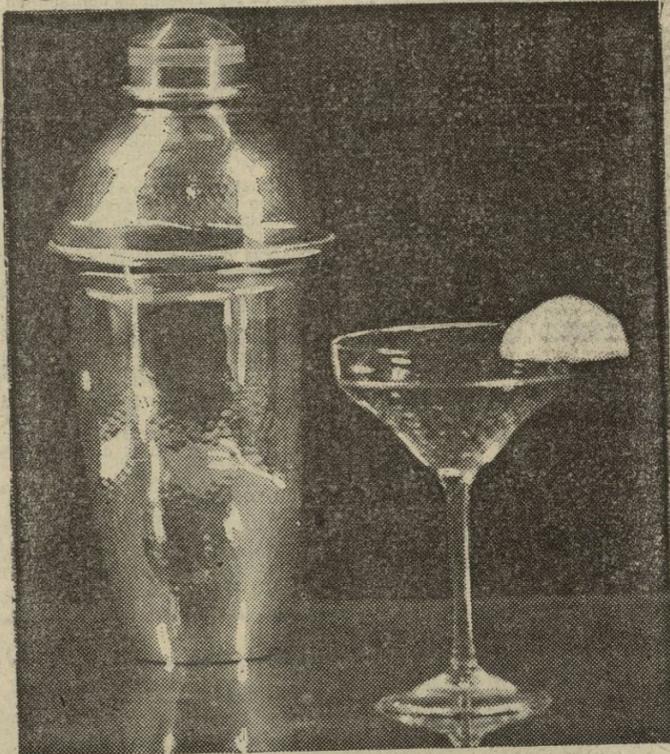
La segunda comarca es la llamada Zona de las Antiplanicies. Se desliza por ella el Guadiana Menor. Vegas importantes, las de Guadix, Baza y Huéscar. Una población agrícola activa de 21.639, que representa el 24 por ciento de la provincia. La comarca del Norte, con una extensión total de 210.588 Has., de las que no se labran 83.036. De la población dedicada a la agricultura son tra-

bajadores eventuales un porcentaje altísimo. En sus cultivos predomina el cereal, las leguminosas de grano van disminuyendo. Hay repoblación de frutales aunque es arriesgada por las heladas tardías. Ganadería ovina y caprina. La cuarta comarca: Temple-Alhama, con una superficie total de 94.234 Has., de las que no se labran más de la mitad. El 90 por ciento de los trabajado-

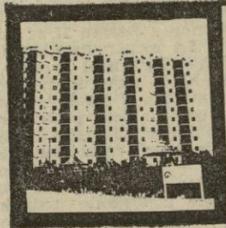
res son eventuales. Comarca cerealista. Regadíos escasos.

La comarca Sur corresponde a la Costa; su superficie total es de 220.935 Has. de las que se cultivan la mitad. Sobre la superficie de esta zona el clima es muy variado. En la Costa el cultivo más común es de la caña de azúcar, después

(Pasa a la pág. siguiente)



este será su coctel ACAPULCO para muchos veranos felices



Nosotros le hicimos la combinación, creando los mejores apartamentos en sitio privilegiado de la Costa del Sol Granadina (una zona con presente de categoría... y con optimista futuro)



Si usted mezcla, sol-aire-mar y descanso... y le añade un mucho de inversión, tendrá listo para disfrutar su «coctel Acapulco».



Y que conste. Este coctel, servido en maravilloso apartamento, no cuesta tanto como algunos puedan pensar, ni - desde luego - tan poco como otros desearían.

¡Un justo precio para un coctel (o apartamento) como usted desea!

ACAPULCO TORRENUEVA COSTA DEL SOL GRANADINA



Recogidas, 46-1º ofi. 18 telf. 221430 GRANADA

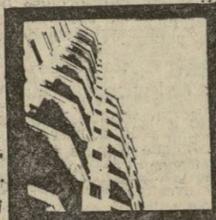
EN TORRENUEVA: ACAPULCO Telf. 59

EN MADRID: Rodríguez San Pedro, 2 Telf. 2246581 Madrid -1

VENTA LIBRE-TERMINADOS

PODEMOS DEMOSTRARLE QUE POR 25.000 PTS. DE ENTRADA UNICA, USTED CASI PUEDE PESCAR DESDE EL APARTAMENTO.

Hágase veraneante asiduo, propietario, inversionista; y... todavía mejor padre de familia, visitándonos cuanto antes. Incluso domingos y festivos. ¡Le esperamos en Acapulco!



ENVIENOS ESTE CUPON Y LE INFORMAREMOS AMPLIAMENTE

firetursa
Recogidas, 46 - 1.º Ofi. 18 GRANADA

NOMBRE _____
DOMICILIO _____
CIUDAD _____ PROV _____
TELF. _____ P-4

Gallos en silencio

¿Cómo impedir que amanezca? ¿Cómo lograr que se detenga la lluvia? ¿Cómo conseguir retener en la mano un puñado de agua? ¿Cómo edificar un muro de arena seca? ¿Cómo dibujar geométricamente el vuelo de las aves o el escorzo natatorio de los peces?

Son muchas las cosas al menos aparentemente imposibles que podemos hallar en nuestro vivir cotidiano. Algunas personas las aceptan sin más como tales. Son, somos, los seres normales, que nunca llegaremos más allá de nuestro trabajo diario, de nuestra seriedad individual y social, de nuestro paso que y prácticamente desapercibido.

Otras, en cambio, se preguntan siempre el por qué de dicha imposibilidad, y son capaces de pasar horas y horas en la investigación que pudiera conducir a pulverizar esa presunta frontera. Son los sabios, los descubridores, los seres de impar valía capaces de trazar nuevos y prodigiosos caminos para la humanidad en la que se hallan inmersos.

La realidad es así, de manera que tampoco podemos pretender equipararnos, pertenecer todos al segundo grupo, o incluirnos en él. Pero, al margen de este nivel de ciencia y técnica, existen otros estratos en los que se busca quizá incluso premeditadamente lo imposible. ¿Por qué? ¿Para qué?

En una localidad francesa, en Castelsarrasin, se ha ordenado que los propietarios de gallos impidan que canten al amanecer, "o serán acusados de perturbar el orden". El lugar tiene diez mil habitantes y está situado en el suroeste del país.

Hay varias soluciones, claro. Podrían amordazar a los animalitos cada noche. Podrían drogálos cuando se acostaran en su circense palo, de manera que fuesen alérgicos al madrugón. Podrían pasarlos antes de tiempo por el puchero, aunque esto último provocaría las reacias protestas de las gallinas, que ya saben ustedes como son en lo tocante a frivolidad, hasta el punto de servir de mal ejemplo.

El gallo nace para cantar a la mañana, a la primera luz, y lo hace con orgullo, con gallardía. Su canto en kikiriki mayor, punzante y enhiesto, es como un reto al mundo que le rodea, como un desafío de virilidad a las hembras que saben lo que significa y lo que les espera. "El canto fue porque un día..." Así podría iniciar su narración un tenorio de la especie, que, en ella, supongo que lo son todos, aunque sólo sea por necesidad o por complje.

La gente se ha quejado, allí, de que no pueden dormir por este motivo. ¿Qué le vamos a hacer! Tampoco es para desesperarse. Cosas peores suceden. Se dice entre nosotros que "gallo que no canta, algo tiene en la garganta". Si, algo, pero gravísimo. Como, por ejemplo, que se la hayan rebanado. De lo contrario, por mucho que decreten en Castelsarrasin...

GAYTAN

(Pyresa)

VISITA AL "JUAN SEBASTIAN ELCANO"



El príncipe de España, en traje de contralmirante y acompañado de su esposa, ha visitado el buque-escuela "Juan Sebastián Elcano" —atracado en el muelle de Almería— en el que el propio Juan Carlos cumplió su etapa militar como guardiamarina en el año 58. Los príncipes iban acompañados por el ministro de Marina, almirante Baturone Colombo. El príncipe, a bordo del buque-escuela, saludando a sus oficiales. — (Foto CIFRA)

Allende presidió una reunión de la Comisión coordinadora agraria

(Viene de la pág. anterior)

el chirimollo, el níspero, aguacate y kaki. En los secanos el almendro se va extendiendo.

Terminada esta exposición, el delegado de Agricultura, señor Delgado Paniagua, presentó el programa de actuación que se había propuesto para la mejora del campo granadino.

NECESARIO: CREAR CENTROS DE INVESTIGACION AGRICOLA

En primer lugar la estructuración de la empresa agraria. Cada día es más patente la necesidad de la concentración parcelaria, «esperamos que sean los mismos agricultores los que la soliciten», dijo.

En cuanto a la ordenación rural es de esperar que se decrete en las zonas de Guadix, Baza, Huéscar y la Costa.

Destacó la necesidad de un Centro Regional de Investigación Agraria en la provincia. Se solicita que se dote a nuestra capital de un centro que abarque a toda la región, principalmente a las provincias hermanas de Almería y Málaga, y otro en la Costa radicados en Motril, en una finca que el Instituto de Investigaciones Agrícolas tiene arrendado desde hace unos 30 años; este centro serviría para formar especialistas en cultivos subtropicales.

Manifestó la conveniencia de que se creara en Granada una escuela de ingenieros técnicos o peritos agrícolas. Para la capacitación profesional sería precisa una granja-escuela de carácter pecuario dependiente de la Diputación provincial.

INDUSTRIA AGRICOLA, UNA SOLUCION

Sobre política social agraria dijo que

la provincia en estos diez últimos años ha pasado de una población agrícola de 266.000 a 166.000 habitantes rurales dedicados al trabajo del campo. A juicio de la Delegación provincial, la medida más eficaz frente a la emigración sería aumentar al mismo tiempo la producción y la productividad, y para ello mejorar los regadíos.

A esta idea intervino el ministro, dijo que no se puede pretender resolver el problema social a base exclusivamente de la agricultura. Hay que contar con una necesaria salida de la población rural hacia la industria y al sector servicios, que era precisa de todas formas alguna emigración.

¿CAMBIAR OLIVARES POR LEGUMINOSAS?

Se trató el problema de la rentabilidad de los olivares; el aceite queda gravado en un 40 por ciento de su precio a causa de la mano de obra muy cara. Preguntó el ministro si no sería más rentable dedicar esas tierras que tradicionalmente han sido olivares al cultivo de otros productos. Se contestó que el cultivo tiene la ventaja de no precisar de regadío y que el único caso era el de la mano de obra para la recogida, cuando ya se cuenta con una producción segura, cosa que no ocurre con otros cultivos. También se apuntó que esos terrenos podían dedicarse a leguminosas para las que existen numerosas posibilidades.

Se fue exponiendo el estado y perspectivas de los diferentes cultivos; sus salidas y comercialización.

El señor Delgado Paniagua hizo hincapié en la importancia de esto último, la comercialización. Las industrias agrícolas como en la mayor parte del país se encuentran anticuadas.

Ufkir, el hombre fuerte de Rabat

PARIS, 12. (Del corresponsal de "Pyresa", ENRIQUE LABORDE).—El presidente Pompidou, el primer ministro Chaban Delmas y el ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, han enviado mensajes de simpatía al rey Hassan II. Pero los telegramas de las Cancillerías occidentales o los gestos de buena voluntad de algunos países árabes (el rey Hussein de Jordania en vuelo de hermandad hacia Rabat o la salida para la capital marroquí de un ministro argelino como enviado especial del coronel Bumedian) no han logrado atenuar las inquietudes que hoy se manifiestan en todos los medios de opinión: La crisis marroquí que ha culminado en una sangrienta improvisación, en un "putsch" planeado por profesionales y ejecutado por aficionados, ha puesto al descubierto más que nunca, la división del mundo árabe. En Marruecos mismo ha desatado un clima explosivo al sustituir una "autoocracia" —son palabras del comentarista Marc Valle en "Combat"— por una dictadura en manos de un hombre, el general Ufkir, que el diario oficinero "Al Ahram", de El Cairo, califica sin titubeos de "El verdugo de Marruecos".

El general Ufkir es el descendiente de unos simples campesinos bereberes. Sus métodos expeditivos y sus procedimientos sumarios le han convertido en "el hombre de Marruecos", y como algunos apuntan "en el dueño y señor" de la monarquía.

Volvieron de las campañas de Italia, del desembarco en Normandía, de la ocupación de Alemania y de la guerra de Indochina, este exoficial francés era un desconocido hasta que estalló el "caso Ben Barka". El hombre que hoy tiene en sus manos la empresa de la

EL DIARIO CAIROTA "AL AHAM" LO CALIFICA, SIN TITUBEOS, DE "EL VERDUGO DE MARRUECOS".

"QUIZA LOS JOVENES OFICIALES TENIAN RAZON PARA PENSAR QUE ALGO OLIA MAL EN EL REINO", dice "Le Figaro"

NO PUEDE PONER PIE EN FRANCIA, CONDENADO A PRISION PERPETUA POR SU PARTICIPACION EN EL "CASO BEN BARKA"

"pacificación" no puede poner el pie en territorio francés en rebeldía a una pena de prisión perpetua por su participación directa en el secuestro y desaparición del dirigente de la oposición Mendi Ben Barka.

EL OSCURO FONDO DE LA REVUELTA MARROQUI

El golpe de Estado, que unos califican de "opereta sangrienta" y otros de "tragicomedia bárbara", ha puesto al descubierto la existencia de un estado de malestar en Marruecos, un malestar que viene de antiguo. Quizá desde aquella tarde invernal de 1965 que conoció en pleno barrio latino el secuestro del dirigente de la oposición marroquí, Mendi Ben Barka, historia turbia y siniestra en la que tuvo el papel principal el general Ufkir, condenado a perpetuidad por el tribunal que juzgó el caso. La revuelta ha sido ahogada en su propia sangre pero, como hoy dice "Le Figaro" en su editorial "quizá los jóvenes suboficiales tenían razones para pensar que algo olía a podrido en el reino de Marruecos". La oposición política existe como lo demuestra la alianza insospechada de un partido de izquierdistas como es la "Unión nacional de Fuerzas Populares" con uno de derechas como el veterano "Istiglal".

Pero en esta ocasión la oposición política venía de más allá de las fronteras del Magreb. Y Hassan II de un modo indirecto ha sido la piedra angular de una crisis generalizada en el mundo árabe. De una parte los moderados: Túnez, Libano, Jordania y Arabia Saudí, que han enviado rápidamente su apoyo al soberano alauí; de otra los progresistas que van desde Libia, abiertamente hostil, a la monarquía marroquí, hasta Egipto y Siria pasando por Argelia. ¿Qué será ahora de las alianzas y de las federaciones entre países árabes? ¿Hasta qué punto la revuelta marroquí y sus consecuencias inmediatas dividirán al ya dividido mundo árabe?

EL PECADO DE "OCIDENTALISMO"

Los socialistas árabes como hoy recuerdan algunos observadores, no le perdonan a Hassan II su "occidentalismo". La monarquía alauita que existe gracias al mariscal Lyautey, no ha llegado hasta nuestros días por sus propios medios. Y no faltan quienes afirman que no tiene poder por la vía carismática de Ali, yerno de Mahoma, sino por la muy republicana de Poincaré, Steeg, Fautouh o Laniel. Pero al margen de estas consideraciones hay algo que aparece inquietante: toda inestabilidad en Marruecos constituye una inestabilidad en el ya difícil equilibrio mediterráneo y no ha faltado comentarista que recuerde la importancia que se le concedió en su día a la entrevista Has-

san II-De Gaulle en 1963. En aquella ocasión, como hoy, escribe Raoul Saint-Martial en "Aurore", se puso de relieve la transcendencia del entendimiento París-Madrid-Rabat, capitales de tres países atlánticos y mediterráneos a un tiempo. Esto no lo ha desmentido los norteamericanos como lo demuestra el proyectado viaje a Rabat del vicepresidente Spiro Agnew.

Sin embargo, esto también se evoca en la revista de Prensa el fracasado "putsch" del sábado ha sacado a relucir el fallo de los métodos anglosajones. Los Estados Unidos —escribe hoy Marc Valle en "Combat"—, siguen la escuela de Gran Bretaña y pretenden dominar los países islámicos por clientes intermediarios. Washington ha recogido la herencia de Westminster y con ello se expone a los mayores riesgos. Porque desde el Atlántico hasta el Índico trescientos millones de musulmanes están a merced de un giro que puede ponerlos bajo la órbita de Moscú o llevarlos a la mayor confusión como ahora se manifiesta. El presidente Nixon deberá aprovechar la lección del drama de Skhirat para modificar su política. Es decir, las potencias occidentales deberán modificar sus concepciones y buscar una solución a esta nueva y al mismo tiempo vieja, crisis del Magreb, una crisis que, con la del Próximo Oriente, convierte al Mediterráneo en un mar de amenazas y en un centro de graves alarmas.

A nuestros lectores anunciantes de la provincia:

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

● Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

El presidente de Dahomey, recibido por el Jefe del Estado

FIRMO UN TRATADO DE COOPERACION ECONOMICA Y COMERCIAL CON ESPAÑA

MADRID, 12 (PYRESA). — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió al señor Hubert Maga, presidente del Consejo Presidencial de la República de Dahomey.

CONVENIO ESPAÑA - DAHOMEY

MADRID, 12 (PYRESA). — En la tarde de hoy, en el Salón de Embajadores del palacio de Santa Cruz, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo y su colega de Dahomey, señor Daouda Badarou, han firmado un convenio de cooperación económica y comercial entre ambos países. Por este convenio se facilitan al máximo los intercambios comerciales. En el mismo, España muestra el deseo de prestar la mayor cooperación para el desarrollo de Dahomey. Durante el acto de la firma, estuvieron presentes el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama y altas personalidades del departamento.

CONFERENCIA DE PRENSA

MADRID, 12 (PYRESA). — «Después de diez años de independencia, Dahomey inicia su despegue económico, pero para ello necesitamos de la ayuda de

países amigos, en los que tengamos confianza, y entre ellos está España», ha manifestado el presidente de Dahomey, señor Hubert Maga, en el curso de una conferencia de Prensa celebrada en un hotel de Madrid. El presidente llegó acompañado por seis ministros de su Gabinete, y realiza un viaje de promoción por España. El presidente, que también es primer ministro, se refirió a la situación africana y manifestó que sobre la actual situación política de Marruecos no estaba suficientemente informado, aunque en lo fundamental podía manifestar que la opinión de su Gobierno es contraria a los golpes de Estado, ya que Dahomey quiere la paz por encima de todo.

En cuanto a si el país estaba ya pacificado plenamente tras los numerosos golpes de Estado producidos en él, el presidente señaló que la paz es ya un hecho y que lo importante es que el pueblo tenga hombres en los que creer, y su Gabinete ha sabido ganarse la confianza del pueblo». El señor Maga se refirió al acuerdo de cooperación establecido con España en términos muy elogiosos. «Esperamos técnicos que nos aporten su experiencia. He observado en el Jefe del Estado español un buen deseo en este sentido».

AQUÍ GRANADA

"EL MANDAMIENTO DEL AMOR RESUME NUESTRAS OBLIGACIONES CON DIOS Y CON NUESTRO PRÓJIMO"

- "HAY QUE ABRIR LOS OJOS Y EL CORAZÓN PARA VER CON MÁS CLARIDAD Y MÁS VIVEZA LOS SUFRIMIENTOS QUE NOS RODEAN"
- "SI PASAMOS HACIENDO EL BIEN, CONSOLANDO A LOS QUE SUFREN, TAMBIÉN NOSOTROS ALCANZAREMOS MISERICORDIA"
- HOMILIA DE MONSEÑOR BENAVENT ESCUÍN, EL DOMINGO EN LA IGLESIA CATEDRAL

Don Emilio Benavent Escuin, arzobispo administrador apostólico, pronunció el pasado domingo, en la catedral, la siguiente homilía.

El Evangelio de este domingo nos enseña lo más importante para ser buenos cristianos. Nos recuerda que el mandamiento del amor resume nuestras obligaciones con Dios y con el prójimo. Y nos indica como hemos de amar a nuestros prójimos y a Dios en ellos con el ejemplo del buen samaritano.

EL BUEN SAMARITANO
Mas, en la parábola samaritano, aparecen unos personajes no precisamente ejemplares cuya conducta nos conviene analizar. Se trata del sacerdote y del levita quienes, al ver al hombre medio muerto, tendido en el camino, dieron un rodeo y pasaron de largo (Lc. 10, 31-32).

¿Por qué pasaron de largo? Sin duda porque iban a lo suyo y no querían complicaciones.

Pues bien, estos oscuros motivos siguen estando en la raíz de comportamientos actuales. También en las modernas carreteras y en las grandes ciudades se pasa muy prisa junto a personas malheridas a las que se deja abandonadas. Y, en ocasiones, hay que esperar largas horas hasta que detiene su marcha otro buen samaritano.

Peró hay otras heridas no tan visibles en los caminos por los que discurre nuestra vida de todos los días y de nuestros prójimos. Y en ellos yacen muchos hombres y mujeres que sufren in-

tensamente y que esperan que alguien detenga sus pasos y se acerque y les consuele.

LOS QUE NO TIENEN A NADIE

La enumeración de esas heridas sería interminable. Pensemos, sin embargo, en lo que deben sentir los que se ven marginados del bienestar y de las consideraciones que otros gozan y a los que ellos también tienen derecho, los que piensan que no se les escucha y que no pueden defenderse ante la injusticia, los que no tienen a nadie que les visite y que les quiera cuando están enfermos, llegan a la ancianidad o ven que se hace el vacío en torno suyo porque perdieron su posición o por cualquier otra causa. Y pensemos también en tantas otras situaciones dolorosas en las que de hecho se encuentran muchos de los que se cruzan con nosotros en los caminos de la vida o caminan muy cerca, a nuestro lado.

¿Nos damos siquiera cuenta de lo que les pasa? Y lo que más importa: si nos damos cuenta, ¿estamos dispuestos a ocuparnos de ellos, a complicarnos la vida y a consolarlos sinceramente, aunque nos cueste tiempo y dinero o bienes que valen mucho más?

Para poder contestar afirmativamente tendríamos que ser santos. Tendríamos que tener los mismos sentimientos de Cristo. Tendríamos que buscar, con la misma intensidad que El, que se hiciese en todas las cosas la voluntad de Dios aunque esto exigiera el sacrificio de nuestros intereses. Tendríamos que amar sin cálculos ni reservas, jugando nos, si fuera necesario por el bien y la salvación de nuestros prójimos, el bienestar, la buena reputación o la vida.

COMO SAN JUAN DE DIOS

Como hizo San Juan de Dios en Granada. El siguió a la letra los ejemplos del Señor. Hizo locuras, pero locuras de amor que es la sabiduría divina que el mundo no puede entender. Recogió a los que nadie quería, sirvió y trató con cariño a los que habían perdido la razón, ayudó a las mujeres caídas a liberarse incluso luchando con su propia desesperanza, soportó y agradeció los malos tratos y las calumnias y se entregó de tal manera que pronto consumió la vida.

Es explicable que nos sobrecoja el ejemplo de San Juan Dios y que creamos que no tenemos fuerzas para imitarle. No importa. Pero seguro que tampoco queremos imitar al sacerdote y al levita de la parábola que dieron un rodeo junto al hombre agonizante y pasaron de largo.

¿Qué hacer entonces? Por lo menos abrir los ojos y el corazón para ver con

más claridad y más viveza los sufrimientos que nos rodean y aliviarlos más efectivamente.

Y, ¿cómo conseguirlo?, me diréis. Por lo pronto, reduciendo la fuerza del empeño con que buscamos lo que nos interesa. Esa fuerza y ese empeño son las tinieblas que nos ciegan por dentro. Las que nos hacen pesar con los ojos cerrados y el corazón endurecido junto a los sufrimientos de los demás.

Como decía San Pablo esto ocurre cuando buscamos lo nuestro y no lo de Jesucristo (Fil. 2, 21). Por eso, el remedio consiste en revisar nuestros objetivos en el único espejo totalmente limpio: en el ejemplo del Señor Jesús. Si El buscaría lo que nosotros buscamos, podemos seguir tranquilos; pero si nuestros deseos están en contradicción con los suyos, tendremos que rectificar humildemente con el auxilio de su gracia.

Peró para poder rectificar la orientación de nuestros deseos, hemos de pedir que aumente nuestro amor a Dios. Si, nuestro amor de Dios, del Dios vivo y verdadero que está muy cerca de nosotros, escondido en los necesitados, en los enfermos, en los incomprendidos, incluso en los que nosotros llamamos enemigos y que probablemente lo son porque no lo hemos querido bastante.

El Señor escuchará nuestra súplica y, con el amor de Dios, entrará en nuestro pobre corazón el torrente de su misericordia.

IR AL ENCUENTRO DEL DOLOR

Entonces no nos pasará desapercibido ningún dolor. Iremos a su encuentro. No nos quedaremos satisfechos con proporcionar el alivio inmediato, que es siempre obligatorio. En la medida de nuestras posibilidades, haremos que desaparezcan las causas.

Y viviremos con la alegría y la confianza de saber que, aún siendo pecadores, si pasamos haciendo el bien, consolando a los que sufren y procurando que sea más humana, y más según Dios, la vida de nuestros hermanos siendo fieles y humildes instrumentos de la misericordia divina, también nosotros —como prometió el Señor— «alcanzaremos misericordia» (Mt. 5, 7).

Viaje a Compostela organizado por la Hermandad provincial de ex-cautivos

La Hermandad provincial de ex-cautivos comunica a todos los ex-cautivos, familiares de caídos por Dios y por España y parientes que deseen ganar el jubileo del Año Santo Compostelano, que a tal efecto por su servicio nacional se ha organizado una peregrinación a Santiago de Compostela desde Madrid, partiendo de dicha ciudad el día 18 de septiembre en autocares, regresando el 22 por la noche.

El precio por persona es de 3.785 pesetas en hoteles de primera categoría, y de 2.990 pesetas los de segunda. Las inscripciones se harán previo giro de su importe al Servicio nacional de ex-cautivos (jefe nacional accidental), Españoleto, núm. 25, Madrid, teléfono, número 4-19-97-92, de cinco a siete de la tarde, excepto los sábados. El plazo termina el 31 de agosto o 3 de septiembre inclusive.

Para información y control de peregrinos en las oficinas de la Hermandad provincial de ex-cautivos, Jefatura provincial del Movimiento, durante todos los días laborales, de doce y media a dos de la tarde.

EDUCACION Y CIENCIA

MATRICULA PARA LA PRUEBA DE MADUREZ DEL PRE-UNIVERSITARIO

El Rectorado de la Universidad hace saber que queda abierto un plazo de matrícula para la prueba de madurez del curso preuniversitario, para los alumnos procedentes del bachillerato laboral, que finalizará el día 18 de los corrientes. La matrícula podrá formalizarse en la secretaría general de la Universidad de nueve a doce de la mañana.

Centro de Estudios AMEINON

UN CENTRO PARA UNIVERSITARIOS

Sus cursos de verano están a nivel de Facultad. Sus profesores son miembros integrantes de entidades al servicio de la Universidad.

En nuestro seminario interno desarrollaremos las siguientes materias de Ciencias:

- 1 - a) Álgebra
- b) Cálculo
- 2 - c) Matemáticas generales
- d) Química
- e) Física
- f) Biología
- g) Geología
- h) Dibujo técnico

INFORMESE: Usted puede ser cooperador nuestro

Paseo de Ronda, 136 - 1.ª izqda. - Varela, 2-2.ª planta.
Teléfono 27-19-24 - GRANADA

CONCURSO DE MONOGRAFÍAS SOBRE URBANISMO Y VIVIENDAS

LAS SEIS MEJORES SERAN PREMIADAS CON CINCO MIL DUROS, CADA UNA

El ministerio de la Vivienda por resolución de su Secretaría General Técnica hace pública la convocatoria de un concurso para la adjudicación de seis premios de 25.000 pesetas a las mejores monografías sobre los temas que se especifican, con arreglo a las siguientes bases:

El ministerio de la Vivienda, por conducto de su Secretaría General Técnica, convoca un concurso para premiar con 25.000 pesetas, a cada una de las seis mejores monografías originales inéditas que se presenten sobre los siguientes temas:

«Los problemas actuales y futuros del medio ambiente ante la legislación española y extranjera»; «El transporte en el derrolo urbano»; «Régimen actual y bases para una nueva ordenación de viviendas»; «La valoración de terrenos en la legislación urbanística»; «La problemática jurídico-administrativa de las áreas metropolitanas»; «La racionalización, mecanización e innovación de métodos en los estudios urbanos y de viviendas».

La extensión de los trabajos no será inferior a 150 folios ni superior a los 200, escritos a máquina por una cara y a dos espaldas.

En el caso de que los trabajos presentados a alguno o algunos de los temas no merecieran ser premiados a juicio del Jurado calificador, podrá declararse desierto el premio respecto de dicho tema o temas.

Los trabajos se presentarán por duplicado y bajo lema, y en sobre aparte, bajo el mismo lema, el nombre, dirección y número del documento nacional de identidad del autor. Los sobres, con la indicación de «Trabajo para el concurso de premios del ministerio de la Vivienda, deberán dirigirse al secretario general técnico y ser presentados en el Registro General del departamento, en Plaza San Juan de la Cruz, número 3, Madrid, antes de las doce horas del día uno de diciembre de 1971.

El jurado, presidido por el secretario

Ayer salieron los niños de la peregrinación de Infancia y Juventud con dirección a Santiago

En un tren especial compuesto por doce unidades, salieron a las seis menos cuarto de la tarde de ayer, con dirección a Santiago de Compostela, quinientas niñas y doscientos niños, procedentes de colegios, escuelas y orfanatos de Granada y provincia. Participan en la Peregrinación de Infancia y Juventud, que organiza la Delegación de Información y Turismo, según dimos noticias a nuestros lectores. Al frente de la expedición salieron el delegado provincial del ministerio don Vicente Enrique Chávarri Peñalver, que acompañará a los niños hasta Medina del Campo, y el director de la Oficina de Turismo, don Enrique Wulff Martín.

general técnico del ministerio de la Vivienda, que podrá delegar en el vicesecretario general de Estudios, estará compuesto por un representante de cada una de las Direcciones Generales de Arquitectura, Economía y Técnica de la Construcción, del Instituto Nacional de la Vivienda y de Urbanismo. Como secretario actuará un funcionario de la Secretaría General Técnica.

La resolución del concurso corresponderá a dicho jurado constituido al efecto y tendrá lugar antes del día 31 de diciembre del corriente año, la cual se hará pública por medios usuales y en particular mediante su inserción en el «Boletín Oficial del ministerio de la Vivienda».

El trabajo o trabajos premiados, quedarán de propiedad del ministerio de la Vivienda y, en caso de ser publicados, se facilitarán gratuitamente a sus respectivos autores 50 ejemplares de cada uno.



SANTORAL. — Anacleto.

UBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Carmelitas Descalzas.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XIII «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro».

CULTOS A NUESTRA SEÑORA DE FATIMA

Hoy se celebrarán en la iglesia del Sagrario los cultos mensuales dedicados a Nuestra Señora de Fátima.

Desde las ocho de la mañana hasta las dos de la tarde y desde las cuatro a las nueve, estará abierta la puerta del referido templo para facilitar la visita a la venerada imagen de la Virgen y la entrega de donativos, que es necesario se multipliquen y aumenten más y más. Las obras del santuario continuarán y hacen falta espléndidos donativos.

NOVENA

La basílica metropolitana consagrará una novena a Nuestra Señora del Carmen. Dará comienzo el próximo día 16, a las siete y media de la tarde, estando los sermones a cargo de los prebendados de la catedral. Todos los días de la novena se celebrará una misa rezada en el altar de Nuestra Señora, a las nueve de la mañana. En la comunión general, que será el día 24, a las nueve, hará la plática el canónigo penitenciario y a la terminación de los cultos de la tarde, se impondrá el santo escapulario a cuantas personas lo deseen.

El arzobispo ha concedido doscientos días de indulgencia por la asistencia a estos cultos.

ADORACION NOCTURNA

Se acerca la festividad de la Santísima Virgen del Carmen y el turno XV de esta sección, que tiene por titular a la Reina del Carmelo, coopera a las solemnidades que se preparan en la iglesia de las MM. Carmelitas Calzadas, con una piadosa vigilia como apertura a los tradicionales cultos carmelitanos. La presentación de la guardia correrá a cargo del capellán de dicho convento, R. señor Moratalla Moratalla.

Es de esperar que la noche del día 15 se vea la preciosa iglesia de las Calzadas repleta de fieles ansiosos de rendir a Jesús Sacramentado filiales homenajes por la maternal mediación de la Reina del Carmelo.

A. G.

DEMOGRAFIA

Veintidós nacimientos, diez bodas y diez defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. Juan Carlos Sánchez Caba, Enrique Osuna Villa, David Rodríguez Gómez, Montserrat Avilés

Ortiz, María Isabel Álvarez Porras, Eva Piedad Gallegos Gómez, Francisco García Montero, Francisco García Martínez, Antonio García Marín, María Jiménez de Aguilar, Francisco Sergio García Fernández, Víctor Pimentel Robles, Miguel Angel Pérez Vera, Enrique Martínez Maqueda, María Eva Martín Pérez, Jesús Manuel Martínez Ortega, Sonia Isabel Prados Granados, Francisca Martín Olmos, Jorge Fernández Blázquez, Miguel Angel Martínez Jiménez, José Antonio Melguizo Iglesias y Marta Lorens Galera.

Matrimonios. — Santiago Hernández López con Concepción Quinta García; José Rojas Pérez con Josefa Ibáñez García; José Zurita Fernández con María Victoria Muñoz Muñoz; José Rodríguez Herrera con Antonia Truvas Cortés; Manuel Ramiro Montes con María Jesús Higuera Linares; Manuel Vargas Padiel con Josefa Diosayuda Mata; José Molina Pérez con María Dolores Labella Alcántara; Luis Fernández Moreno con María del Pilar Jiménez García; Camilo Montesino Espartaco Juliá con María Josefa Méndez Fernández de Córdoba, y Julián Madera Flores con María Luisa Bravo Bravo.

Defunciones. — Manuel Garrido Cano, de 78 años; Josefa María Cano Rosas, de 64; Felipe Jiménez Amador, de 70; María del Pilar García Subero, de 61; Paulino Angulano Villén, de 81; Francisca Pérez Guardia, de 71; Concepción Medina Avila, de 77; Joaquín Navarrete Ferrer, de 73; Miguel Martín Sánchez, de 57, y Nicolás Megías Castillo, de 68.

NOTAS Y AVISOS

LIBRAMIENTOS AL PAGO EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Habilitado del Servicio de Vigilancia Fiscal de Granada, don José Salazar López, Rotonsa S.A. Inmobiliaria, don Miguel Avila Montes, don Antonio Pérez Lupiáñez, don Ginés Camacho Gómez, don Manuel López Sánchez, don Rafael Maldonado Hidalgo, don José Manuel Martínez Fernández, don José Puga Sánchez, don Manuel Rosa Romero y don Francisco Martín, don Joaquín Muñoz Enríquez, don Juan Alcaide Serrano, Hdo. Personal esta Delegación Hacienda, cajero Delegación provincial Instituto N. Previsión, Deleg. Provincial Instituto N. Previsión, delegado jefe R. Telecomunicación, don José Nogueroi Alonso, don Félix Sánchez García, don Luis Vilchez Valenzuela, don Pedro Calderón Díaz y depositario-pagador Hacienda.

150-200.000 Pts. TITULO MEDIO

Segunda convocatoria 275 plazas, MAS VACANTES, turnos libre y restringido, para ingreso en el CUERPO GENERAL ADMINISTRATIVO (MINISTERIOS). AMBOS SEXOS. Título: Bachiller superior o equivalente (Maestros, Peritos, etcétera). Edad: más de 18 años (sin límite máximo). Destinos Madrid y provincias. Magníficas retribuciones según puesto. GRANDES POSIBILIDADES. En la PRIMERA CONVOCATORIA (año 1970) ingresaron muchísimos alumnos de nuestro Centro y entre ellos el NUMERO UNO. NUEVAS CONTESTACIONES 1971. Solicite HOY MISMO, sin compromiso alguno, nuestra amplia y detallada información, adjuntando SEIS pesetas en sellos de correo para franqueo, dirigiéndose a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4

BUBIÓN: Centro histórico y geográfico del Barranco de Poqueira

- FUNDAMENTOS HISTÓRICOS PARA LA UNIDAD INTERMUNICIPAL
- EJEMPLO DE PROGRESO CULTURAL

LA Jefatura local del Movimiento de Bubiión nos envía el siguiente artículo, escrito por un grupo de estudiantes nacidos en aquella tierra.

Después de un curso más, que pasa, hemos cogido nuestras maletas, y no para las bien soleadas playas del Mediterráneo, sino para nuestro terruño enclavado en plena Sierra Nevada.

La tantas veces comentada, pero tan poco conocida Alpujarra, cuenta entre sus pueblos más pintorescos tanto por su pasado histórico como por su vivir actual, con Bubiión, como un eslabón más de la larga cadena que pueblan la Alta Alpujarra.

Bubiión: Enclavado al mediodía del Mulhacén, a 1.400 metros sobre las costas del Mediterráneo forma, según diría Machado para su Castilla, el más bello paraje de todas Las Alpujarras.

Se pueden ver sobre estas tierras una superposición de substratos distintos: Oleadas de colonizadores y pobladores de las más distintas y alejadas tierras africanas y peninsulares.

Tenemos, por ejemplo, la huella árabe en la iglesia y torre, antigua mezquita, y una célebre mazmorra testigo elocuente de los innumerables sufrimientos de nuestros mártires.

Para poder facilitar estos datos nos hemos documentado en nuestros archivos: Eclesiástico y Civil los más antiguos de toda la Taha de Poqueira, y, sobre todo, de una vida compartida, como nativos, día a día con estas gentes.

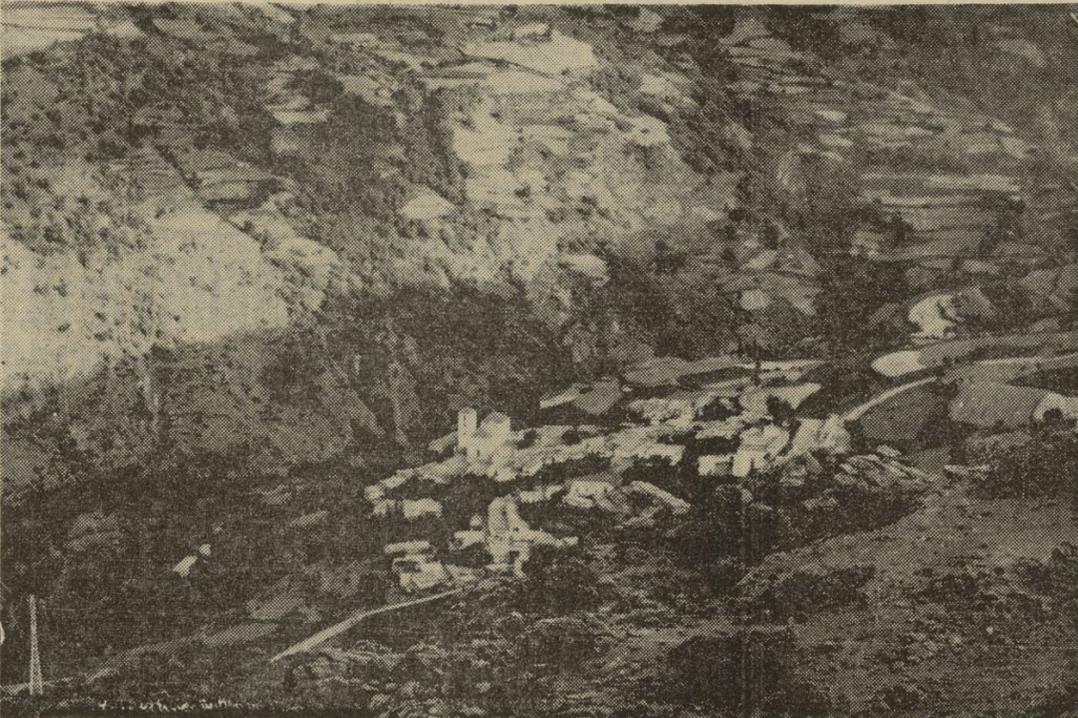
Del libro de «Apeos», manuscrito de 1572, inédito y, a la vez, importante para conocer nuestro pasado histórico y geográfico, cogemos los datos siguientes:

Después de la expulsión de los moriscos, nuestro barranco fue poblado por gente traída de todos los puntos de la Península, por ejemplo: Alauz, Castilla, Cataluña, Campillo de Alcahuey/Galicia, Guadalupe, Jaén, León, Marchena, Navarra, Peñas de San Pedro, Plasencia, Portugal (Villa de Chaves), Salamanca, San Clemente, San Martín de Guiral, Valencia, Zamora y Córdoba. (Libro de «Apeos de Bubiión». Año de 1572. Folio 32-37 vtos.).

En uno de sus capítulos: «Memorial de todos los vecinos». (Folio 32-38) se puede apreciar ya la unidad del Lugar de Poqueira Partido de Alpujarras.

El término tan nuevo de unión intermunicipal, está ya iniciado en muchos aspectos desde 1572:

1.—REPARTICIÓN DE TIERRAS: En el folio 424 de dicho libro aparece el siguiente título: «Cómo los vecinos piden que se les de la posesión de di-



El sol ilumina la «ecarà» del Barranco de Poqueira, descendiendo la claridad, en la mañana, sobre el pintoresco pueblo de Bubiión.

chas tierras, una vez hecha la repartición, Petición que hacen todos los vecinos de Poqueira».

En el siguiente capítulo: «Posesión que se dio a los vecinos» nos narra cómo accede el rey Felipe II a esta demanda: «Luego este dicho mes e año susodicho (28-6-1573) estando juntos en la Plaza de este dicho lugar de Bubiión los Vecinos del y de los lugares de Capileira, y Azqualta, y Pampaneira el dicho señor licenciado Machuca los sacó fuera de este dicho lugar al Camino y allí se leió la provisión Real de su Magestad; y leída por mí el dicho escribano estando dentro del término de los dichos lugares toma por la mano a los dichos vecinos de los dichos quatro lugares de los cuales doy fe que conosco y les dio la posesión de las Casas Vienes Raíces y haciendas que moriscos solían tener en los dichos quatro lugares y sus términos conforme a lo que su Magestad mandó... y cortaron ramos de castaño y morales y tiraron piedras e hirieron otros antes de posesión y yo el dicho escribano doy fe...» (Folio 425-426).

2.—REPARTICIÓN DE AGUAS: Lo mismo que en la repartición de tierras Bubiión fue el centro, también lo fue en la distribución de aguas. Folio 425: «En el dicho lugar al dos acequias las cuales se sacan del río de Poqueira... con las dichas dos acequia se riegan los cuatro pueblos de la taha de Poqueira...»

Esta primacía se ha ido confirmando a través de los tiempos con documentos diversos de los cuales podemos citar, por ser de tipo comunitario, la Constitución de la Comunidad de Regantes aprobada el 10 de julio de 1949. En el artículo quinto del Reglamento del Sindicato del Riego se dice: «El Sindicato tendrá su residencia en Bubiión de lo cual se dará conocimiento al Gobernador...»

3.—AGRUPACIÓN INTERMUNICIPAL: Ya se ha dado un gran paso como puede comprobarse de que los tres Ayuntamientos: Pampaneira, Bubiión y Capileira son llevados por un mismo secretario, cuya capitalidad, está fijada en Bubiión, por orden de la Dirección General de Administración Local, inserta en el «Boletín Oficial del Estado» número 52, en fecha 2-3-1965, página 3.259.

Como se deduce de todas estas premisas, esta Taha de Poqueira, ha vivido y vive el sentido de comunidad.

Comunidad es la aspiración de toda esta buena gente, cuyo carácter supo reflejar el poeta:

Qué buena gente, hablan despacio, miran de frente. Guardan sus años bajo la sombra de los castaños. Contra la tierra luchan, y al cabo pierden la guerra. De vez en cuando, miran al cielo canturreando. Quiero decir que aquí la gente sabe sufrir. Y aquí lo digo para que conste. Yo fui testigo.

(José G. Ladrón de Guevara)

Como dijo Juan XXIII, hablando del Ecumenismo, tenemos que fijarnos más en lo que nos une que en lo que nos separa.

Igual que ya en 1572 los pueblos de esta Taha de Poqueira solicitaron el título de posesión de tierras y les fue concedido por la autoridad competente, ahora desean que se les conceda, y no se les imponga, lo que ellos libremente decidan.

Los pueblos no se conocen por un fin de semana agradable, sino que hay que calar la intimidad del alma humana, para comprender su ideosincrasia con lo cual no saldrían esas afirmaciones tan rotundas como gratuitas que han brotado de la pluma de algún periodista.

Cuando queremos estudiar el desarrollo de una nación o de un pueblo no acudimos a un informador que nos pueda dar unos datos erróneos, sino que se tienen en cuenta otros baremos: nivel cultural, industrial, económico, etc., que nos darán una solución concienzuda, afinada y juiciosa.

1.—Nivel cultural de nuestro pueblo. — Pese a nuestro ínfimo nivel industrial y económico, como a la imposibilidad de mecanizar la agricultura, común a toda La Alpujarra, Bubiión, condicionado por su situación geográfica ha crecido de forma casi monstruosa, en el nivel cultural, que en último término, como dice Pablo VI en la Encíclica «Populorum Progressio», es la raíz de todo progreso. Según estadísticas realizadas, para

no caer en el error de afirmaciones gratuitas, se ve que de los ciento cincuenta vecinos que hay en Bubiión, un 43,33 por ciento tienen estudios, en las más diversas especialidades: abogados, sacerdotes, geólogos, médicos, filósofos, maestros, secretarios de primera, químicos, maestros de hostelería, policías secretas, y unidos a estos la gran cantidad de bachilleres que serán futuros universitarios.

A esto, ¡tal vez se le pueda llamar progreso de un pueblo! teniendo en cuenta sus pocas posibilidades económicas. La renta media por familia es de 30.000 pesetas anuales. Irrisoria cantidad, no suficiente para alcanzar estos resultados, de no ser por la ayuda generosa que el Estado nos dispensa a la mayoría de los estudiantes.

2.—Nivel industrial: Como el terreno no se presta para fomentar la industria, la iniciativa privada se ha abierto camino en el transporte, existiendo una flota de 10 camiones, todos ellos de gran tonelaje, que recorren la geografía española.

3.—Turismo: Para hacer frente a la exigencia turística contamos con el «Restaurante Teide». Único en la región con personal titulado para dicho servicio.

Esto es complementado por el alquiler de las casas de los vecinos que ofrecen al turista una gran hospitalidad.

En vías de realización están comprados unos terrenos para la construcción del «Complejo Residencial San Antonio».

Aunque quedan muchísimas cosas pero eficiente, esperamos, con la ayuda del Estado, la realización de muchos proyectos que darán frutos positivos como los ya obtenidos en el desarrollo cultural.



SALOBREÑA: PROYECTO DE ORDENACION URBANA

De acuerdo con el artículo 32 de la Ley del Suelo, el Ayuntamiento de Salobreña hace público, para quienes deseen presentar las oportunas observaciones y reclamaciones, el plan parcial y proyecto de ordenación urbana «La Reina», promovido por don Francisco Esteban Bueno y que tiene prevista una población de mil doscientas personas.

PEDRO MARTINEZ: IMPUESTOS MUNICIPALES

Hasta el último día del próximo agosto se efectuará en Pedro Martínez la cobranza, en período voluntario, de los recibos del segundo trimestre de 1971 de todos los impuestos municipales. Transcurrida esa fecha, los recibos impagados incurrirán en recargos.

DEIFONTES: RECOGIDA DE BASURAS

Se halla expuesto al público, en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Deifontes, el padrón de contribuyentes por el servicio de recogida de basuras correspondiente a este año. Los recibos serán puestos al cobro los próximos días.

GABIA GRANDE: CEBOS ENVENENADOS

Con el fin de reducir los daños originados por determinados animales salvajes, ha sido autorizado por las autoridades provinciales correspondientes el empleo de cebos envenenados en la finca denominada «Alamillo y Anilla», término municipal de Gabia Grande. En la resolución aprobatoria se especifican los lugares y tipos de cebos autorizados, así como el plazo de validez, que será de treinta días, contados a partir del que de mutuo acuerdo fijen el alcalde del municipio y el titular petionario. Antes de iniciar la operación es requisito obligatorio darle la suficiente publicidad para prevenir daños en personas, ganadería y animales domésticos.

PEQUENOS CANTORES

Esta noche, a las diez y media, actúa en el castillo de Moclín la famosa agrupación coral belga «Les Petits Chanteurs d'Estaimpuis». Y mañana, el público de la Costa podrá también ver y oír a la agrupación, ya que actúa en el «Motril Cinema», de Motril, bajo el patrocinio de la Asociación para Fomento de la Cultura.

sitivos como los ya obtenidos en el desarrollo cultural.

Un pueblo, con un gran nivel cultural, podrá vencer mejor las dificultades que la naturaleza le depara.

UN GRUPO DE ESTUDIANTES DE BUBIÓN

GUADIX: ¡sí!... pero menos

Hay un refrán muy castizo que dice: «Que nó nos acordamos de Santa Bárbara, hasta que truena», refrán éste muy a la española, al querer poner siempre remedio, a lo que ya no lo tiene, como ocurre con el caso desgraciado que hoy nos ocupa.

Dos hermanos, Francisco y Manuel Jubaja Rosales, se acechan entre los venecuetos que forman nuestras cuevas, para acometerse a tiro limpio de escopeta, como ocurre en las películas del Oeste, hasta caer ambos heridos, teniendo que ser trasladados al Hospital provincial, para ser atendidos de las heridas sufridas.

La cacería, es uno de los deportes de más arraigambre en Guadix, buena prueba de ello, el gran número de cazadores inscritos en la Sociedad de Caza y Pesca de San Huberto, que, con sus correspondientes licencias, se encuentran en posesión de escopetas, que pese a ser destinadas sólo y exclusivamente a caza y para cazar, también pueden servir en un momento dado, a otros fines menos lícitos y más peligrosos.

A la vista de todo esto, cabe preguntar: ¿Son todos ellos acreedores de estar en posesión de un arma de fuego, que en un caso pueden servir para un acto tan lamentable como el que hoy exponemos?...

Bien es cierto, que las leyes vigentes, han debido regular de forma adecuada, la adjudicación de estas licencias, pero, en lo que tenemos nuestra duda, es, si en ello no existe ningún fallo, que pueda dar origen a que elementos irresponsables, puedan adquirir por ese medio lícito, entrar en posesión de un arma de fuego, con el que puedan hacer un uso indebido, con el consiguiente peligro para la integridad física de otras personas.

Es innegable, que la caza, no debe de ser un privilegio para unos cuantos, sino de todos aquellos que siendo personas de buena conducta moral y privada, que sean merecedores a estar en posesión de dicha licencia, con el correspondiente control de la autoridad competente, ya que también es cierto, que todos somos buenos, hasta que dejamos de serlo.

Para los primeros, bien está el otorgamiento de la licencia, y de la tenencia del arma, con la cual las pasará muy felices en los días en que se levanta la veda, pero... para los segundos, que también tienen derecho a una sana diversión, con su deporte favorito de la caza, bien está con el empleo de la red, liga, o en el mejor de los casos con el cebo.

Quiero terminar esta crónica, de la misma forma que la comencé, o lo que es igual, mostrar entre mis creencias y mis dudas, esta humilde opinión «Licencias de caza ¡sí!, pero menos».

LOPE MARTINEZ GIMENEZ

MOCLIN: «Los pequeños cantores de Estaimpuis» actuarán esta noche en el recinto del castillo

MOCLIN, llamado el escudo de Granada durante la Reconquista, está recostado al pie de su histórico castillo, piedra vieja por la que crecen los jaramagos y bailan las campanillas al son del aire que las mece.

Caminando hacia el recinto de sus murallas, mientras hacemos el obligado descanso en la empinada cuesta que nos conduce hacia él, un paisaje inmenso y multicolor aparece ante nuestros ojos. En primer plano, la sierra de la Hoz, cuya falda acarician las aguas del Veillo, que caminan tranquilas por parajes de belleza paradisíaca entre dos elevadas paredes de roca, al fondo, sobre el ocre de la tierra, manchas verdes de olivos y más al fondo otra mancha más grande y más verde, la de la Vega granadina, sobre la que se alzan, como corona, las nevadas cumbres de nuestra sierra.

En este marco grandioso, junto a la piedra vieja y carcomida por los siglos, los pequeños cantores de Estaimpuis, con la pureza de sus voces

infantiles magistralmente conjuntadas por su director, Gérard Dervaux, serán un acontecimiento emotivo para Moclín y para todo el que nos visite.

Anualmente esta coral infantil inicia, desde la frontera franco-belga, donde reside, un gira por el mundo cantando por la paz entre los pueblos. Como aves migratorias los niños cantores de Estaimpuis llegaron a Moclín, cada familia ha ofrecido gustosa un nido donde albergar a estos pequeños ruidos durante dos días y ellos han pagado con creces el calor con que los moclineños los han acogido, con su sonrisa a flor de piel, con su alegría inquieta y juvenil, con el candor de sus miradas, han sabido romper la barrera del idioma y conquistarnos a todos.

Esta noche estamos seguros de que cuando sus voces se encierran entre las almenas del castillo, la música de Haendel, Bach, la canción del pueblo o el negro espiritual, tendrán

(Pasa a la pág. catorce)

NUESTRA COSTA

SALOBREÑA: Preparó el material de la campaña presidencial de Nixon

- Mister McGuire, presidente de una Comisión del Gobierno USA, fue cuatro años subsecretario de Defensa
- SE HA CONSTRUIDO UN CHALET EN EL MONTE Y SE VIENE A DESCANSAR CUANDO PUEDE
- Es un técnico que habla como un político

PREPARO toda la campaña publicitaria del hoy presidente Nixon en las elecciones presidenciales. Mister Perkins McGuire es un norteamericano corpulento con aire optimista, que desde hace un año conoció Salobreña y se ha construido allí, en lo alto, una residencia.

Mister McGuire, es la verdad, cuando entramos en terrenos que yo esimo interesantes, se esconde tras una sonrisa y un gesto de vaguedad. De esos

que ni fú ni fá. Que tienen sintonía con los displicentes vaqueros del Oeste.

Una Comisión a la americana - U.S.A.

Mister McGuire es actualmente el jefe de la Comisión on Government Procurement, que está compuesta por quinientas personas y tiene como misión el estudio de proyectos del Go-

bierno. Me dice que estudian asuntos del orden de los seis mil quinientos millones de dólares, y me lo dice como si nada, madre.

Entramos en diálogo americano:
—Usted es un buen político.
—No señor. Soy un técnico. Ni soy demócrata ni soy republicano.
—¿Una especie de centro?
—Sí. En el centro.
—No obstante, su cargo le relaciona con la política.
—Sí. Además ocupé desde 1957 a 1961 el cargo de Asistente de la Secretaría de Defensa.

Entonces, quiero recordar, que fue algo similar a nuestro subsecretario del Ejército.

—Soy —me dice—, muy amigo personal del presidente Nixon.

—Entonces, ¿podemos hablar de él? Se escurre como la pastilla de jabón en el agua. Un gesto vago. No contesta.

—¿Top secret?
—Pchss...

Preparó el material de la campaña presidencial

—Bueno. Vayamos a otro terreno. ¿Intervino usted en la campaña presidencial de Nixon?

—Sí. Eso sí.
—¿Cómo?
—Yo soy un técnico. Me encargué del material publicitario y llevé parte de las relaciones públicas.

—Y dígame, mister McGuire, ¿cuánto costaría aquella campaña?
El americano ejercita la noble y prudente esgrima del repliegue. Romper, se llama a eso. Veamos con sus armas.

—Cien millones de dólares, doscientos, ¿cuatrocientos!, ¿quinientos? Mister McGuire se ríe.
—No comment.

Kennedy y Salobreña y su emplazamiento

—Bueno. Usted llegó aquí y vio y se quedó. ¿Por qué?
—Me entusiasma el emplazamiento de Salobreña. Desde la altura tiene



Mister McGuire, el técnico americano, presidente de una importante Comisión del Gobierno, que dice que es un técnico y se expresa como un político.

unas vistas magníficas. Vengo aquí frecuentemente a descansar con mi esposa. Ya ve usted, me marcho dentro de una semana a Estados Unidos, pero volveré. Siempre vuelvo aquí.

Al final de la conversación le pregunto por Kennedy.

—Soy amigo de ellos. Mi amistad proviene de Boston y comenzó con su padre. A John lo conocí cuando era "así" —señala medio metro del suelo.

—¿Y cuáles eran sus principales virtudes humanas, su temperamento, su...
—No comment. Buen muchacho.

El aire fresco del jardín del Hotel Salobreña, a eso de las diez de la noche, me apacigua un poco los sudores que he pasado para entrevistar a este personaje americano, que habla como la esgrima de Scaramouche.

CONDUCTOR: Sacrifica un poco tu comodidad en beneficio de todos, pues una parada, aunque sea muy breve en las vías principales, ocasiona un gran daño a la circulación.

Una página de

Pedro Sagrario

REDACTOR DESTACADO ESPECIAL



Recuerdo a los nautas

EL recuerdo que traemos aquí, es la disposición vigente acerca de la navegación de las naves veraniegas cerca de la playa. En ella se dice, sobre las motoras, que «ninguna embarcación de este tipo puede evolucionar a menos de doscientos metros de la orilla», y que cuando no se disponga de terreno acotado para desembarcadero, las operaciones de salida y atraque deben hacerse con la máxima precaución y a velocidad reducida. Las autoridades de Marina recomiendan la máxima colaboración en el cumplimiento de estas disposiciones y recuerdan que pueden imponerse multas de hasta veinticinco mil pesetas. La colaboración en el respeto a estas medidas, puede hacerse denunciando a los infractores, tomando lugar y hora, número de matrícula, tipo de embarcación, si es posible, y número de tripulantes.

Los riesgos que se corren pueden producir, como es lógico, fatales consecuencias. La ordenación del tránsito en el mar es tan importante como en las carreteras, en la época de verano.

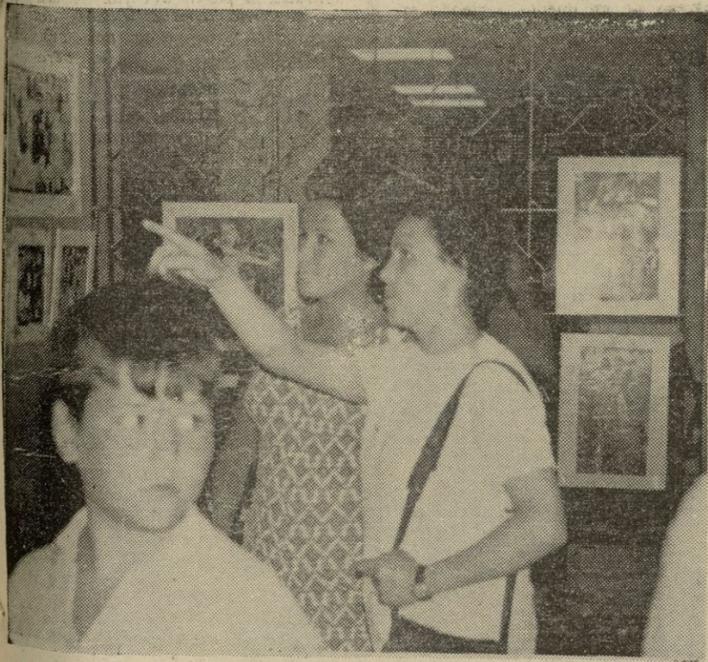
Almuñécar: preparación de fiestas

La Comisión de Fiestas del Ayuntamiento de Almuñécar, trabaja a ritmo acelerado. Se pretende montar, desde el día 1 al 7 de agosto una semana de festivales, para los que se tiene contratado al Real Ballet de Cámara de Madrid, la actuación de Mariquilla, Los Angeles, un ballet infantil andaluz, la intervención del grupo infantil de rondalla de la localidad y un concurso de canchales de aficionados. A esto se unirán las fiestas desde el 8 al 16, con actuación de Majorretes, comparsas y chirigotas de Cádiz, Verbenas y fuegos artificiales acuáticos, entre otras atracciones.

Autobús de Salobreña a la playa

Funciona ya un autobús desde Salobreña hasta la playa, que sale del casco urbano, pasa por la Pontanilla y llega hasta los apartamentos de Salobreña del Mar. Esta es una novedad importante, pues el año pasado faltaba comunicación para el mejor acceso playero de Salobreña. El precio asciende, ida y vuelta, a ocho pesetas per cápita.

MANINI EXPONE EN ALMUÑÉCAR



Un rincón del salón de la Caja de Ahorros, en la inauguración de la exposición de Manini, que aparece en la fotografía explicando su obra. — (Foto GUIDET)

Manini Ximenez de Cisneros inauguró el domingo por la tarde, en la sala de la Caja de Ahorros de Granada en Almuñécar, una exposición en la que figuran cincuenta y nueve obras. Además de ello, presenta una interesante carpeta con dibujos a tinta aguada y en blanco y negro, en donde se aprecia su trazo firme y de seguridad de la interpretación.

Ponderar la obra de la pintora granadina, nos conduce a la adjetivación más positiva, en atención a su técnica personalísima, a las mezclas plásticas y al tratamiento valiente de sus temas.

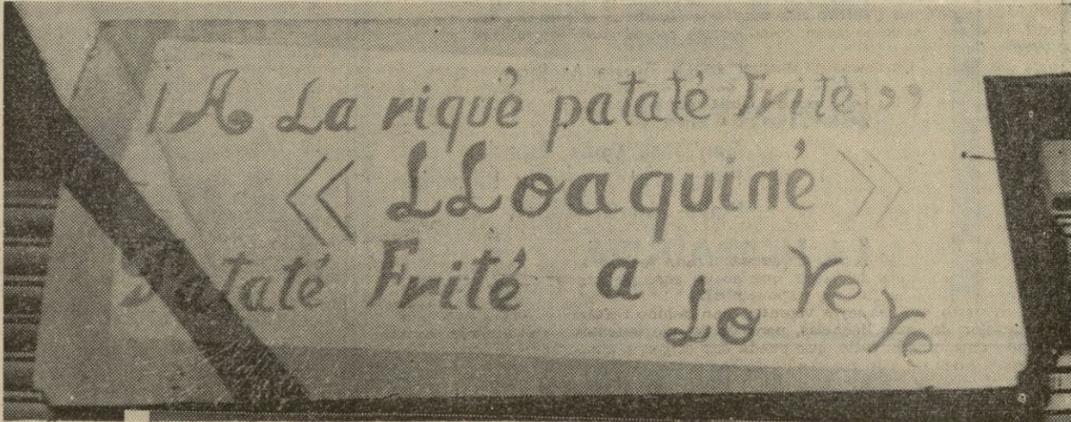
Algunos de sus cuadros ya han sido expuestos en otras salas y son conocidos del público granadino, pero lo que sí conviene resaltar, es la incesante búsqueda que se aprecia en ellos por ofrecer, una tendencia a la simplificación de formas, que le lleva a emparejar magistralmente, la abstracción con lo figurativo, demostrando cómo la inteligencia de la artista es capaz de matrimoniar lo que aparentemente pudiera ser una paradoja.

En cuanto a los dibujos, es en ellos donde precisamente se acentúa esa intencionalidad de engarce, diluyendo formas sin que pierdan sentido.

Los temas urbanos de Manini constituyen un ejemplo de buen hacer profesional, que sabe captar con justeza y sin estridencia, los blancos, ocres y negros, ofreciendo una distribución de masas con equilibrio y gracia. A la inauguración acudió gran cantidad de público, para el que la obra de Manini ha constituido una grata sorpresa plástica. La Galería Romero de Biedma ha presentado por primera vez en esta ciudad, catalogada sin duda como el centro más ferrenco en muestras artísticas de toda la provincia, una exposición del más alto interés en el que parece va a estar asegurado el éxito artístico y es de esperar que también el comercial, porque la pintura de esta artista no es común ni frecuente en el mundo del arte. Su colección rebasa con mucho las fronteras provinciales para instalar, por derecho propio, en la lista de los buenos artistas que exponen en las salas españolas.

Es una interesante exposición de una excelente pintora, a la que habría que solicitar, que abriera sus muestras en otras localidades de la provincia, en donde puede también encontrar temas de gran atractivo.

A LA RIQUE PATATE



«A la riqué pataté frite! L'Joaquiné. Pataté frite a lo ye-yé», dice el cartel de una freiduría de patatas, que está en la playa de San Cristóbal, a escasos metros del peñón del Santo, en Almuñécar.

Joaquín, que ha traducido su nombre al Joaquín, demuestra tanto su buen humor como conocimiento profundo del francés. Suponiendo que sea francés lo que haya querido expresar.

De haber querido, seguro, el cartel

aparecería correctamente escrito, hasta que se lo hubiera pedido a cualquier amigo de esos que chapurrean algo más correctamente la lengua de Sartre. Pero Joaquín ha preferido poner este reclamo, que es, precisamente el que llama la atención, aunque los franceses no se enteren de lo que allí pone, pero sí de lo que se vende.

No obstante, el cartel tiene su significación como expresión de un defecto español hacia el turismo. En la costa se dominan pocos idiomas.

Lugares «chics» de por aquí no disponen de intérprete y se la ve uno y se las desea para hacerse entender, para pedir algo o para elevar una reclamación. Lo que llamé desde estas columnas el verano pasado, la patología de la Costa, no sólo está en las carreteras, de las que ya les hablaré, sino en la incapacidad lingüística del español por ofrecer a los extranjeros la facilidad de su propio idioma. Un defecto que hay que corregir, aunque a la industria de Joaquín, la verdad, no le hagan falta muchas lenguas.

Antes de que Vd. comience a disfrutar un nuevo día,
PATRIA
ya se encuentra a la venta en la Costa del Sol granadina

Desde las 8 de la mañana, **PATRIA**, su diario, podrá adquirirlo en los lugares que a continuación les citamos:

DURCAL

Don Francisco Povedano Gutiérrez.

LANJARON

Don Antonio Tito Mingorance. Calle Queipo de Llano, 58.

ORGIVA

Don Gabriel Navarrete. Avda. González Robles.

VELEZ BENAUDALLA

"Bar Paraíso". Carretera de Motril.

MOTRIL

Kiosco "Las Palmeras". Plaza Gaspar Esteva.

Doña Antonia Moya. Calle Hernández Velasco.

"Cafetería Rex". Avda. General Sanjurjo.

Don José Vázquez. Calle Cartuja.

TORRENEVA

Bar "Costa del Sol". Carretera de Almería.

Bar "Los Delfines". Carretera de Almería.

CALAHONDA

"Bar Biarritz". Carretera de Almería.

CASTELL DE FERRO

Don Antonio Cruz Carrión.

SALOBREÑA

Don Francisco Franco Linares "Hotel Salobreña". Carretera de Málaga.

CAMPING DE EDUCACION Y DESCANSO

El Pozuelo. Carretera de Málaga.

ALMUÑECAR

Don José Doña Espada. Paseo del Altillio y Librería Playa San Cristóbal.

LA HERRADURA

Don Francisco Gómez Sevilla.

SUCESOS

ROBO DE MOTOS

Por su propietario José Antonio Arósbegui Bedía, ha sido denunciado el robo de la moto "Vespa" matriculada de Granada núm. 45.494, que valora en quince mil pesetas, hecho ocurrido el domingo en el camino de Ronda.

Francisco Peregrina Martínez denunció la sustracción de su velomotor

"Vespino" color rojo, valorado en ocho mil pesetas, hecho ocurrido en la calle de Triana.

UNA RECUPERACION

Ha sido recuperado el automóvil "Renault 4-P" matricula GR-61.249, propiedad de José Casado Mateos, hecho que fue denunciado el pasado día tres.

NECESITAMOS UNA LEGION DE HEROES para promocionar culturalmente al inválido. AUXILIA. Teléfonos 225172,

NUESTRA PROVINCIA

CONCURSO CASTILLOS EN LA ARENA

Luis Villegas Montes, de la Rábita, primer campeón local

ANI MAGAÑA SE LLEVO EL PREMIO A LA MEJOR CONCURSANTE EXTRANJERA

LA RABITA, 11. — Un excelente estreno ha tenido en esta temporada el atrayente certamen infantil de construcción de castillos y esculturas en la arena. En La Rábita se ha superado en mucho la previsión por cuanto respecta a la participación de concursantes y a la calidad de las obras. Se inscribieron hasta sesenta y nueve pequeños, aunque dos o tres de ellos no llevarán a cabo su labor. Y en el reparto de premios apenas diferencia entre los clasificados, ya que los tres primeros puestos se repartieron entre sólo tres puntos de distancia total, y los restantes, del cuarto al décimo, sólo se distanciaron en cuatro puntos, incluyendo dos empates que se resolvieron por el orden de inscripción en la lista.

Por cierto, que el orden de inscripción también tiene su mérito, porque había aspirantes solicitando incluir su nombre desde el amanecer, y cuando aún no se había terminado la instalación del recinto donde tendría su sede la competición.

Notable participación de pequeños extranjeros —una docena completa— con actuación destacada de la pequeña y vivaracha italiana Ani Magaña —siete años morenos— que

se llevó un premio especial a la mejor obra extranjera al margen de lo previsto en las bases, pero porque la "bambina" se lo merecía. Contrapunto: una obra netamente "a la española" en la parcela 14, donde un chaval levantó un original monumento a la vagancia: sólo dos columnas de cañaveral con una pancarta bajo la que el chico se tumbó placidamente consagrado a la grata tarea de consumir "Coca-Cola". Su actitud quedaba subrayada con la leyenda escrita en el cartel: "Que trabaje Ruto".

Gran expectación junto al recinto y en los amplios miradores del hotel "Las Conchas". Junto a la parcela 66 un espectador de gala: Francisco Javier Navarro Suárez, dos veces campeón de Granada que vuelve dispuesto a renovar su título y sus aspiraciones en Barcelona. Hoy no participa, sino que se limita a ver la obra de su hermano Antonio José, que no parece muy seguro del resultado. Allí están también sus padres y la pequeña María Jesús es-

perando discreta el relevo. Nos aseguran que es toda una promesa y así lo deja adivinar ella tras la pícarita sonrisa de sus angelicales ojos negros.

Mediada la hora de tiempo de que disponen los sesenta y nueve pequeños artistas, cuando éstos dan cuenta de todo un cargamento de bebidas refrescantes con que les obsequian los organizadores, ya apuntan condiciones las obras más relevantes. Hoy no hay ninguna escultura; son todo castillos y castillos, sobre los que el jurado empieza a estimar cualidades y a codificar sus juicios en cifras que serán las definitivas.

Los premios

Formaron el jurado en La Rábita, don Jacinto Marín Noarbe, notario de Albuñol; don Francisco Morales Rodríguez, párroco de la población; don Antonio Montes Rivas, director del grupo escolar; don José González Cañas, maestro nacional; don José Martín González, por el diario granadino PATRIA; y don Juan Aragón Rodríguez, por el departamento de Relaciones Públicas de "Surbega, S. A.", concesionarios de Coca-Cola, que es la firma que lleva adelante el concurso en Granada, colaborando con "Blanco y Negro", "El Correo Catalán", "Le Figaro", "Air France" y nuestro diario.

Del cómputo final de puntuaciones, resultó triunfador el pequeño de doce años, Luis Villegas Montes, de La Rábita, que en la anterior edición participó conquistando el séptimo puesto, ahora superado desbancando a sus anteriores vencedores y a adversarios de indudable talla. Para él fue la preciosa máquina fotográfica "Kodak" y el título que le llevará a disputar la final en la playa de las Azucenas de Motril, el 29 de agosto.

Le siguió en la clasificación Antonio José Navarro Suárez, que en la última temporada se clasificó el segundo en "El Pozuelo" pisando los talones en la puntuación a su hermano, que sería después el campeón provincial. Habrá que escribir más

ILLORA: Clausura de curso en el Instituto

FUNDACION DE LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL COLEGIO NACIONAL MIXTO "GRAN CAPITAN"

ILLORA. (De nuestro corresponsal, BONIFACIO JIMENEZ). — Con motivo de la clausura oficial del curso académico 1970-71, se ha celebrado en el Instituto de Enseñanza Media "Padre Suárez" —Sección Delegada Mixta de Illora—, diversos actos deportivos, culturales y académicos, dando fin a ellos con una entrega de distinciones y trofeos a los distintos equipos participantes. Acto seguido, y en el recinto del mismo centro docente, tuvo lugar una comida de confraternidad que fue presidida por autoridades, directora del centro, claustro de profesores y una representación de la Asociación de Padres de Alumnos del citado Instituto.

Dicho ágape les fue ofrecido por las distintas industrias de nuestra localidad, a las cuales y desde estas líneas agradecemos el interés y constante apoyo que vienen recibiendo de las distintas empresas del ramo de Hostelería.

Asociación de Padres de Alumnos

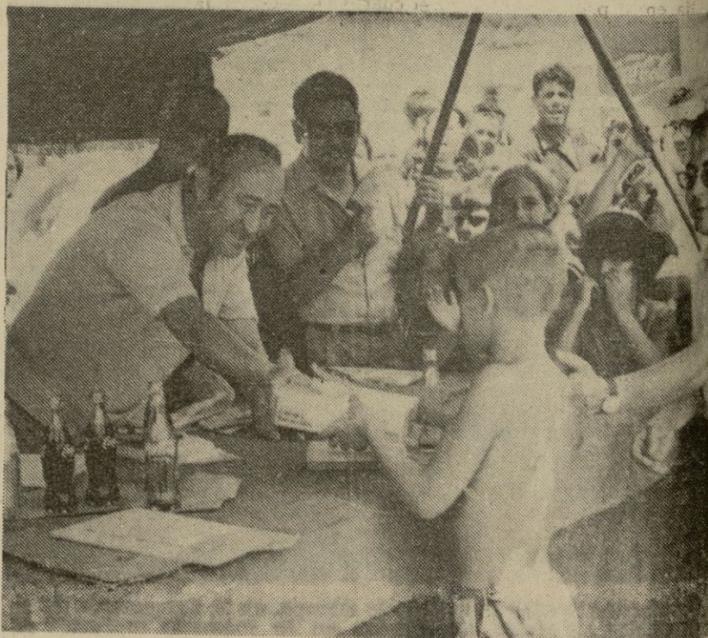
Días pasados y con una masiva asistencia de padres y tutores de alumnos del Colegio Nacional Mixto "Gran Capitán", de Illora, y término municipal, se celebró una asamblea en el salón de actos del citado centro, para dar cuenta a los interesados de la aprobación de los estatutos por los que se ha de regir la Asociación de Padres de Alumnos y Ex-alumnos, así como para la elección de la junta directiva de la misma, quedando constituida, una vez presentados los candidatos y exponiendo los fines educativos, culturales y recreativos que se persiguen con esta, legalmente autorizada, Asociación. Sirvanos estas líneas de aliento, estímulo y al ser posible coordinación para la marcha y el buen fin que se persigue con la misma.

Al día siguiente fue ofrecido un espléndido almuerzo, presidido por las autoridades, director del centro, señor Choin, maestros nacionales

Moraleta de Zafayona: Ocupación de terrenos en la zona regable del Cacán

MORALETA DE ZAFAYONA. (De nuestro corresponsal). — Por resolución de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir se declara la necesidad de ocupación de los terrenos afectados por la obra "Zona regable de Cacán, sector segundo, pieza número cuatro, del término municipal de Moraleta de Zafayona". La citada disposición legal ha sido publicada en el "Boletín Oficial del Estado", número 164 del pasado día 10.

en su totalidad y una nutrida representación de la recién constituida Asociación, así como delegado de Juventudes y personas allegadas al citado Centro. La clausura de curso fue un marcado éxito.



Luis Villegas Montes, autor de la obra primer clasificada, recibe su premio de manos del notario don Jacinto Marín Noarbe. — (Foto VALDIVIESO)

MOCLIN: "Los pequeños cantores de Estaimpuis" actuarán esta noche en el recinto del castillo

(Viene de la pág. doce)

nuevos matices para todos. Mientras tanto Moclin saborea la alegría contagiosa de los niños de Estaimpuis, que en su peregrinaje van desempeñando magistralmente la misión que justifica su existencia: "Cantar por la paz entre los pueblos".

El programa que interpretará esta agrupación musical comprenderá en su primera parte obras de música sacra, moels-villancicos y negros espirituales. La segunda parte estará dedicada a música del Renacimiento, música clásica y folklore y canto contemporáneo.

José DELGADO OLMOS

cosas de él en adelante. Hoy se conformó con un equipo de buceo y un merecido aplauso. En tercer lugar quedó Francisco Cervilla Rodríguez, al que se premió con un lote de libros infantiles "Timun Mas"; el cuarto fue Vicente Fernández Fernández, que mejoró en dos puestos su clasificación del pasado año, adjudicándose una gran bolsa de viaje; el quinto premio, un enorme balón de playa, se adjudicó a Pedro Montes Villegas; y, del sexto al décimo, premiados en todos los casos con juguetes de plástico hinchables, se clasificaron Andrés Montes Moreno, Juan José Cervilla Marín, Andrés Fernández Martín, José Luis López Arévalo y José Rodríguez Ruiz.

Fueron los primeros. El concurso no ha hecho más que empezar de nuevo su rodaje por la costa de Granada, en la que quedan nueve citas que cumplir. Castell de Ferro es la próxima y allí estará el sábado, 17, y veinticuatro horas después alzará en La Mamola su alegre convocatoria de arena y fantasía.

José MARTIN GONZALEZ

LOS TOROS

Triunfó Luis Miguel en su presentación en Barcelona

NO SE CORTARON TROFEOS EN LA CORRIDA DE LA PRENSA DE MADRID

ANDRES VAZQUEZ RESULTO LESIONADO EN LA QUINTA DE LOS SANFERMINES

GRAN TARDE DEL "GRANAINO" EN LLORET DE MAR, DONDE CORTO TRES OREJAS Y UN RABO

Resumen de los festejos taurinos celebrados el domingo en distintas plazas españolas:

NINGUN TROFEO EN LA CORRIDA DE LA PRENSA

MADRID (Ventas). — Casi lleno. Toros de Juan María Pérez-Taberno Montalvo, con genio y escasos de fuerza, que fueron pitados en el arrastre.

Antonio Bienvenida estuvo en toro toda la tarde, dando muletazos de gran calidad, pero falló con el acero. División de opiniones en los dos.

Gabriel de la Casa se jugó la vida materialmente por "calentar" al público que le pedía que se arrojase más y más. Aplausos en sus dos toros.

Gregorio Lalanda toreó bien a sus dos oponentes, pero estuvo desafortunado a la hora de matar. Un aviso en su primero y aplausos en el que cerró plaza.

TRIUNFO DE DOMINGUIN EN BARCELONA

BARCELONA. — Casi lleno. Ganado de doña María Teresa Osborne, que dio excelente juego.

Luis Miguel Dominguín toreó muy bien a sus dos enemigos, con el mando que le caracteriza. Una oreja en el primero y dos en el cuarto.

El Viti toreó bien a su primero, una oreja. Tardó en matar al quinto y oyó un aviso.

José María Manzanera estuvo muy puesto toda la tarde. Una oreja cortó en el primero y dos en el segundo.

TARDE REDONDA EN EL PUERTO DE SANTA MARIA

PUERTO DE SANTA MARIA. — Seis toros del marqués de Ruchena, bravos y que se dejaron torear.

Luis Parra «Jerezano» estuvo muy valiente en sus dos enemigos. Cortó una oreja de su primer toro y las dos del cuarto.

Francisco Ruiz Miguel toreó superiormente, cortando los máximos trofeos en sus dos toros.

Rafael Torres lidó el lote más grande de la corrida. Ovación en el tercero y dos orejas en el sexto. Toreros y mayoral salieron a hombros.

DAMASO GONZALEZ SUPERO A LOS MAESTROS

PALMA DE MALLORCA. — Toros de Lisardo Sánchez, desiguales. Uno de ellos fue retirado por cojo y sustituido por otro de Manuel Arranz.

Antonio Ordóñez, ovación con petición de oreja y división de opiniones.

Paco Camino, aplausos en el segundo y pitos en el quinto.

Dámaso González fue el triunfador, cortándole dos orejas a su primero y las dos y el rabo al sexto. Salió a hombros.

MARISMENO TRIUNFO EN SOLITARIO

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — Tres cuartos de entrada. Se lidiaron toros del marqués de Domecq, bravos y nobles.

Marismero actuó como único espada, obteniendo un triunfo apoteósico. Primero: una oreja; segundo: dos orejas; tercero: saludos; cuarto: dos orejas y rabo; quinto: una oreja; sexto: dos orejas y rabo. Lidó el sobrero cortándole dos orejas. Salió a hombros.

LOS TRES ESPADAS, OREJEADOS

BENIDORM. — Casi lleno. Reses nobles y con poca fuerza, de Juan Pedro Domecq.

Diego Puerta, petición de oreja y

muchas palmas, en el primero. Una oreja, en el cuarto.

Palomo Linares, una oreja y dos orejas, respectivamente.

Paquirri, ovación en el tercero y una oreja en el sexto.

GRAN EXITO DE LA CORRIDA DE REJONES

VINAROZ. — Buena entrada. Reses del marqués de Domecq, que salieron codiciosas.

Angel Peralta, dos orejas. Rafael Peralta, una oreja. Alvaro Domecq, silencio y pitos al toro. José Samuel Lupi, una oreja. En el quinto, los hermanos Peralta cortaron dos orejas y rabo, y en el sexto, Domecq y Lupi cortaron dos orejas.

FESTEJO ENTRETENIDO EN MARBELLA

MARBELLA. — Casi lleno. Reses de Jiménez Prieto, que salieron nobles.

Miguelín cortó una oreja en cada uno de sus toros.

El Cordobés, una oreja y dos orejas y vuelta.

Eloy Cavazos cortó también una oreja en cada toro de los que lidó.

TRES OREJAS PARA CURRO BEDOYA, EN GERONA

GERONA. — Toros de Flores Albarrán, de Jaén.

El rejoneador Curro Bedoya, dos orejas en el primero y una en su segundo toro.

Joaquín Bernadó, petición y aplausos en su primero y vuelta al ruedo en su segundo.

Utrerita, petición y vuelta en el primero y petición y dos vueltas en su segundo.

CUATRO OREJAS Y UN RABO, A JULIAN GARCIA

ONDARA. — Toros de Espinosa de los Monteros, de juego irregular.

Julian García, dos orejas en el primero y dos y rabo en el cuarto.

Antonio Rojas, ovación en primero y una oreja en su segundo.

Tomás Sánchez, rejoneador que actuó en tercer lugar, oyó palmas.

BUENA CORRIDA EN FIGUERAS

FIGUERAS. — Toros de Pérez de la Concha, manejables.

El rejoneador Gregorio Moreno Pidal, dos orejas en su primero y dos y rabo en su segundo.

El colombiano Hernán Alonso, petición en el primero y una oreja en el segundo.

Antonio José Galán, dos orejas en el primero y una en el segundo.

NOVILLADAS

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. — Novillos de los herederos de Julio Garrido Larrubia, que dieron buen juego.

Antonio Porras, una oreja y silencio.

El Mesías, petición y silencio. Antonio Arteaga, silencio y dos avisos.

GANADO DIFICIL EN SEVILLA

SEVILLA. — Seis novillos de Lacave, que tuvieron trapío, pero que resultaron broncos y difíciles.

Curro Vega, aplausos en el primero y petición en el segundo.

Ricardo Corey fue empitonado por su primero, una oreja; en el quinto, ovación y saludos.

Diego Sanlúcar, palmas y ovación.

LOS TRES, A HOMBROS EN NERVA

NERVA. — Novillos de Moreno Santamaría, desiguales de bravura.

Juan Arias, una oreja y dos orejas y rabo.



LUIS MIGUEL DOMINGUIN

José Luis Galoso cortó los máximos trofeos en sus dos toros.

José María Escámez, una oreja y dos orejas y rabo, respectivamente.

OPORTUNIDAD 71 EN CORDOBA

CORDOBA. — Novillos de José Luis Lozano, que dieron buen juego.

El Séneca, una oreja. Antonio Aranda «Pereita», una oreja.

Pepín Romero, vuelta al ruedo. El Garbancito recibió dos avisos.

PROFUSION DE OREJAS EN YECLA

YECLA. — Novillos de Hermanos Jara López, que dieron buen juego.

Vicente Montes, una oreja y ovación. Juan José Alasio, ovación y aplausos.

Valentín Pedrajas, dos orejas y rabo y ovación. Salió a hombros.

TRIUNFO Y COGIDA DE ANDRES VAZQUEZ EN LA QUINTA DE SAN FERMIN

RESULTO LESIONADO AL ENTRAR A MATAR EL UNICO TORO QUE LIDIO, CORTANDO UNA OREJA

PRECIOSO ENCIERRO DE PABLO ROMERO, QUE NO OBSTANTE SALIO FLOJO DE REMOS

PAMPLONA, 12. (Crónica del enviado especial de «Pyresa», CARLOS BRIONES, director de «El Ruedo»).

En el quinto festejo de la feria del toro se ha registrado un lleno más en la plaza, pese a que la animación callejera ha decaído mucho durante toda la jornada.

Se han lidiado toros de don Carlos Urquijo, de Sevilla, para Diego Puerta, el mejicano Curro Rivera y José Luis Parada. La corrida enviada por el ganadero andaluz ha resultado desigual, floja, con no demasiada bravura, a excepción del sexto, que fue con mucho, el mejor toro de la tarde.

Las reses estuvieron todas por encima de la media tonelada. El segundo y el sexto tomaron dos varas, una y dos picotazos el quinto y una solamente los demás.

Algunos llegaron al último tercio con mucho peligro, especialmente el cuarto y el quinto sobre todo este último, que tiraba derrotes de modo continuo.

Diego Puerta, que fue recibido al hacer el pasillo con muestras de viva simpatía, estuvo muy valiente toda la tarde y con ganas de alzarse con el triunfo. En el primero, flojo de manos, Diego lanzó de recibo entre ovaciones, siendo de destacar cuatro chucuelinas muy ajustadas. Con la muleta hizo una faena muy variada, con pases con ambas manos, excepcionalmente buenos algunos por el lado derecho. Molinetes, manoleínas y desplantes para una estocada que hizo guardia. (Una oreja y petición de otra.)

En el quinto, que fue peligrosamente por el lado derecho. Tuvo más mérito la labor de Puerta, pues se expuso a un grave percance al aguantar la tarascada del animal, que en dos ocasiones le puso los cuernos a milímetros de la cara. Por el lado izquierdo dio algún natural aceptable. Mató de media desprendida. (Una oreja.)

El mejicano, Curro Rivera, torero al que por sus formas podía pronosticarse un seguro éxito en esta bulliciosa y alegre plaza de Pamplona, no ha tenido la suerte de cara en sus dos actuaciones de esta feria, al pelear siempre con enemigos difíciles. En el segundo estuvo voluntarioso y valiente, toreando muy bien en ocasiones por el lado izquierdo. En el quinto, un toro con gran peligro, que entraba a la muleta echando la cara arriba y buscando siempre el cuerpo del torero, Curro Rivera se limitó a igualar para dejar una estocada y descabello al cuarto intento. (Muestras de desagrado.)

José Luis Parada, en su segunda actuación en la feria de Pamplona, ha da-

Curro Rivera no consiguió lucirse en Pamplona

DIEGO PUERTA CORTO DOS OREJAS Y JOSE LUIS PARADA APUNTO MAGNIFICOS DETALLES TOREROS

do, una vez más, muestras de magníficos detalles toreros, aunque tiene el defecto de hacerlo todo muy rápido. A nuestro juicio, sobre todo, debió sacar más partido del noble animal que se corrió en sexto lugar, del que el ganadero puede sentirse justamente orgulloso. Parada, sin embargo, ha tenido una buena actuación, sin redondear ninguna faena. En su primero, por culpa de la espada, perdió los triunfos, pues necesitó de dos pinchazos y estocada delantera. (Ovación y saludos.) En el sexto, que brindó al público, de 550 kilos, el de más peso de toda la corrida y el mejor, Parada hizo una faena entre ovaciones sobre la mano derecha, que pecó, repetimos, de celeridad en muchos momentos. Mató de estocada delantera. (Una oreja y petición de otra.)

En resumen, el sexto festejo fue muy entretenido. Mañana, séptima corrida de feria. Toros del conde de la Corte, de Zafra (Badajoz), para Diego Puerta, Miguel Márquez y Dámaso González.

UN HERIDO DE PRONOSTICO RESERVADO

PAMPLONA, 12. (CIFRA). — Un herido de pronóstico reservado se ha originado en el encierro de esta mañana, el sexto de los sanfermines. El accidente ocurrió en el ruedo de la plaza cuando mozos y toros habían finalizado ya la carrera.

El buen tiempo acompaña, como en las jornadas pasadas las fiestas pamplonesas. Al amanecer, con una temperatura deliciosa salieron las músicas a recorrer la ciudad, saludando a todos con sus alegres dianas. Después, a las siete en punto de la mañana, se advirtió por medio del tradicional «chupinazo», que las seis reses de Carlos Urquijo que han de lidiarse esta tarde iniciaban la carrera desde los corrales de la Rochapea. Una verdadera multitud de muchachos emprendió la subida a la calle de Santo Domingo, en duelo impresionante con los astados sevillanos.

Y así cruzó la plaza Consistorial y la calle de Doña Blanca de Navarra. Las seis reses fueron adelantándose a los mansos a lo largo de la calle de la Estafeta, lanzando derrotes a derecha e izquierda, que los corredores salvaban con agilidad y buena vista, sin que se originaran percances de importancia.

Los de Urquijo entraron en el ruedo muy separados de los cabestros y se detuvieron en el redondeo, que recorrieron en gran parte, ofreciendo momentos de auténtica angustia. Los cuatro profesionales que prestan servicio en la plaza, trataron de distraer a la manada con sus capotes para evitar posibles desgracias, ya que la arena estaba cuajada de mozos.

Por fin, cinco de las reses penetraron en los corrales, pero la sexta, por cierto de magnífica estampa, cayó al suelo, al parecer congestionada a causa de la carrera y de sus muchos kilos, costando grandes trabajos levantarla. En este momento, los corredores próximos al toro huieron hacia el vallado pero, en la confusión, tropezaron unos con otros y cayeron al suelo un montón. El animal hizo por ellos y empitonó al más próximo. Rápidamente fue retirado el animal por los capotes y, tras no pocos trabajos y peligros, penetró en los corrales.

El muchacho herido fue conducido a la enfermería. Se trata del joven pamplonés Javier Jamarbide Huande, que presenta una herida por asta de toro en la región escrotal, con pérdida del testículo derecho, de pronóstico reservado. Fue intervenido inmediatamente por los doctores Juaristi y Armentáriz, y pasó luego al Hospital provincial. También fueron asistidos en la enfermería otros diecinueve muchachos, de contusiones y erosiones de carácter leve, ocasionadas en la lidia de las vacas emboladas, que se efectuó más tarde.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO DE ALUMBRADO

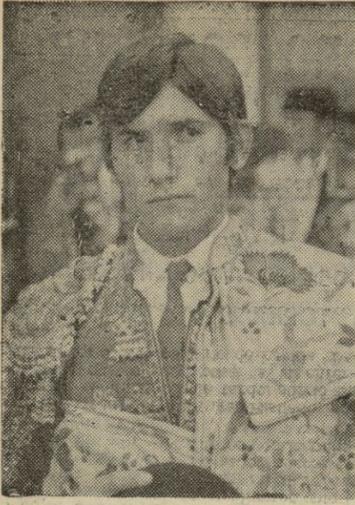
Subasta para instalación de alumbrado público en varias calles del sector denominado Molino de la Corteza.

Hasta las trece horas del próximo día 4 de agosto se recibirán en el Negociado arriba indicado ofertas a los licitadores que deseen concurrir a la ejecución de las obras engrafiadas con presupuesto tipo que asciende a 340.922,00. El expediente y demás antecedentes se pueden examinar en la Dependencia referida. En el «Boletín Oficial de la Provincia» número 155, de 11 del actual mes de julio, aneque publicado el edicto relativo a esta subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Granada, 12 de julio de 1971. EL SECRETARIO GENERAL, Fdo.: José Alcázar Olalla.

Suscríbase «PATRIA»

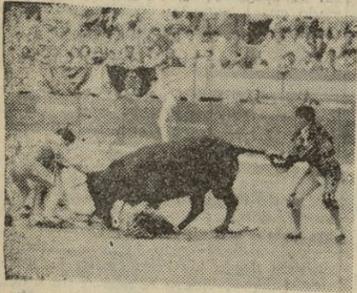


JOSELE, MIGUELETE Y CURRILLO. — (Foto FERRER)

TRIUNFARON LOS TOREROS JUVENILES

JOSELE, MIGUELETE Y CURRILLO, CORTARON TROFEOS

ESCASO PUBLICO EN LA PLAZA



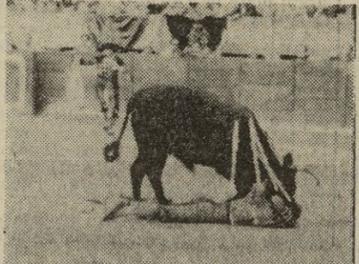
Una de las cogidas de Josele, por fortuna sin consecuencias. — (Foto FERRER)

Hubo poco público, muy poco público, en nuestra plaza de toros en el festejo económico del domingo. El caso es que el cartel resultaba atractivo. Se trataba de la presentación de los tres toreros juveniles que están logrando los máximos triunfos en todas cuantas plazas actúan. De una parte, por su simpática figura, por su juvenil presencia en los ruedos, cuando a veces hay que pensar que sobran años en la fiesta de toros —y no precisamente en los moriscos, protagonistas de la fiesta.

Fues bien, no hubo mucho público; o mejor dicho, hubo poco público. Y cosa curiosa, mayor afluencia en las localidades de sombra, es decir en las menos baratas, porque con los precios profanación fijados por la empresa no admiten el calificativo de caras.

El ganado soltado en el festejo parece ser que era de Félix Salas. Pequeño y de poquísima fuerza. Algo increíble, lo de la debilidad de los becerros.

Los novilleros se emplearon a fondo, con muchas ganas. Josele, a nuestro juicio, es el más valiente de la terna. No se amilana por nada y eso que en algunas ocasiones estuvo comprometido. Gracias al mínimo empuje de los toreros, Josele salió ileso de los revolcones a que lo sometieron sus enemigos. Miguelete es torero fino, de mucho temple, con mando, que está muy puesto. Y Currillo sabe interpretar el toreo con gusto y es lástima que no alcanzara los trofeos que su actuación exigía. Los tres espadas constituyen una terna atractiva que, efectivamente, puede dar días de esplendor a la fiesta, pero hace falta que a los toreros juveniles, que parecen estar formados para otras posi-



También Currillo resultó alcanzado.—(Foto FERRER)

lidades, se enfrenten a novillos que impriman emoción a sus faenas. Torean bien los tres, tienen garbo, son valientes y saben agradar al público con su indudable simpatía.

Todos cortaron trofeos, porque todos

merecieron el triunfo. Lástima que la presidencia se muestre tan remisa con los noveles y tan pródiga con las figuras, cuando en realidad son los que comienzan los que precisan del estímulo valiosísimo de las orejas para proseguir adelante. Así, colaboraremos a que se produzca esta renovación que tanto deseamos todos. Hay que exigir al consagrado, al profesional de muchos años y tener ciertas generosidades con los que se inician cuando, como en el caso de Josele, Miguelete y Currillo son chavales con posibilidades. — K.

FINALIZO LA VUELTA A CANTABRIA CON EL TRIUNFO DE GONZALO AJA

El granadino Joaquín Galera quedó en tercera posición

SANTANDER, 12. (PYRESA). — Gonzalo Aja se proclamó ganador de la Vuelta Ciclista a Cantabria, al vencer en la última etapa contra el reloj, con subida a Peña Cavarga. Por la tarde se corrió el segundo sector, que fue más de exhibición que auténtica etapa, de Liérganes a Santander, en la que el pelotón marchó los 70 kilómetros sin dispersarse.

La clasificación de la etapa de la mañana fue la siguiente:

1. Aja, 28 minutos, 17 segundos; 2. Gabica, 28-40; 3. Barrigón, 28-54.

Por la tarde, en la etapa Liérganes-Santander, ganó Domingo Perurena al sprint con un tiempo de una hora, 34 minutos, 30 segundos y tras él entró el pelotón, todos con el mismo tiempo del vencedor.

La clasificación general ha quedado definitivamente así:

1. Aja, 22 horas, 10 minutos, 25 segundos; 2. Oliva, a 59 segundos; 3. Galera, a un minuto, 8 segundos; 4. Perurena, a 1 minuto, 27 segundos; 5. Torres, a 1 minuto, 30 segundos.

Clausurada la III Semana Naval de Alborán

"LA MARINA ES CARA Y NO ADMITE IMPROVISACIONES", DECLARÓ BATURONE COLOMBO, QUE PRESIDIO EL ACTO

ASISTIERON TAMBIEN EL TENIENTE GENERAL DIEZ ALEGRIA Y EL ALMIRANTE BARBUDO

ALMERIA, 12 (Del enviado especial de "Pyresa", ANGEL OLIVER). — La tradicional revista de la Flota ha sido un remate digno de esta Semana Naval. No menos de un millar de invitados civiles embarcaron temprano en los nueve buques anfitriones. En el centro de esta formación que pudimos denominar de testigo a flote —todo se hizo a la vista de los muelles de Almería—, el "Canarias" llevaba a bordo al almirante Baturone Colombo, al teniente general Diez Alegria, al almirante Barbudo, al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y al alcalde de Almería, varios procuradores en Cortes y otros invitados relevantes. La estela de los buques anfitriones la cerraba el mercante "Puchol", en el que iba el almirante Boado, subsecretario de la Marina Mercante y tres centenares de invitados civiles.

A las once treinta vimos cómo a estribor los helicópteros del "Dédalo" cababan el sonar, explorando una amplia zona submarina. Venía hacia nosotros de vuelta encontrada el submarino "S-31". El submarino se sumerge rápidamente, navega unos dos minutos a cota periscopica y asoma su proa bruscamente hacia nosotros. Estamos en la torre 3 del "Canarias". Nos abrimos un poco a la mar y a barlovento flamean los toldos con estruendoso tableteo. Navegamos a 25 nudos, con buena mar y un levante que tira de los sombreros con saña ejemplar. En el espléndido día el cielo es blanquecino y el mar muy azul, con borreguitos blancos y buena visibilidad.

Sirviéndose de gráficos en colores, el capitán de fragata, Vierna, nos ha ilustrado ampliamente sobre los ejercicios que íbamos a presenciar. De los más espectaculares fue el realizado por los destructores con fuego real. Los destructores lograron una excelente concentración de fuego. Todos vimos los piques en el agua a poco más de dos millas.

Otro gran espectáculo de la jornada lo contribuyó el "Elcano" con todo el trapo desplegado, cogiendo por babor.

Y, finalmente, el desfile. Unos veinte buques en fila con 400 yardas entre barco y barco —380 metros— pasan de vuelta encontrada ante los nueve buques anfitriones, saludando a la voz al pasar ante el ministro, que estaba en el puente alto del "Canarias". Es el fin, magnífico, por cierto, de esta III Semana Naval.

Creo que, como colofón de él, conviene destacar primeramente las declaraciones hechas por el almirante Baturone

Colombo, ministro de Marina, al rector de "Pyresa". En ellas, el ilustre hombre de mar, trazó un panorama de lo que debe ser la Marina y de cuáles son los objetivos de esta demostración designadas bajo el nombre genérico de Semana Naval. También son alocuciones las palabras que este cronista recogió en la toldilla del crucero "Canarias" durante una breve charla con el almirante Barbudo Duarte, jefe del Alto Estado Mayor de la Armada.

El almirante consideraba la necesidad de incrementar el voluntariado, en vista de que el período de permanencia en filas resulta corto para formar especialistas y de que, por otra parte, muchos de estos, una vez formados se licencian para dedicarse a la vida civil.

"La Marina —dijo el almirante— es el fruto de muchos años de trabajo y por ello, no caben improvisaciones. Por otra parte, la Marina siempre ha sido cara, y cada día que pasa, lo es más."

"En lo que se refiere a construcciones de buques y puesta a punto de sus armas y equipos electrónicos —añadió— el dinero que sale del presupuesto de Marina redundará en un gran beneficio para la industria nacional, que mejora sus métodos de fabricación y su técnica de reparaciones. La Marina siempre ha encontrado gran apoyo en todos los medios nacionales y los marinos lo agradecemos. Pero una Marina moderna necesita todavía más apoyo, no solamente moral, sino también económico. Estamos en la época de la Marina electrónica."

"De la Ley Orgánica de la Armada —prosiguió el almirante— se están recogiendo grandes frutos, una buena base orgánica es indispensable hoy día. Sus consecuencias son la mejor instrucción del personal, la supresión de mucha burocracia, y el logro de un mejor rendimiento para los caudales que el Estado le concede a la Marina."

Estas palabras del jefe del Alto Estado Mayor de nuestra Armada cierran esta Semana del Mar de Alborán que, en el puesto de manifiesto la auténtica valía de los barcos y de los hombres de nuestra Flota.

EL DIA 21, PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

MADRID, 12. (PYRESA). — A las diez y cuarto del próximo día 21 dará comienzo el pleno del Consejo Nacional del Movimiento, bajo la presidencia del vicepresidente de esta Cámara y ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda.

Entre los asuntos que figuran en el orden del día de esta sesión plenaria, destaca la reforma del artículo 39 del Reglamento del Consejo Nacional.

CAMPAÑA NACIONAL DE SEGURIDAD DEL PEATON

CRUZAR POR EL LUGAR MAS SEGURO

Por los pasos señalizados con semáforo

* No cruzar nunca con luz roja.
* Cruzar cuando esté encendida la luz verde:

—Si en el momento de empezar a cruzar se enciende la luz amarilla, volver a la acera y esperar hasta que se encienda otra vez la luz verde.

—Si la luz amarilla se enciende durante el cruce, terminar de cruzar lo antes posible.

* Cruzar con mucha precaución cuando la luz amarilla luzca sola, a destellos.

* Aunque sea con luz verde, cruzar siempre con cuidado; a veces los vehículos van a mucha velocidad, y no pueden detenerse de repente.

Por los pasos señalizados

* No cruzar nunca sin tener la seguridad de que los vehículos se han parado, pues, aunque los conductores deben ceder el paso a los peatones cuando estos ya han empezado a cruzar, PREFERENCIA no quiere decir SEGURIDAD.

LA VUELTA A FRANCIA

ya está en marcha, con los mejores corredores del mundo y con importantes premios.

USTED PUEDE GANAR

también algún premio de los que "MARCA" ofrece en su Concurso a nivel nacional.

RECORTE DOS CUPONES

que diariamente publica el gran diario deportivo madrileño y envía a la Administración de "MARCA", pues si acierta se llevará alguno de los premios establecidos y que son los siguientes:

UN SIMCA 900

para el que acierte el nombre del ganador de la Vuelta Ciclista a Francia.

UN VIAJE A PALMA DE MALLORCA

en avión, ida y vuelta desde Madrid, para dos personas, con estancia de una semana en un hotel de primera, ofrecido por Viajes Excelsior, para el que acierte el nombre del ganador del Gran Premio de la Montaña.

UN EQUIPO DE CINE INSTAMATIC

ofrecido por Kodak, compuesto por Cine-Cámara, Proyector y Pantalla, para el que acierte el nombre del ganador del maillot verde.

UN CHEQUE DE DIEZ MIL PESETAS

para comprar en "EL CORTE INGLES", para el que acierte el nombre del ganador de mayor número de etapas.

UN VALE PARA EL PARQUE DE ATRACCIONES DE MADRID

para cuatro personas, con viajes incluidos hasta Madrid y regreso, si el vencedor es de provincias, para el que acierte el nombre del ganador de la última etapa.

HAGA LA VUELTA A FRANCIA CON "MARCA"

Y GANARA PREMIOS

Triunfo del "Granaino" en Lloret del Mar

LLORET DE MAR, 11. (Crónica especial). — Seis novillos de doña María Ortega Gil, de Alcalá de los Gazules (Cádiz), que han dado buen juego por su bravura.

Angel Risueño, en su primero, faena variada. (Una oreja). En su segundo, gran faena con estilo muy diferente. (Dos orejas).

Angel Majano, en su primero, faena muy torera. (Dos orejas). En el cuarto de la tarde, bien de muleta. (Una oreja).

Fernando Martín "El Granaino", fue el triunfador de la tarde. En el tercero, faena variada y artística. Gran derroche de valor. (Grandes ovaciones). Mató de una estocada. (Dos orejas), rabo, dos vueltas al ruedo y saludos desde los medios). En el que cerró plaza, faena valiente con pases de rodillas en tierra y desplantes. (Una oreja). Perdió los máximos trofeos al no tener suerte en el estoque. Salió a hombros por la puerta grande.

Parte facultativo: Angel Risueño, cogido en el cuarto de la tarde, sufrió un puntazo que le hizo pasar a la enfermería donde fue asistido de herida menos grave.



CONSEJOS - CONSEJOS - CONSEJOS. - VIGILE LAS SEÑALES LUMINOSAS.

- Si un conductor que le sigue hace destellos con sus luces, es que quiere adelantarse. Si un conductor que viene en dirección opuesta lo hace, observe si: 1) Tiene usted encendidas las luces de carretera; 2) Tiene usted sus luces apagadas; 3) Tiene un faro apagado; 4) Sus faros deslumbran por estar mal reglados.

DEPORTES

LA "CANTERA GRANADINA"

LAS DOS PARTES ESTAN DE ACUERDO

Falito, defensa del Langreo, firmará hoy por el Granada

● SOBRE LAS DOS LLEGA EL JUGADOR A NUESTRA CIUDAD, PROCEDENTE DE MALAGA

● GONZALEZ, ENTRENADOR DEL RECREATIVO PARA LA PROXIMA TEMPORADA

Pues fue frustrada la visita del señor Fernández Moreno a Málaga, porque el jugador a quien debía recoger para traerle aquí, donde se llevarían a cabo las operaciones de fichaje, no acudió al aeropuerto de la vecina capital. Las inclemencias del tiempo habían hecho que la venida del defensa se demorara.

LLAMADAS TELEFONICAS

Sobre las siete de la tarde giramos la acostumbrada visita al club. El teléfono era utilizado urgentemente. Llamadas y más llamadas y al final, algo claro. Hoy, a las once llega el jugador a Málaga y a las dos arribará a Granada en taxi. Sobre esta hora se llevará a cabo el fichaje, ya que el presidente marcha por la tarde a Madrid acompañado del vicesecretario, doctor Massats, para acudir a la asamblea nacional que se celebrará en la capital de España el jueves.

A la hora en que visitamos el club, nadie soltaba prenda del nombre del jugador. Nosotros, sin embargo, con los datos que teníamos, empezamos a sacar conclusiones y al final dimos con la "clave". Nos habían dicho que se llama Rafael, que había jugado en Los

Cármenes este año con su club y que acababa de casarse. Estos datos nos llevaron a pensar que se trataba de Falito, defensa izquierdo del Langreo.

Una hora después de nuestras particulares indagaciones, recibimos la llamada del club. El secretario administrativo nos confirmaba la noticia:

—Falito, del Langreo, fichará mañana (por hoy) sobre las dos de la tarde, nos dijo.

DATOS PARTICULARES

Confirmadas las averiguaciones llamamos a Langreo. El campo de "Ganzabal" y más concretamente su conserje era nuestro objetivo. Como el azulgrana ya estaba en camino, el encargado del estadio nos iba a facilitar cuantos datos deseáramos.

—¿Nombre del jugador?

—Rafael García Vázquez.

—¿Dónde nació?

—En La Felguera.

—¿Qué equipos ha defendido?

—Empezó desde pequeño en el Langreo. Por ello militó en el juvenil para después pasar al Caudal de Mieres. De



JOSE MANUEL GONZALEZ

allí volvió acá y ya no se ha marchado a ningún lugar.

—¿Casado?

—Sí. El día uno contrajo matrimonio. Cuenta veintitrés años. Le afirmo que ya muy ilusionado al Granada, pese a que ha tenido propuestas de clubs interesantes para él. Le puedo asegurar que de Primera ha tenido más de una.

—¿En qué lugares suele alinearse?

—Últimamente lo hacía de lateral izquierdo, pero también ha jugado de central y de medio de cierre. Como jugador es superior y como persona algo que no se encuentra. Ya lo verán.

—¿Es caro?

—Esto ya son cosas de secretario. Yo le puedo dar datos de otro tipo, pero sobre cuestiones económicas no conozco nada.

ENTRENAMIENTOS

No hay novedad en cuanto al día fijado para comenzar los entrenamientos. Por tanto, el veintisiete a las nueve y media, la plantilla rojiblanca a las órdenes de su entrenador Joseito dará comienzo a la nueva temporada que se presenta emocionante al máximo. Para comenzar, los torneos veraniegos en los que el Granada se medirá con equipos de características similares a él, lo que llevará al "mister" a pensar si de cara a la Liga tiene el material necesario.

Están asegurados los trofeos de Gerona y Hospitalet. Falta por concretar el de Elche, cosa que se hará hoy, ya que esta noche tiene Junta la directiva ilicitana y uno de los puntos a tratar será la contestación al Granada sobre condiciones para el "Festa d'Elig".

TECNICOS

El domingo en Torrenueva, como estaba previsto, el presidente del Granada, señor Gómez Alvarez, sostuvo la entrevista anunciada con los técnicos de los equipos filiales. Tras la charla, se concretó que José Manuel González seguirá siendo el entrenador del Recreativo. A él cae la responsabilidad de los blanquiazules, que en la campaña próxima tienen una difícil papeleta en las visitas a campos de regional.

Luis Suezca continúa de segundo entrenador del Recreativo. Villegas sigue con sus aficionados. Pedraza se encargará del Granada juvenil y Serrano llevará el Recreativo juvenil. Todos tienen la misión de buscar valores para el conjunto de González, quien al margen de hacer un buen papel en la Liga, intentará lograr que algún discípulo pase al Granada en cualquier momento.

NONO HIDALGO

ESPAÑA, CAMPEON MUNDIAL DE PETANCA

NIZA, 12. (ALFIL). — El equipo español, Miguel García Angeles, Juan Bautista Cardenal y Agustín del Pino, se ha proclamado campeón mundial de petanca al vencer al equipo de Bélgica. La clasificación es la siguiente: 1, España; 2, Bélgica; 3, Francia; 4, Francia B; 5, Túnez; 6, Mónaco; 7, Francia B; 8, España B.

A la hora de enjuiciar, y sobre todo criticar la "cantera", hay que partir del principio de exigirla menos y comprenderla más. Naturalmente que para esto hay que conocerla a fondo y estar suficientemente informado. Después, en un segundo paso, no basta que tengamos el convencimiento de que disponemos de un número colosal de fichas de jugadores aficionados, entre el cerca del centenar de equipos como estadísticamente se demuestra, lo que nos coloca como la segunda potencia de esta categoría del fútbol andaluz, sino que de poco nos puede valer si este caudaloso potencial de dos mil y pico de fichas, si realmente este no se utiliza a través de una política bien organizada e inteligente: que son ofrecer oportunidades a estos valores, como sucede en todos los órdenes de la vida, como puede ser, por ejemplo, la que se otorga a un médico joven que da sus primeros pasos. Dándole confianza para que se vaya "soltando". ¿Cómo se va a producir el éxito si no existe oportunidad? Estas oportunidades en contra de la creencia más generalizada se debe producir cuando el jugador tenga una edad que oscile, entre los 16 y 18 años. Es la edad óptima. Porque no hay que desgastar a los jóvenes de la "cantera" haciéndole militar en categorías inferiores. Es un error del fútbol en general dilatar demasiado la incorporación al plan de preparación de los titulares, a jóvenes de 16 y 18 años que están capacitados para jugar en categorías superiores. Estos muchachos pueden malograrse, amanerándose en categorías en donde son muy superiores. Su juego se estanca. ¿Cuántos jugadores granadinos han sufrido precisamente este estancamiento o habiéndose pasado de forma, malográndose, por no haber sabido "coger" a tiempo? ¿Cuántos jugadores de la "cantera" grandes promesas no han encontrado sus oportunidades y dando "tumbos" de equipo en equipo han quedado inéditos para el fútbol? Realmente, no nos debía desmorralizar los pocos valores que salen, sino los muchos que se desaprovechan para nuestro primer equipo. Por consiguiente se impone una radical transformación de la política que en mi modesta opinión habría que dirigir desde ahora nuestro primer equipo hacia la cantera. Es fácil criticar. Lo difícil es dar soluciones o sugerencias constructivas. Que es lo que voy a intentar con buena voluntad, aunque no se si con acierto.

Vamos a olvidar las comparaciones de las atenciones que recibe el fútbol amateur andaluz por parte de los equipos profesionales, con elevado número de técnicos en la tarea de promoción de figuras. Nuestro primer club debía contar con un entrenador de probada categoría llámese, manager, "ojeador" o como sea, con la exclusiva misión de estar en estrecha relación con la cantera. Manos libres para trabajar, para viajar dentro y fuera de la provincia y por tanto bien remunerado y exento de otro trabajo profesional. Tendría una misión como técnico principal y coordinador de otro número de entrenadores de menos categoría que llevarían los equipos, juveniles, aficionados, etcétera, al mismo tiempo que mantendrían un contacto estrecho recíproco con estos regularmente. No todos valen para la tarea pesada, ingrata, paciente, tiene que gustarle el fútbol, escuela de poco brillo, pero de una excepcional importancia. Actualmente dispone el Granada de un grupo de entusiastas y competentes colaboradores, caso de Paco Villagas muy idóneo en esta misión de la que puede rendir muchas mayores posibilidades. Para no alargar más este punto pasemos al siguiente: convocatorias periódicas a lo largo de la temporada a los jugadores que interesen ver sus condiciones en Los Cármenes. Al final de la temporada concentración del amplio número de jugadores que más han destacado en el transcurso de la misma. Repetir cuantas pruebas se consideren necesarias. No desanimarse si tardan en aparecer los frutos, más vale probar lo que sea preciso que no pagar dineros por "estrella" importadas que luego a lo mejor se aburren en el banquillo.

Tercer punto: Cuando se trate de una selección o conjunto de jugadores aficionados que estén en observación a ser posible que jueguen con jugadores también amateur o de parecido nivel. Nunca enfrentarlos a un equipo del Granada, ya que no se pueda evitar caer en apreciaciones rigurosas. Cuarto: Urge restaurar un clima de cordialidad de adecuadas relaciones públicas entre el Granada y la "cantera". Lo que debía ser un honor defender la camiseta de este equipo, los jugadores adoptan una actitud de reserva o de exigencias fuera de lugar. ¿Por qué? Quinto: Se impone que exista un representante de la "cantera" elegidos por ésta en la directiva del Granada. Esto, sería un reconocimiento oficial de tutela que serviría para disipar la imagen deformada que con razón o sin razón tienen estos equipos hacia el Granada. Sexto: No discriminación entre los jugadores del filial. Si se establece algún sueldo no cobrar los forasteros con un rasero distinto al de los granadinos. Séptimo: Intentar que el equipo del filial tanto en regional como en categoría local, sea lo más representativo de nuestra "cantera". En fin, quedan muchos puntos que tratar, pero sería interminable. Con esto quiero poner punto final a mis periódicos trabajos sobre la "cantera" con un espíritu de prudente esperanza. Como dijo públicamente el actual presidente del Granada a propósito de esta tan traída y llevada "cantera": Que lo que no se había hecho en veinte años, no se iba a arreglar en una temporada. La promesa queda en pie y aunque han pasado cuatro años en que otras preocupaciones más importantes han reclamado su atención, el fútbol aficionado granadino espera esa mano extendida que sabe ser agradecida y que algún día pueda recordar a don Andrés Gómez Alvarez como el presidente que más comprendió y protegió la "cantera" que es como agregar un título más merecido de los muchos que atesora en su acendrado amor a nuestra tierra. Bien es merecedor de un margen de confianza,

J. BAENA ANIAS

EL RECREATIVO GANO EL TROFEO GOBERNADOR CIVIL

EN LOS ULTIMOS MINUTOS AUN EMPATABA CON EL SANTA FE, QUE LE OPUSO GRAN RESISTENCIA

Al final de un competido encuentro que alcanzó sus momentos más brillantes en los últimos minutos del partido, el Recreativo se alzó con el trofeo Copa Gobernador civil al vencer al Santa Fe por un apretado 4-3. Con este tanteo necesariamente tiene que haber diversificado a los numerosos aficionados que se dieron cita en la tarde calurosa del pasado sábado en el campo de la Federación. Hay que decir en honor a la verdad que en este resultado ha influido poderosamente la deficiente actuación de ambos metas, subiendo tantos que en circunstancias normales no se hubieran producido, pero sin que con esto se quiera restar importancia al enorme derroche de entusiasmo de ambos conjuntos con momentos muy logrados de juego que mantuvieron el interés y la incertidumbre del resultado final hasta el último segundo del encuentro.

VENTAJA DEL RECREATIVO

No tuvo unos momentos brillantes el fútbol desarrollado por uno y otro equipo a lo largo de la primera mitad en el se abusó del juego aéreo y en el que el Recreativo se acercó con mayor frecuencia sobre el área del Santa Fe, más preocupado de su tarea defensiva, siendo contadas las veces que se lanzó con peligro sobre la meta Oscariz que hasta entonces se había mostrado efectivo en sus escasas intervenciones.

Bien se le ponían las cosas al equipo de Villegas cuando en el minuto quince, Leiva, de remate de cabeza, se adelantaba con el primer gol del encuentro, que pudo haberse incrementado a la media hora si el disparo a bocajarro de Puebla, extremo izquierdo, no llega a ser repelido con apuros por el portero del Santa Fe; incluso pareció que el balón había penetrado algo dentro de la portería, pero que el arbitro bien situado no concedió. Ya cuando se jugaban los minutos extras de descuento de esta mitad, Puebla, extremo zurdo del filial, en clarísimo fuera de juego que el arbitro incomprensiblemente no señala consigue aumentar la ventaja con un segundo gol con el que finalizaba este tiempo.

En la segunda mitad del partido parece consolidado a favor del Recreativo al marcar Ramírez en el minuto tres de un soberbio chapuzazo que el meta Reina del Santa Fe, quizás por efecto raro del balón se le escapó entre las manos.

Es derribado dentro del área el ex-

tremo del Santa Fe: Garrincha, siendo castigado el Recreativo con el correspondiente penalty que ingenuamente tira fuera Amador el jugador encargado de dicha falta.

No se desanima el Santa Fe a pesar de la gran desventaja en el tanteo y sacando fuerzas de fea que son frecuentes los contraataques de sus delanteros sobre el meta Oscariz, que da muestras de gran nerviosismo que termina por contagiar a los defensores. Así, en el minuto 12, acorta distancias Pérez que había salido en sustitución de Peñillo por el equipo del Santa Fe. Después es Nievas, interior izquierda, quien pone el partido al rojo vivo con un nuevo gol que sirve de revulsivo a este equipo en la proporción que pone nervioso al Recreativo, que ve el peligro de la reacción forastera en un partido que creían tenían ganado. Situación que sube de tono al conseguir el Santa Fe el empate entre el delirio de sus seguidores que sólo dura un minuto lo que tarda el Recreativo en volver a deshacer la igualdad en un chut sin aparente peligro y que Reina, incomprensiblemente deja pasar entre las piernas. En medio de un clima competido de muchos nervios termina el encuentro no sin antes producirse una expulsión: la del jugador del Santa Fe Zunzunegui, por protestar una decisión del colegiado.

Destacó por el Santa Fe su alto espíritu colectivo de lucha. Por el Recreativo destacó de una manera notable: Ramírez, tuvo una actuación completa de potencia y rapidez.

Al colegiado de turno, señor Ortega, el partido le vino muy ancho técnicamente, y dejó constancia que está muy "verde". A pesar de su buena voluntad tuvo unos errores de bulto, como conceder el segundo gol del Recreativo en un claro fuera de juego. Y para qué seguir. Estuvo a punto de complicarse un partido que en realidad contó con la colaboración de los equipos.

Los equipos formaron así:

SANTA FE: Reina; Revilla, Moya, Zunzunegui; Moreno, Paco; Garrincha, Pepito (Pérez), Amador, Nievas y Rojas.

RECREATIVO: Oscariz; Ayuso, González, Garzón; Castilla, Suezca; Leiva (Funes), Ramírez, José María, Eladio y Puebla.

J. BAENA ANIAS

El Motril se refuerza con vistas a la próxima temporada

ZAMBRANA (RECREATIVO), PEDRITO (CEUTI), ROJAS (MELILLA) Y AGUREN (VILLARREAL), ULTIMOS JUGADORES INCORPORADOS

MOTRIL. — Está casi a punto de cerrarse ya el capítulo de fichajes del C. D. Motril, que en estos días termina de estructurar el armazón de lo que será su cuadro-base en la próxima competición de Liga. Los últimos fichajes formalizados en la secretaría del club en la pasada semana fueron el de Zambrana, antiguo defensa del Torremolinos y que en la temporada última se hizo notar en el Recreativo de Granada, Rojas, que procede del Melilla; Pedrito, que jugó casi la totalidad de los partidos de la última campaña en el Ceuti, y el medio-interior Aguren, que llega a la disciplina de Reyes desde el Villarreal.

Además de ello, renovaron también en el cuadro motrileño, Antonito, Andrés, Venegas, Villalta y Garvayo, este último pasando de juvenil a aficionado. Callejón, con pretensiones económicas, está aún en el aire, y no se ha resuelto sobre Santamaría ni Campillo que tienen vencido su compromiso.

Con los restantes jugadores que tienen su ficha en vigor y los que se incorporaron anteriormente, según ya informamos en su día, puede decirse que el cuadro está virtualmente completo, si bien queda algún delantero que ultimar y la posibilidad de aprovechar alguna oportunidad de incorporaciones impre-

vistas. En todo caso, puede decirse que el Club Deportivo Motril está ya dispuesto para iniciar su puesta a punto, y es posible que la plantilla completa sea presentada a la afición en los primeros días de agosto, que comenzará sus entrenamientos con vistas al "II Trofeo Ciudad de Motril".

EL CAPITULO DE SOCIOS

Lo que es evidente es que la directiva ha hecho bien su parte hasta ahora; mejor aún, que ha hecho más por la afición que los aficionados por ella, pues resulta que es precisamente ahora cuando necesita el respaldo serio y decidido de sus colaboradores, o al menos lo que podíamos llamar el primer empujón; o sea, que necesita dinero. Pues bien este dinero, en momentos tan decisivos, sólo pueden venir de los carnets de abonados, y aunque es cierto que han empezado a responder quizá mejor de lo que se esperaba, aún se precisa más, porque, como ya dejamos dicho, también el grupo dirigente ha avanzado mucho más de lo que muchos habían previsto. Y esto, además de que precisa del apoyo de los aficionados, es que también lo merece.

JOSE MARTIN GONZALEZ

CONDUCTOR: "La delegación de Policía municipal y Tráfico le ruega no utilice las señales acústicas, y, por el contrario frene en todos los obstáculos que encuentre; el público se lo agradecerá y los enfermos nerviosos, más."

"La educación de los públicos y el sorteo de los árbitros"

Por ANTONIO VALENCIA

El arbitraje de la final fue muy deficiente, y la crítica, casi en pleno, lo reconoció así. Es más, ya no se trata de la crítica, sino del propio Comité de Competición, que ha sancionado con dos meses de suspensión al señor Saiz Elizondo, mientras que en lo que respecta a las sanciones, ha corregido los términos de su arbitraje. Por ejemplo, sanciona igualmente a Gallego, que no fue expulsado, que a Sol, que lo fue por discutir airadamente la decisión —indecisa— del árbitro en el segundo gol barcelonista. Gallego, que había protestado airadamente el penalty que dio lugar al primer gol del Valencia, había quedado en el campo.

Para muestra, un botón basta, y la que acabamos de señalar no fue la única consecuencia del mal arbitraje de la final, cuyos errores no determinaron alteración de orden público, como la promovió Guruceta en su día, simplemente porque la cordura y buena disposición del público se limitó a la protesta sonora. A este respecto, tanto los expedicionarios —treinta mil valencianos y diez mil catalanes— como los habitantes de la capital que llenaron Chamartín merecen un elogio, porque pocas veces un arbitraje les había dado tanta base para exaltarse. Quizá pesó en su mente que el arbitraje, muy deficiente, parecía imparcial, porque el árbitro se equivocaba hacia las dos partes, perjudicándolas y gratificándolas por turno. A la gente del fútbol lo que le irrita es el error unidireccional y la parcialidad que de ello resulta, aunque sea insciente.

Queremos decir que el público de la final respetó al árbitro dentro de ciertos límites, aunque tenía la ventaja de su neutralidad. No sabemos si el mismo respeto se hubiese producido de haberse jugado el partido en uno de los campos de los equipos contendientes. No sé si hubiesen visto que el árbitro se equivocaba más o menos contra los dos y sólo hubiesen visto que el árbitro se equivocaba más que la viga en el suyo. Falta por hacer la prueba. Pero de todas formas puede establecerse el principio de que el público puede tolerar el error, pero no la imparcialidad, y que el público, sobre todo si se le educa con responsabilidad, estará más dispuesto a aceptar el error y a no pensar en parcialidades, si los árbitros llegan a cumplir su cometido, como resultado de un proceso automático de designación, como el sorteo o el riguroso turno, que si los árbitros son designados en razón a su idoneidad cuando ésta se demuestra negativa.

El público, si no se le excita contra el sistema automático con motivos oscuros, está dispuesto, a lo que uno cree, a aceptar el azar adverso, en forma de un mal arbitraje, porque a lo largo de una competición, los azares se corrigen o compensan. Lo que no aceptan es una decisión racional cuando perjudica, porque piensan que la misma racionalidad volverá a funcionar en contra, porque procede de una autoridad y de un esquema voluntario y no del azar. Los mismos árbitros tendrán que arbitrar con más cuidado, porque no saben lo que la suerte les deparará a lo largo de la temporada, mientras que al designarse por virtud de un esquema racional de méritos supuestos o reales, pueden hacerse "in mente" el mapa de la temporada en relación con sus actuaciones, o suponer buenos trochos de él y relacionar sus arbitrajes en forma que cualquier error repercuta contra ellos.

Parece que el señor Saiz Elizondo había sido nombrado por sorteo entre una terna designada al efecto. Sus errores han querido ser aprovechados por los adversarios del sorteo para desacreditar el sistema, cuando en realidad no había habido sorteo sino en una mínima parte final. Parece ser también que el llamado sorteo que sacó su nombre se realizó entre un reducidísimo número de candidatos, tres a lo sumo. Y conste que a uno el sistema de designación arbitral por sorteo, con las correcciones que se le quieran hacer para evitar las repeticiones, procurar que el número de actuaciones se promedie hasta cierto punto, me parece el mejor para la Liga y para la Copa, hasta la final o para aquellos partidos —desempates— en que hayan de jugarse en campo neutral. En esto sí que podría haber la designación directa. Pero esto sería la excepción que contra la regla, así como la designación por riguroso turno entre los de categoría internacional para los arbitrajes internacionales. Pero el sorteo, si todos colaboran a acreditarlo, me parece el mejor sistema para mejorar los arbitrajes y la educación deportiva de los públicos para recibir sus errores.

(PYRESA.)

Clausurados los campeonatos de España de atletismo

- LAS FEMINAS BATIERON VARIOS RECORDS NACIONALES Y DE LOS CAMPEONATOS
- LA PRUEBA DE DIEZ MIL METROS FUE GANADA POR MARIANO HARO

MADRID, 12. (PYRESA). — Ayer fueron clausurados los 51 Campeonatos de España de Atletismo que se han celebrado en el estadio Vallehermoso de esta capital. En la última jornada destacó el record nacional conseguido por Josefina Saigado, de Madrid, que invirtió 55,5 en los 400 metros y el de salto de altura a cargo de la catalana Teresa M. Roca, que salvó el listón colocado a 1,63 metros. Coro Fuentes, de Guipúzcoa, batió el record de los campeonatos en los 1.500 metros lisos con un tiempo de 4-30-7, también Antonio Burgos, batió el record de los campeonatos en la prueba de 1.500 metros al hacer un tiempo de 3-45-6. Margarita Martínez Goñi, de Guipúzcoa, igualó la mejor marca de estos campeonatos en la prueba de 100 metros lisos con un tiempo de 12,3.

110 metros vallas hombres (final). — 1. Gerard Gootger (Madrid), 14"6; 2. Gerardo Trianes Núñez (Sevilla), 14"7.

400 metros lisos (mujeres) (final). — 1. Josefina Saigado Pérez (Madrid), 55"5; 2. Rosamaria Ochandiano Arana (Guipúzcoa), 57"4.

400 metros lisos hombres (final). — 1. Alfonso Gabernet Martí (Barcelona), 47"2; 2. Francisco Vallés Domínguez (Sevilla), 48"5.

1.500 metros lisos mujeres (final). — 1. Coro Fuentes López (Guipúzcoa), 4'30"7; 2. Consuelo Alonso Alonso (Madrid), 4'33"7.

1.500 metros lisos (hombres) (final). — 1. Antonio Burgos Pérez (Madrid), 3'45"6; 2. José María Alonso Burgos (Madrid), 3'46"8.

100 metros lisos mujeres (final). — 1. Margarita Martínez Goñi (Guipúzcoa), 12"3; 2. María del Pilar Panlo Rivas (Zaragoza), 12"5.

Martillo (final). — 1. José Alcántara Muñoz (Madrid), 61,50 metros; 2. Núñez Torrón (Lugo), 58,50 metros.

100 metros lisos hombres (final). — 1. José L. Sánchez Paraiso (Salamanca), 10"4; 2. Adrián Parellada Díaz (Barcelona), 10"6.

10.000 metros lisos hombres (final). — 1. Mariano Haro Cisneros (Palencia), 29-33-8; 2. Agustín Fernández Díaz (Madrid), 29-43-4.

Salto de longitud (hombres) (final). — 1. Lulía Felipe Areta Samperiz (Guipúzcoa), 7,49; 2. Pedro P. Fernández Ruiz (Zaragoza), 7,39.

Salto de altura (mujeres) (final). — 1. Teresa M. Roca V. (Barcelona), 1,63; 2. Carmen Palacios E. (Madrid), 1,57.

100 metros lisos hombres (final). — 1. José L. Sánchez Paraiso (Salamanca), 10"4; 2. Adrián Parellada Díaz (Barcelona), 10"6.

10.000 metros lisos hombres (final). — 1. Mariano Haro Cisneros (Palencia), 29-33-8; 2. Agustín Fernández Díaz (Madrid), 29-43-4.

Salto de longitud (hombres) (final). — 1. Lulía Felipe Areta Samperiz (Guipúzcoa), 7,49; 2. Pedro P. Fernández Ruiz (Zaragoza), 7,39.

Salto de altura (mujeres) (final). — 1. Teresa M. Roca V. (Barcelona), 1,63; 2. Carmen Palacios E. (Madrid), 1,57.

100 metros lisos hombres (final). — 1. José L. Sánchez Paraiso (Salamanca), 10"4; 2. Adrián Parellada Díaz (Barcelona), 10"6.

10.000 metros lisos hombres (final). — 1. Mariano Haro Cisneros (Palencia), 29-33-8; 2. Agustín Fernández Díaz (Madrid), 29-43-4.

Salto de longitud (hombres) (final). — 1. Lulía Felipe Areta Samperiz (Guipúzcoa), 7,49; 2. Pedro P. Fernández Ruiz (Zaragoza), 7,39.

Salto de altura (mujeres) (final). — 1. Teresa M. Roca V. (Barcelona), 1,63; 2. Carmen Palacios E. (Madrid), 1,57.

100 metros lisos hombres (final). — 1. José L. Sánchez Paraiso (Salamanca), 10"4; 2. Adrián Parellada Díaz (Barcelona), 10"6.

10.000 metros lisos hombres (final). — 1. Mariano Haro Cisneros (Palencia), 29-33-8; 2. Agustín Fernández Díaz (Madrid), 29-43-4.

Salto de longitud (hombres) (final). — 1. Lulía Felipe Areta Samperiz (Guipúzcoa), 7,49; 2. Pedro P. Fernández Ruiz (Zaragoza), 7,39.

Salto de altura (mujeres) (final). — 1. Teresa M. Roca V. (Barcelona), 1,63; 2. Carmen Palacios E. (Madrid), 1,57.

FINALIZO LA ASAMBLEA DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE BALONCESTO

Dos hechos destacados: la dimisión de don Anselmo López, como presidente y la creación del Comité nacional de Árbitros

MADRID, 12. (PYRESA). — Con la aprobación por unanimidad de la creación de un Comité Nacional de Árbitros, único tema pendiente de la jornada anterior, terminaron las tareas de la asamblea anual de la Federación Española de Baloncesto.

Seguidamente se dio lectura a la concesión de emblemas de oro a Margarita Poza, Carmen Farnadas, María Isabel Gómez Frutos, Teresa Vela, Pepa Senante, Amparo Segarra, Carmen Romero y Dolores González. Emblema de oro y brillantes a Jaime Bolea, director de la Escuela de Entrenadores, y de oro a Eusebio Castrillo, jefe del departamento de Prensa de la Federación.

Se concedió la medalla de la Federación a título póstumo a Manuel Merino, jugador de baloncesto muerto en accidente de automóvil.

Se concedieron emblemas de oro a los jefes de las secciones deportivas de Radio Nacional de España, Agencia EFE-Alfil y Agencia Mencheta.

Finalmente, se procedió a la elección de mejores jugadores de la temporada pasada, en Carmen Farnadas y Waine Brabender, en las categorías femenina y masculina, respectivamente.

Para terminar el acto pronunció unas palabras don Anselmo López, quien anunció que en esta misma semana será elegido un nuevo titular de la Federación Española de Baloncesto.

"RAMONCICO", MEDIO DE CIERRE DEL "MARQUEZ TORRES"

"TODOS FUIMOS ILUSIONADOS POR CONSEGUIR EL MAXIMO GALARDON", nos dice

"DE TRIUNFAR EN EL FUTBOL ME GUSTARIA HACERLO EN EL BARCELONA", manifestó

Nos llena de satisfacción el comprobar cómo han causado impacto las entrevistas que les llevamos efectuadas a los componentes del equipo infantil de fútbol Márquez Torres; de Baza, campeón nacional en esta categoría. Los chavales están viendo premiado su esfuerzo, aunque sea en un menor grado, por nuestra parte, estamos dando oportunidad a la juventud futbolística. Hoy es Ramoncico el que contesta a este nuestro reducido diálogo:

—¿Nombre?
—Ramón Hernández Gallardo.

—¿Edad?
—Catorce años.

—¿Sea, que cuenta la misma edad que nuestro entrevistado de ayer Yeste, y como la de todos sus compañeros de equipo, deduciendo la categoría a que pertenecen.

—¿Dónde naciste?
—En Baza.

Y como es habitual para estas entrevistas, hecha la filiación, pasamos al triunfo:

—¿Qué sentiste al quedar campeones nacionales?
—Una gran satisfacción.

—¿Y en el partido de final?
—La mayor alegría de mi vida deportiva.

—¿Esperabas conseguir el título?

—Sí, pues al igual que todos mis compañeros llevaba gran moral de conseguirlo.

—Y hablando de todo, ¿En qué puesto jugaste en este encuentro definitivo?

Hoy, pruebas de natación en el Estadio

DARAN COMIENZO A LAS SIETE Y MEDIA PARA HOMBRES Y DAMAS

Hoy, martes, a las 7,30 de la tarde, en la piscina del estadio de la Juventud, se celebrarán unas importantes competiciones de natación, con el fin de ir perfilando la selección granadina para futuras confrontaciones con las diferentes delegaciones de esta Federación Regional, e invitaciones que han sido formuladas por las provincias hermanas de Córdoba, Sevilla, Málaga, Almería y Jaén. Confrontaciones que tienen como aliciente estrechar los lazos amistosos que reinan entre los directivos de estas ciudades.

Con este festival, inicia sus actividades el nuevo Club Natación Granada que, de esta forma, se incorpora a la natación granadina, esperando que en fechas próximas se asocien a la misma los nuevos clubs Santa Fe, Salesianos, Butano y otros que están en tramitación.

El Club Natación Granada cuenta en la actualidad con nadadores consagrados como, Jiménez Casares, Juan Pablo y Manolo Benavides, Baltasar Fábregas y su hermano Emiliano, Alberto Jiménez, Rafael Rodríguez, etc.

Los nadadores infantiles y juveniles tienen su oportunidad de ir obteniendo registros que les permitan asistir al Campeonato provincial y nacional cuya fase final será (D. m.) en agosto, en la ciudad de Cuenca, existiendo la posibilidad de que asistan los Cardona, Galdo, Garrigosa, López Garrido, etc.

Las bellas "ondinas" señoritas Alonso, Aicaráz, Latorre, Murillo, Álvarez,

hermanas Cebrián, etc., van mejorando a pasos agigantados sus registros en un plazo de dos años, volverán a para Granada los triunfos que nos proporcionaron las Gálvez, Rivero, Caser Soler Henares y Birriel, pues la media de estas nuevas nadadoras, en alrededor de los 13 años y cuentan la afición y sacrificio que requiere el deporte, contando también con el aliento que les dan sus compañeros de equipo, los cuales vienen demostrando interés por los registros de sus compañeros que por los suyos propios,

ORDEN DE PRUEBAS

400 metros libres masculinos; 200 metros libres femeninos; 100 metros braza masculinos; 100 metros braza femeninos; 100 metros espalda masculinos; 100 metros espalda femeninos; 100 metros mariposa masculinos; 100 metros mariposa femeninos; 100 metros libres masculinos; 100 metros libres femeninos.

CITA DEL COLEGIO DE ARBITROS

Por la presente se cita a los competidores de este Colegio provincial, hoy martes, día 13, a las 7 de la tarde en el estadio de la Juventud, con el fin de recibir instrucciones para futuras competiciones de carácter local y regional, a celebrar en fechas próximas.

Los Juveniles españoles de baloncesto vencieron a los de Turquía (39-38)

MAL PARTIDO DE AMBAS SELECCIONES

GORIZIA, 12. (Especial para PYRESA). — La selección española juvenil ha dado un paso muy importante y que puede resultar decisivo con vistas a la clasificación para las semifinales al vencer en la segunda jornada del Campeonato de Europa de Baloncesto a Turquía por 39-38, después de llegar al descuartado con ventaja de 23-17. Jugadores que anotaron por España: Filba (4), Bethencourt (6), Cornalón (10), López (3), Gongora (6), Charles (6) y Polo (4). Por Turquía: Tanik (1), Seher (4), Hayati (6), Turan (3), Soydas (6), Erbay (2), Selman (7), Kamil (11).

Arbitraron bien los colegiados Desert, de Suiza, y Chesnols, de Francia. España convirtió tres de los diez tiros libres que lanzó y cometió 17 faltas personales. Turquía convirtió seis de los diez tiros libres que lanzó y cometió 19 faltas personales.

COMENTARIO

Hay que decir sin ningún paliativo que los cuarenta minutos entre España y Turquía fueron malos, francamente malos. En muy pocos momentos hubo calidad. Hubo, eso sí, nervios y fallos por ambas partes. Los dos equipos se temían y dedicaron su mayor esfuerzo a la defensa. Serra planteó de salida en zona 2-3 que pronto se convertiría en defensa individual bien concebida con mucha ayuda y bastante flotación. Se cumplía el objetivo perfectamente y los diez primeros minutos los turcos estaban todavía en cuatro puntos. Lástima que tampoco los españoles supiesen atacar la zona 2-3 turca y sólo lograron doce puntos.

Todo esto, lo de la defensa y los fallos, explica en cierto modo el pobre tanteo de 39-38 que además refleja un partido de escásima calidad.

La victoria española fue justa porque hizo más méritos en todos los aspectos que Turquía. Además los juveniles lucharon hasta la saciedad y consiguieron este importante triunfo en un dramático final, ya que con el marcador 39-38 y faltando aún seis segundos, el balón estaba en manos turcas, después de que España renunciase a lanzar seis tiros libres, prefiriendo sacar de banda para conservar el balón, lo que no se realizó. Fue Polo quien en esos seis segundos logró interceptar un pase de los turcos y los españoles pudieron saltar de alegría al término del partido.



RAMONCICO

—Medio de cierre. Y en verdad que Ramoncico cumplió con la misión que le fue encomendada, pues según noticias que hemos recogido, la retaguardia de su equipo estuvo más bien tranquila.

—¿Seguirás jugando al fútbol?
—Sí, desde luego.

Ramoncico se adelanta a nuestra próxima pregunta, quizá por saber que para todos los componentes del grupo Márquez Torres será el mismo diálogo. Nos dice:

—Me gustaría llegar a defender los colores del Barcelona C. F.

Con la respuesta espontánea del medio de cierre, elucidamos nuestra pregunta que consiste como ustedes, saben en: ¿En qué equipo de Primera División te gustaría jugar?

Todo esto fue lo que Ramón Hernández Gallardo nos contó sobre su vida deportiva y del transcurso de los últimos momentos del Campeonato hasta conseguir el título nacional. Aquí quedó nuestra entrevista, con este chaval que en su corta edad ha dado un paso importante en su vida deportiva, pues amigo «tocayo», a seguir adelante y triunfar.

R. VALDIVIESO MARTÍNEZ

SE NECESITAN
Costureras para coser a máquina
"Confecciones DURALAN"
ENCINA, 3.

ES CARIDAD AYUDAR LOS UNOS A LOS OTROS. Pero es justicia y caridad, ¿a quién ayudarías primero?... ¿A tu hermano o a tu vecino? Aún quedan en Granada más de mil subnormales sin atención adecuada. ¡Ayuda a los tuyos! ASOCIACIÓN DE SUBNORMALES DE GRANADA.

Mejor con un libro

OCAÑA pudo perder la vida en un accidente que lo elimina de la gran prueba

FUE ATROPELLADO POR ZOETEMELK CUANDO SEGUIDO DE MERCKX MARCHABA EN CABEZA

EL "NIÑO DE ORO" YA NO TIENE RIVAL, PERO SE NIEGA A VESTIR EL MAILLOT AMARILLO DE LIDER

Otro español, Fuente, ganó la etapa de Luchón, sacando casi siete minutos de ventaja a Merckx

LUCHON, 12. (Del enviado especial de PYRESA, PORRINO). — Tragedia y victoria española en el Tour. Más tragedia, mucho más que victoria, porque a punto ha estado Luis Ocaña de perder la vida. Ha perdido para siempre el Tour de 1971 que tenía ganado. Pero había que llegar hasta París, y Luis hubiera llegado sin el terrible accidente de hoy que me recuerda el de 1960, también en esta misma carrera, cuando Riviere se despenó por las gargantas del Tarn, también en esta región "toulousaine" del Mediodía francés.

Luis Ocaña fue trasladado inmediatamente en helicóptero a Saint Gaudens. En el momento que escribo, cinco de la tarde, ignoro el alcance de las lesiones que sufre, pero M. Goddet nos ha adelantado que son importantes. Tienen que haber sido para, siendo maillot amarillo, no poder reemprender la carrera. Eddy Merckx, al llegar a Luchon, no ha querido ser investido con el maillot de líder, que le correspondía, al desaparecer del Tour cuando le llevaba el español al belga siete minutos y veintitrés segundos.

Sólo la tristeza que nos embarga a todos, sobre todo, a quien escribe estas líneas, es comparable a aquel momento trágico cuando luego de haber visto su caída fulminante, supimos de la muerte de Tom Simpson en el monte Ventoux. Aquel fue un accidente que conternó a todos, el de hoy, de Ocaña, casi tanto, pues se trataba del líder, pero además, particularmente, uno debe estar todavía más conternado porque Ocaña es amigo de quien escribe esta crónica, le ha visto hacerse célebre en el equipo guipuzcoano donde millo dos años, le ha visto correr en España "su primera carrera", en el velódromo de Anoeta, de San Sebastián. Le ha seguido y le ha visto vencer en la Vuelta a España, en la Semana Catalana de 1969, y últimamente Ocaña había sido el gran triunfador de la Vuelta al País Vasco. La carrera de mi periódico de San Sebastián, "La Voz de España". Por todo esto, pero sobre todo porque Ocaña iba a conseguir uno de los objetivos ciclistas más importantes del mundo —mucho más que un título arco-iris—, me siento triste y conternado, cuando si no es por una brutal tormenta, probablemente en estos mismos instantes, me sentiría alegre y optimista. Mas el ciclismo, el deporte, es así. Recuerdo haber escrito estos días pasados que hasta París no había que cantar victoria. También hice la observación de que Luis era propenso a un desfallecimiento. Está visto que no tiene suerte en el Tour de Francia, carrera "gafada" para el corredor de Priego, pues si hoy ha sufrido una caída terrible, el año pasado también fue víctima de otra y hace dos años, todavía recuerdo el momento en que Manolo Gáltera, Gabica, Perurena, López Carril y otros compañeros de equipo le "subieron" el "Ballon de Alsacia", tras haber estado a punto de matarse.

¿QUE SUCEDIO EN EL MENTE?

Ustedes querrán saber cómo sucedió todo. Les diré que, no fui testigo presencial de la caída, como en cambio lo fui de la de Simpson, en 1967. Pero no estaba lejos. Sin embargo, tengo una versión completísima, que luego ampliaré en las entrevistas con los hombres clave. Tengo información de Merckx, Agostinho, Zoetemelk... Incluso del motorista que en "aquel infierno de agua" que era el "col" de Mente, seguía al grupo de Merckx y Ocaña.

Para entonces, ya había abandonado Gosta Pettersen, había sufrido una caída en el col Portet d'Aspet, y en el descenso del mismo, antes de que estallara la tormenta, el corredor sueco, ganador este año del Giro, decidía retirarse. Mucho ha tenido que sufrir y mal tenía que encontrarse Gosta, para, clasificado entre los primeros, optar por el abandono.

TORRENTA Y TROMBA DE AGUA

Hasta el col de Mente, había hecho calor, pero el bochorno comenzó al pie de este col decisivo para Ocaña, para Merckx y para el Tour de Francia.

En cabeza seguía Fuente, pero detrás habían subido Letort, Vasseur —dos compañeros de Ocaña, lanzados adelante para hacer cuña—, Swerts, Guimard y los mejores del pelotón.

Mi coche pasó la cima del Mente detrás de Fuente, pero Radio Tour nos avisaba del duelo Ocaña-Merckx. En el alto, los nubarrones negros que poco antes habíamos distinguido, se desataron. En unos minutos la pendiente se convirtió en un inmenso río. Las dificultades de la etapa comenzaban entonces. Los peligros, mejor dicho. Yo le advertí a Couto: "Si esto continúa así, no van a poder pasar los corredores". En efecto, cuando después del col de Mente, comenzó el descenso a dos kilómetros de la cima, pero ya bajando los corredores hacia Bouts, esto es, en el kilómetro 167, Merckx y Ocaña, al pasar un caudaloso canal de agua, cayeron, mas no se lastimaron porque lo que hicieron fue "bañarse". Cuando se incorporaban vieron a Zoetemelk que les embestia —el holandés había reaccionado varias veces, tras haber sido "descolgado" por Merckx y Ocaña— sin que pudiera detener su máquina (luego nos diría que le fallaron los frenos). Merckx, con suerte, pudo evitar la colisión, pero no, en cambio, Ocaña contra quien fue a chocar violentamente Zoetemelk y su bicicleta. El corredor español fue lanzado contra un mojón, que posiblemente le evitó el precipitarse por el precipicio. Los golpes recibidos por Ocaña, sobre quien pasó, asimismo Agostinho con su máquina, para también caer al suelo, lo dejaron "groggy". Sin conocimiento, sin poder reaccionar, mientras los otros podían continuar la carrera, Ocaña no tenía más remedio que esperar a los hombres del servicio médico. Un helicóptero le trasladó a Saint Gaudens, donde Luis llora en estos momentos su inesperada derrota.

DESPUES DE LA TEMPESTAD, LA CALMA

Fue cosa de un corto espacio de tiempo, porque, quince minutos después, el sol volvía a lucir cuando entrábamos en territorio español, y ya entonces en Bost, se conocía la triste noticia. Después de la tempestad viene la calma... pero la carrera estaba rota por completo. El asturiano Fuente ganaba destacado en Luchon, mientras la formidable reacción de Eddy Merckx y de sus acompañantes —Van Impe, López Carril, Aimar y Zoetemelk— le permitía ganar esta etapa de Luchon, villa francesa al otro lado del valle de Aran, donde tantas veces, en distintos tours de France, han llegado destacados nuestros corredores. Si antaño ha sido Bahamontes, hoy, Fuente. Pero entre aquella victoria y ésta de hoy nos queda el triste amargor de la caída de Ocaña que le ha impedido ganar la carrera más segura que haya tenido ningún otro corredor español, incluido por supuesto el gran Federico Martín Bahamontes.

Ahora —también se ha ido Gosta Pettersen— no hay más favorito que Eddy Merckx. Tenía razón Agostinho: "Además de ser un gran corredor, es un hombre con suerte".

PELICULA DE LA ETAPA

Ciento cinco corredores salen de Revel, a 40 kilómetros de Alb. Viento de frente, en los primeros kilómetros.

Kilómetro 50: Luego de varias tentativas, Van Katwyck ataca en este punto, seguido de Vasseur.

Kilómetro 52: Son alcanzados por Martellozo, Fuente y Letort.

Kilómetro 62: Van Katwyck, gana la meta volante. El pelotón está a 1 minuto y 50 segundos.

Kilómetros 72: En la cota de Vicaría, Fuente pasa el primero, delante de Martellozo, Letort, Van Katwyck y Vasseur. El pelotón, pasa a 1 minuto y 55 segundos.

Kilómetro 102: El pelotón está a 6 minutos de los escapados.

Kilómetro 122: Swerts y Guimard saltan del pelotón.

Kilómetro 132: Los dos están a cuatro minutos de los escapados.

Kilómetro 140: También sale del pelotón, Simonetti.

Kilómetro 144: Swerts y Guimard están a 1 minuto y 25 segundos de los escapados, Simonetti y Van Springel, a 3 minutos y 40 segundos y el pelotón a 5 minutos y 10 segundos.

Kilómetro 150: En el col de Portet d'Aspet, Merckx demarra dos veces. Ocaña responde en el acto. En cabeza Fuente, que ha dejado a sus compañeros de escapada, pasa el primero por la cima, a 2-10, Vasseur, a 2-20, Letort, a 2-40 Guimard y Swerts, a 3-15 Van Katwyck, a 3-50, Martellozo, a 4-55, Van Springel, a 5-50, Martellozo, a 5 minutos, Merckx, Ocaña, Simonetti, a 5 minutos, Labourdette, Van Impe, Thevenet, a 5-10 Labourdette y Mori, a 5-15, Wagtmans, a 5-20 G. Pe-

teerson, a 5-30, López Carril y Aimar. El pelotón, a 6 minutos.

Kilómetro 165: En el col de Mente, Merckx ataca varias veces. Ocaña, Zoetemelk y Van Impe, están a su rueda. Este grupo desborda a Van Springel, Simonetti, Van Katwyck, Martellozo, Letort, y más adelante, a Vasseur. Pero Fuente, siempre en cabeza, pasa el primero por la cima, a 4-45 Guimard, a 4-50 Merckx, Van Impe, Zoetemelk, Ocaña, a 5 minutos, Trevenet, a 5-20 López Carril.

Kilómetro 167: Ocaña sufre una grave caída, y debe abandonar. Anteriormente lo había hecho también Gosta Pettersen.

Kilómetro 175: Fuente siempre en cabeza a pesar de sufrir una caída y de padecer calambres de los que se recupera, a 5 minutos y 30 segundos, Merckx a 6-15, Zoetemelk, Van Impe, Guimard y López Carril, y Aimar. Estos hombres alcanzan a Merckx.

Kilómetro 204: Cima del Portillón: Fuente pasa en primer lugar y a 6 minutos y 25 segundos lo hacen Merckx, Van Impe, López Carril y Zoetemelk. A 6-50 Aimar, a 7-30 Guimard, a 8 minutos Agostinho, Martos, Labourdette, a 8-10 Thevenet y Mori. Aimar coge el grupo de Merckx.

Merckx llega muy destacado y es nuevo maillot amarillo.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1, Fuente, 6-11-54; media de la etapa, 35, 010 kilómetros por hora; 2, Merckx, 6-18-25; 3, Van Impe, idem.; 4, López Carril, idem.; 5, Aimar, idem.; 6, Zoetemelk, idem.; 7, Guimard, 6-19-09; 8, Martos, 6-19-20; 9, Labourdette, 6-19-28; 10, Agostinho, 6-19-29; 11, Mori, 6-19-33; 12, Trevenet, 6-19-45; 13, Gagtman, 6-22-30; 14, Van Springel, 6-22-30; 15, Martínez, 6-22-30; 16, Mortensen, 6-22-31; 18, López Rodríguez, 6-23-55; 20, Galdos, 6-23-56; 26, Mascaró, 6-24-21; 27, Uribe Zubia, 6-24-21; 28, Manzanque, 6-24-21; 29, Balagué, 6-24-24; 32, Diaz, 6-25-13; 34, Jiménez, 6-26-24; 35, Tamames, 6-26-24; 40, Galdeano, 6-27-32; 46, Santamarina, 6-27-57; 55, Casas, 6-28-46; 62, Juliá, 6-29-07.

Han abandonado Lievens, G. Pettersen, Gandarias, Zuberó, David y Ocaña.

CLASIFICACION GENERAL

1, Merckx, 70-49-10; 2, Zoetemelk, a 2'21"; 3, Van Impe, a 2'51"; 4, Trevenet, a 4'46"; 5, Mortensen, a 11'24"; 6, Pettersen, a 14'56"; 7, Agostinho, a 15'01"; 8, Guimard, a 15'21"; 9, Aimar, a 19'41"; 10, Labouette, a 20'; 11, López Carril, a 22'10"; 12, Galdos, a 27'30"; 13, Paolini, a 28'33"; 14, Mori, a 31'05"; 15, Tamames, a 31'07"; 16, Martos, 23-05; 17, Simonetti, 25-57; 18, Van Springel, 28-14; 19, Wagtmans, 29-48; 20, Letort, 33-09; 21, Martínez, 33-15; 22, Dumont, 34-15; 23, Crepaldi, 35-20; 24, Dan Guillaume, 40-51; 25, Perin, 42-40; 30, Santamarina, 46-27; 36, Diaz, 53-02; 38, Casas, 54-58; 54, Mascaró, 72-05; 60, Balagué, 08-58; 64, Uribe Zubia, 10-10; 67, Manzanque, 13-19; 69, López Rodríguez, 15-14; 78, Juliá, 20-59; 81, Jiménez, 22-30; 84, Galdeano, 25-51; 85, Fuente, 26-31.

PEQUEÑAS ENTREVISTAS DEL "TOUR"

"NO TENGO DERECHO A PONERME EL MAILLOT AMARILLO", RECHAZO MERCKX

● "PERTENECE A OCAÑA. NO A MI", dijo

LUCHON, 12 (Del enviado especial de PYRESA, PORRINO). — Empezaron a llegar ya a Merlette muchas caras conocidas españolas. Periodistas, fotógrafos, aficionados. Pero lo de hoy en Luchon, fue el «no va más». Enviados especiales de Barcelona y Madrid, gentes de San Sebastián y de Pamplona; Luis Puig, presidente de la Federación Española de Ciclismo, Mendiburu, seleccionador nacional; Miguel Poblet... Estos son los que recuerdo, pero debe de haber muchos más.

A todos ellos, la desgracia de Ocaña les ha caído como un jarro de agua fría. Venían a festejar su probable victoria y se han encontrado con esta triste y definitiva situación. La vida tiene muchas contradicciones.

LA VERSION DE AGOSTINHO

Agostinho estaba en el grupo del líder en el descenso del col de Mente, cuando sucedió el accidente.

—¿Cómo ha sido? Pero dígame la verdad —dije al portugués.

—Muy fácil y terrible al mismo tiempo. Bajábamos fuerte y entonces nos encontramos con un auténtico río. Delante iban Merckx y Ocaña. A cien metros, Zoetemelk, después yo. Entonces vi que Merckx y Ocaña salían del agua. Pensé humorísticamente: «Estos han querido darse un baño. Pero es que habían caído, sin hacerse daño. Entonces, Zoetemelk, arremetió contra Ocaña y le lanzó contra un pequeño muro. Yo fui también sobre él y pasé con mi máquina sobre el cuerpo caído. No sé cómo se nos matamos todos.

LA DE ZOETEMELK

El holandés nos dice:

—En efecto, fui yo quien chocó violentamente contra Ocaña, pero no he tenido ninguna culpa, ya que me fallaron los frenos. Merckx, pudo evitar la colisión, en cambio, Ocaña, no. Lo siento muchísimo.

LA QUE DIJO MERCKX

El nuevo líder del Tour ratifica las anteriores versiones.

—Una enorme torrente de agua que cruzaba la ruta nos obligó a frenar y, aunque sufrimos una caída, ésta fue sin importancia. Lo peor vino después, pues vi cómo Zoetemelk colisionaba contra Ocaña, mientras yo me salvaba «por los pelos».

Al serle entregado el maillot amarillo, para que se lo pusiera, Merckx lo rechazó, diciendo:

—Este maillot pertenece a Ocaña. No a mí.

ESTADO SATISFACTORIO

El boletín médico en el que se recoge el estado de Ocaña, dice textualmente así:

«El estado de salud de Luis Ocaña es satisfactorio. Las primeras radiografías no revelan ninguna fractura. El paciente ha recobrado el conocimiento. Su estado no inspira, por el instante, ninguna inquietud. El diagnóstico actual, bajo reserva de complicaciones posteriores es: contusión torácica con estado de «shok» pronunciado. El transporte en helicóptero fue perfectamente soportado.

MERCKX CONTINUA

LUCHON, 12 (ALFIL). (Urgente). — «Tomaré mañana la salida para la etapa de Superbagneres», ha anunciado a «Alfil» esta noche Eddy Merckx.

—Los directores del Tour y mis patronos de Italia me han pedido que continúe. Accedo, pero sin mucho entusiasmo, ha añadido Eddy.

Luego continuó diciendo:

—En las actuales circunstancias, es mucho más difícil para mí tomar la salida mañana que abandonar.

—Estoy moralmente deshecho. Por si fuera poco, la pierna me duele mucho. He recibido un fuerte golpe contra el paredón en el accidente del descenso del puerto de Mente y tengo muchas erosiones.

Merckx, pues, tomará la salida, pero no llevará el maillot amarillo de líder, como homenaje a Luis Ocaña.

MERCKX SE NIEGA A PONERSE EL MAILLOT AMARILLO

LUCHON (Francia), 12 (ALFIL). — El corredor belga Eddy Merckx, líder del «Tour» de Francia, al término de esta décimo cuarta etapa, Revel - Luchon, se negó a ponerse el maillot amarillo, ante las circunstancias en que había recuperado el primer puesto de la general.

«Creo que no tengo el derecho de ponérmelo hoy», señaló Merckx a los organizadores de la prueba, mientras bajaba precipitadamente del «podium», con su jersey totalmente manchado, por la caída que sufrió en la bajada del puerto de Mente.

OCAÑA, FUERA DE PELIGRO

PADECE UNA CONTUSION TORACICA, PERO NO HAY ROTURA DE HUESOS

LA LESION ES MENOS GRAVE DE LO QUE EN PRINCIPIO SE CREYO

MADRID, 12. (ALFIL). (Urgente).

A las siete de la tarde de hoy, la Redacción de «Alfil» conectó por teléfono con la clínica Berges de Saint Gaudens, donde se encuentra internado Luis Ocaña, después del accidente que sufrió en la etapa de hoy del Tour, que le obligó a abandonar la carrera.

Las primeras palabras de un portavoz del centro fueron:

—Ocaña está fuera de peligro. Su estado no es grave; pero está aislado y no se puede hablar con él.

Por su parte, el secretario de la Federación Española de Ciclismo, Santiago Gorriz, también conectó esta tarde con la clínica de Saint Gaudens, recibiendo la misma información que la Redacción de «Alfil».

—Ocaña está reposando y no se autorizan conversaciones con él. Pero no está grave.

A las siete y cuarto de esta tarde, los servicios de «Alfil» en Francia informaron:

El médico-jefe del «Tour», doctor Judet ha dado a conocer el siguiente comunicado: «El estado de Ocaña es satisfactorio. Las primeras radiografías que se le han practicado no han revelado la existencia de fracturas. De momento, su estado no inspira cuidado. El diagnóstico del momento, a reserva de complicaciones posteriores es el siguiente: Contusión torácica con estado de shock pronunciado. Ha soportado perfectamente el traslado en el helicóptero y creemos que no revista gravedad su estado.

Sin embargo, los médicos que le atienden han decidido que Ocaña permanezca algún tiempo en período de obser-

TELEGRAMA A OCAÑA

MADRID, 12. (ALFIL). — Al conocerse en Madrid el accidente sufrido por Luis Ocaña en la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Francia, de la que se ha visto obligado a abandonar cuando tenía muchas posibilidades de triunfo, ya que marchaba en primera posición, a más de siete minutos del belga Eddy Merckx, la Federación Española de Ciclismo le ha enviado a la clínica de Saint Gaudens, donde se encuentra, el siguiente telegrama:

«España entera dolorida por tu desgraciado accidente te lleva su aliento flusionado por un pronto restablecimiento y sabe que eres el vencedor moral del Tour de Francia, bravo Luis. Saludos. Federación Española de Ciclismo».

OTRO DE GICH

MADRID, 12. (ALFIL). — Al tener conocimiento del accidente sufrido hoy por Luis Ocaña, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich ha enviado al corredor español el siguiente telegrama:

«Luis Ocaña. Clínica Berges. Saint Gaudens (Francia). Lamentamos sinceramente el accidente que le priva del triunfo que su esfuerzo y entusiasmo permitían esperar. En nombre del deporte español deséole un pronto restablecimiento. Afectuosos saludos. Firmado, Juan Gich, delegado nacional de Educación Física y Deportes».

tarde era alegría y satisfacción en torno a los familiares de Ocaña, se ha convertido en profunda consternación. Los hijos del corredor español han quedado a cargo de la madre de Ocaña, mientras su esposa salió, en automóvil, con unos amigos, hacia Saint Gaudens.

El hotelito donde reside la familia Ocaña está completamente cerrado y ante él se congregan algunos vecinos, que comentan unánimemente que «Ocaña tiene mala suerte».

FAMILIA OCAÑA

MONT DE MARSAN (Francia), 12. (ALFIL). — Lo que hasta esta misma

LA ESTRUCTURA URBANA DE GRANADA NO SATISFACE AL CIUDADANO, PORQUE NO LE RESUELVE LAS EXIGENCIAS MINIMAS

(Viene de la pág. última)

dad, pero con vida propia, donde las condiciones de vida no estén ahogadas por el problema del valor del suelo.

3.7. Asimismo y tan importante como lo expuesto anteriormente, es de tener en cuenta las zonas residenciales de viviendas unifamiliares, incorporadas a la vida urbana, no solamente fin de semana o vacaciones. Teóricamente en una ciudad bien organizada debería llegarse hasta el 70 por 100 de viviendas unifamiliares.

ALLEGACIONES

3. Zonas deportivas.

1.1. Conservar a toda costa las actuales zonas deportivas como campo de fútbol y estadio de la Juventud, aunque se destinasen a otros usos deportivos distintos de los actuales.

2. Zonas verdes.

2.1. Incluir como zona verde, la zona entera en que se encuentran: el Salón, el tenis, el ferrial y los terrenos adyacentes actualmente sin edificar, continuando hasta el Camino de Ronda, limitando lateralmente con el río Genil, incorporando el asilo de ancianos del callejón del Pretorio y la Huerta Jaraba.

3. Panorámicas.

3.1. Conservar a toda costa una de las panorámicas más bellas de Granada, que corresponde a la entrada a Granada por el Camino de Ronda, y como cuña panorámica la estación.

3.1.2. A tal efecto se debería suprimir la norma 2b) para dichos espacios, sustituyéndola por zona verde o de servicios. En este último caso, las condiciones de composición deberían estar sujetas a Plan parcial para que sus volúmenes nunca puedan perturbar la referida panorámica.

3.2.3. Para revitalizar dicho valor urbano debería crearse una zona adyacente a Camino de Ronda sobre el margen que le corresponde con terrazas-miradores y espacios de esparcimiento.

4. Zona universitaria.

4.1. Incorporar la franja situada entre el Camino de Ronda y la zona universitaria a esta última, suprimiendo por tanto para ella la zona 2b).

5. Cambio de normas en la zonificación presentada.

5.1. El criterio general seguido para pasar suavemente del campo a la ciudad a través de la zona 2a) de servicios, la 2a) residencial y finalmente la 3b) como zona de altura, debe ser uniforme.

5.1.2. La franja entre la calle Arabial y la zona de servicios debería ser 3a) en su totalidad.

5.2. En la margen izquierda del río Genil, debería uniformarse asimismo, toda ella en zona residencial 3a suprimiendo las dos zonas 3b que coinciden en el Plan con las Escuelas Pías.

5.3. En la zona de servicios (a) fijar en 3 el coeficiente de edificabilidad, y fijar el condicionamiento de alturas en los Planes parciales.

6. Previsión de zonas para barrios de nueva planta.

6.1. Delimitar claramente e independientemente los nuevos polígonos de expansión con estipulación de uso y densidad para cada uno de ellos.

1. Previsión de zonas para viviendas unifamiliares.

7. Previsión de zonas para viviendas unifamiliares.

7.1. Se ha disvirtuado en el presente Plan la importancia de los núcleos de viviendas unifamiliares como parte vital integrada a la ciudad.

7.1.1. Los números 13 y 14 prevén un 0.3 m³/m² para este destino localizándolas a lo largo de toda la cornisa. Dicho coeficiente es prácticamente el que permite la Ley del Suelo en terreno rústico, sin que ello haya dado lugar hasta ahora a la formación de dichos núcleos de población.

7.1.2. Deberían concretarse zonas para este destino con promoción prioritaria y con coeficientes hasta el (1) uno o uno con cinco (1.5) m³/m² para poder albergar al menos un 10 por ciento de la población.

7.2. La situación de dichos núcleos podrán localizarse direccionalmente en:

1.—Zona que circunde el Camino de Huétor Vega, incluyendo los terrenos que figuran en el Plan con los números 14 y 16.

2.—Zonas concretas de cornisa que figuran en el Plan con el número 14.

8. Cármenes.

8.1. Debería dejarse sujeto a Plan especial, todo lo relativo a las zonas que el Plan del 51 considera como Histórico-Artísticas.

9. Densidades.

9.1. Deberán ajustarse los planes parciales a considerar como tope límite las densidades previstas en el Plan general como condición dominante y que anule en caso contradictorio a las demás corrigiendo a su vez cualquier impedimento.

9.2. A tal efecto deberá introducirse en las normas el concepto de número de habitantes por hectárea, concretando el número máximo de viviendas por Ha.

9.3. Sería objeto de consideración el tope de viviendas-Ha., teniendo universalmente como óptimo para cada tipo de zona urbana de condiciones urbanísticas uniformes.

9.4. Debería considerarse el aumento de volumen y densidad que se ha introducido con el presente Plan en los barrios Figares y de la Magdalena.

10. Circulación, red viaria y estacionamiento.

10.1. Evitar el estrangulamiento producido, en la vía de alta velocidad representada en el Plan en el encuentro con la Avenida de Dñar, ensanchando o variando el trazado.

10.2. Continuar esta vía a través de la zona verde 11 y uniría a la vía rápida que tenga su salida por Otura a la carretera Bailén-Motril.

10.3. Incluir en las normas de edificación correspondiente a las condiciones de uso la obligatoriedad de construir garajes en los edificios de nueva planta en todas las zonas congestionadas.

11. Infraestructura.

11.1. Incluir una normativa concreta, mediante la cual no se puedan otorgar licencias de obra sin que se ejecuten previamente a la edificación todos los servicios correspondientes, incluyendo encintado de aceras y pavimentación de calzadas.

12. Planes de ordenación.

12.1. Para la puesta en marcha del Plan general y para la revitalización de la ciudad deberían preverse la ejecución de Planes parciales o especiales en su caso, como desarrollo del Plan general.

12.2. Deberían estudiarse al mismo tiempo el presupuesto de planeamiento de los mismos, para no cargarlos sobre el presupuesto municipal.

El presidente de la Delegación en Granada del Colegio de Arquitectos de Andalucía Oriental.

CON ANTONIO GADES Y SU COMPAÑIA DE BAILE ESPAÑOL, FINALIZO EL XX FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA Y DANZA



Con la segunda actuación de Antonio Gades y su Compañía de Baile Español, finalizó el XX Festival Internacional de Música y Danza. El programa, en su primera parte, estuvo dedicado a una versión muy personal de esta compañía de "El amor brujo" de Falla, sobre un decorado bastante bien conseguido y cuyo autor no podemos mencionar por no constar en los programas, como también nos es imposible reseñar, como sería de justicia, por idéntico motivo, a quien haya montado la luminotecnia de este "Amor brujo" que, a nuestro juicio, fue lo que subrayó el tema con mayor eficacia.

La Orquesta de Cámara de Madrid dentro de su bonísima actuación, tuvo momentos extraordinariamente brillantes en esta interpretación de la partitura de Falla. Ello unido al ambiente propicio del Generalife para esta pieza, hizo que el público la degustara con evidente emoción. Cristina Hoyos, Lydia Sanclemente, Juan Antonio y Antonio Gades, protagonizaron la danza. El dramatismo de la misma no alcanzó su cenit pues la interpretación careció del nervio que la partitura reclama.

La segunda parte estuvo dedicada al flamenco, igual que el primer día, adoleciendo de parecidas virtudes y defectos que ya consignamos en nuestra reseña crítica anterior, por lo que el público reaccionó con frialdad, siendo sus aplausos más de cortesía que de conformidad. Lo que más agradó en esta fase, fue la jota aragonesa, sobre todo por la bella y entrañable música y el perfecto sonido —prescindimos en mente de los altavoces— de la Orquesta de Cámara de Madrid. Tampoco podemos dejar constancia, como sería nuestro deseo, de quien la dirigió, pues no constaba en los programas.

Tenemos que manifestar una vez más que no se ha cuidado la debida información en los programas de mano, donde los datos deben ser exhaustivos. Creemos que la economía del Festival no se resentiría por esto y el público, que ha pagado unos precios ya de por sí altos para presenciar las sesiones, tiene perfecto derecho a esta información. Oímos muchas quejas al respecto, a la que unimos la nuestra, pues infinidad de detalles muy cuidados en otras ediciones del Festival, han sido omitidos en este, que, precisamente, por la celebración que conmemoraba, debían haber sido tenidos en cuenta con rigurosa prioridad, ya que no se debe olvidar nunca que el auténtico protagonista del Festival es el público.

EMILIO PRIETO

El Coro de Juventudes Musicales. Segundo año en los Festivales

- EN SEPTIEMBRE, PROBABLE VIAJE A ALEMANIA
- POSIBLEMENTE, INTERVENDRA, EN EL CURSO "MANUEL DE FALLA" EN LOS AÑOS SIGUIENTES

ES la segunda participación del Coro de Juventudes Musicales en el Festival de Granada. Este año interviene con una actuación muy semejante a la del año pasado. Sin embargo, el año que viene es posible que cambien las cosas.

Esto nos ha dicho don Julio Marabotto, su director, en una entrevista, en la víspera de la actuación.

—Quizá el año que viene intervengamos en cosas más importantes del Festival, especialmente en relación al Curso "Manuel de Falla".

El avance del coro se encuentra muy unido a la afición que existe por la música en la juventud de Granada.

Pocos de los fundadores

—¿Quedan muchos miembros de los que primitivamente lo formaron?

—Queda un tercio de los fundadores; las otras dos partes se renuevan continuamente. Esto, para un coro, encierra dificultades, hay que empezar desde el principio con los que van llegando hasta que consiguen acoplarse.

—¿En qué nivel de las categorías de coros se pueden encuadrar el de Juventudes Musicales?

—No es profesional, empezamos con lo popular y luego hemos ido elaborando cosas de más categoría estética. Hasta ahora la crítica —no sólo la de Granada— nos ha sido favorable.

¿Saldrán a Alemania?

—¿Este año volveréis a Torrevieja?

—Creo que no vamos a tener tiempo. Nos han invitado para cantar en Alemania, en septiembre. No sabemos todavía si podemos ir, porque resulta muy caro el viaje y sólo tenemos pagados los desplazamientos dentro de Alemania.

—¿Quién os ha invitado?

—La Orquesta y Coros de Colonia; estuvieron en Granada hace unos meses, asistieron a unos ensayos nuestros y nos han invitado a cantar allí música española.

—¿Con qué ingresos cuenta el coro para su mantenimiento?

—Con ninguno, aparte de los que cobra por sus actuaciones, y con algunas subvenciones que no tienen un carácter fijo.

—¿Para solucionar estos problemas, ¿qué interesaría?

—Una entidad que nos apoyara, ya fuera municipal, de tipo privado, que el coro contara con unos asociados que contribuyeran con sus aportaciones. A ver si alguien coge la idea.

Una masa coral

—¿Qué trayectoria tiene marcada el coro para el futuro?

—Como pertenece a Juventudes Musicales, que tiene por fin apoyar a los jóvenes valores musicales, el camino sería el de formar una orquesta, pero nos tenemos que limitar al coro. Por eso, la aspiración es conseguir una gran masa coral con profesores de canto y solfeo.

La participación en los Festivales supone un estímulo importante, sobre todo cuando la invitación es reincente.

—Significa que no lo hemos hecho mal.

—¿Qué criterios habéis seguido para la selección del programa con el que vais a intervenir?

—La primera idea fue cantar una antología de la música religiosa española desde el siglo XV. Pero el tiempo apremiaba y al no conseguir todas las partituras ha habido que reducir, incluso que poner en el programa algunos autores no españoles.

Un coro joven, que hace buena gala de su nombre. El 90 por 100 de sus componentes oscila entre los dieciocho y los veinticinco años. Van entrando con pie firme en los festivales. Con ello la cooperación granadina toma categoría.

MARY CARMEN RIAZA



DON JULIO MARABOTTO

Una ilusión que a juicio de don Julio Marabotto cuenta con pocos cauces por los que explotarse.

Juventudes Musicales ha sabido coger la onda, como es lógico, y con pocos medios mantiene ese interés con realizaciones concretas.

Primero: populares

Así, en vísperas de la actuación, una actuación importante, es fácil, sale espontáneo, volver la vista para contemplar el camino hecho.

—Los primeros ensayos los hicimos en la Casa de los Tiros; después, en la Casa de América. Durante cuatro años hemos utilizado los locales que nos ha cedido Radio Granada. Para esta ocasión hemos estado ensayando en el Centro Artístico.

Es importante para un coro el lugar de trabajo. Requiere en primer lugar que tenga buena resonancia y que sea amplio.

—Empezamos con las canciones populares, de éstas que se cantan en las excursiones.

El año pasado en el Certamen Nacional de Polifonía y Habaneras de Torrevieja consiguieron un premio destacado. Don Julio felicitó a muchos directores después de la intervención del grupo, y no esperaba tanto.

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO



S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido en audiencia en el palacio de El Pardo, a la Comisión Permanente de la Asociación Española de Mujeres Empresarias, presidida por doña Pilar Díaz-Plaja Contesti y acompañada de don Enrique García-Ramal, ministro de Relaciones Sindicales. En la fotografía, un momento de dicha audiencia.—(Foto CIFRA)

TINA AUMONT: Una imagen equivocada

- HA DEJADO DE SER LA BELLEZA CARNAL, CON CARA IMPUDICA Y TIPO PROVOCATIVO
- SU MAYOR ILUSION ES EL TRABAJO
- AL FIN, HA ENCONTRADO EL EQUILIBRIO ENTRE SU VIDA PRIVADA Y LA ARTISTICA

HIJA de dos célebres actores, Jean Pierre Aumont y María Montez, esposa de un actor, Christian Marquand, novia de un pintor, Frédéric Pardo, actriz con el nombre de su padre, con directores cinematográficos valientes a su disposición y no obstante, Tina Aumont no lo ha dudado. Tina Aumont ha dicho: "mi carrera y mi popularidad me la he formado yo sola, con seriedad, con empeño, con profesionalidad... en mi trabajo."

La imagen actual

La Tina Aumont que conocí tenía la piel clara y luminosa que se acentuaba aún más cuando se acercaba a las encañadas paredes de las casas que forman la plaza principal del bonito pueblo de Güéjar Sierra. Una mirada dulcísima sin ningún atisbo de hurañería ni descaro. Una sonrisa pronta que dejaba entrever por la más mínima deflexión que para con ella se tuviese. Con sólo mirarla sonreía. Esta imagen que podíamos denominar 1971 de Tina Aumont nos hacía olvidar la "sepiada" que teníamos a través de fotografías publicadas en las revistas de la más diversa índole. Era la belleza carnal y animal; cara impudica; un tipo provocativo y extravagante.

La imagen actual de Tina Aumont no nos hace pensar en la Tina Aumont que era expulsada de los mejores colegios franceses y suizos, que hacía diabluras impropias de una niña de su edad, encaminadas a hacerle la vida imposible a su madrastra, la también actriz María Pavan; la Tina Aumont que un día, cuando contaba tan sólo con dieciséis años, se casó con el actor-director Christian Marquand para el que había posado. La imprevisible reacción a su aventura que le costó el divorcio un año más tarde y la pérdida de su primer hijo, fue el trabajo.

Su trabajo

A los diecisiete años eligió el camino arduo y espinoso del cine, un camino en el que muy bien ella sabía sus posibilidades, una profesión que a la fuerza le tenía que resultar familiar, no en vano nació y se crió en el ambiente de las "dolly", de los "set", de... tanta y tanta fantasía si no se anda pisando fuerte por lo menos con pies de plomo. Para ello y en un principio frecuentó elegantes fiestas de sociedad junto otras menos elegantes, de "hippies". Tuvo que acostumbrarse aún más a los periodistas, a los fotógrafos... a la complicada maquinaria que se pone en marcha para el lanzamiento de una nueva cara cinematográfica.

Tina Aumont comenzó su carrera desde abajo, con pequeños papeles, papeles de meritoria cinematográfica. Sus películas, por un quitate allá ese vestido, no las pudimos ver por estos pagos de Dios y lo malo o lo bueno, como dirían algunos, es que seguiremos sin verlas. Tina trabajó en un spaghetti - western dirigido por Sergio Corbucci que se rodó en tierras almerienses. Entonces fue cuando Tina Aumont descubrió Granada, un descubrimiento que lamentó no haber hecho antes y sobre todo tener tan poco tiempo, apenas un día, unas horas: los rodajes comienzan muy temprano, me dijo.

Tras este film, que pasó, por qué no decirlo, con más pena que gloria vinieron otros que tampoco hemos visto, por ello no la juzgamos como actriz. Para el público español es una incógnita que hay que despejar y... pronto, deseamos.

Su carrera se desarrolla en Francia e Italia principalmente. Interpreta primeros papeles como en "Urlo", de Tinto Brass o "Corbari", de Valentino Orsini. Sin embargo, papeles no tan principales le dan más popularidad si cabe, como ejemplo, el que le proporciona trabajar junto al "Romeo" que descubriese Franco Zeffirelli. La película giraba en torno a la figura de un Casanova de la época renacentista. Era un film de pasatiempo, distraído, de tono festivo en el que aparecían un bello ramillete de féminas vestidas con vaporosas túnicas.

Tras esta película vino la de su consagración, la más importante de todas cuantas había protagonizado hasta el momento, vino el film que habría de lanzarla en el mercado del dólar con lo cual satisfacía su sueño como actriz. La oportunidad se la brindó Mauro Bolognini. El film: "Metello". Junto a Tina en otro papel estelar, Lucia Bosé.

El cine USA

De este trabajo se hizo eco el ve-

terano realizador John Huston, un viejo "zorro" de la industria cinematográfica de Hollywood que le proporcionó un bonito papel en su film "The last run". Un rol que le daría más fama por no interpretarlo ya que por diferencias entre Huston y la M. G. M. este abandonó el rodaje y con él la guapa Tina. Desde luego no cabe duda de que la chica es lista, inteligente. Se sabía al dedillo el refranero español y aplicó este refrán: "a quien buen árbol... La desconcertante sabiduría de una veinteañera que sabe todo de la vida."

Tina Aumont con su voz ronca que se transformaba en suave y pastosa al mismo tiempo me hablaba en las pausas del rodaje acerca de su vida. Se la veía feliz con deseos de comunicación. Quería que todos supiesen de su felicidad.

"Soy feliz y estoy en paz con el mundo. Ahora he encontrado el justo equilibrio entre mi vida privada y el trabajo. El trabajo es importantísimo para mí, no podría vivir sin el cine. Todos pueden hablar de mi disciplina en el rodaje."

Soy interesante

Tina, entre sorbo y sorbo de Coca-Cola se llevaba el cigarrillo de tabaco negro a los labios y me seguía hablando:

"Ahora tengo la oportunidad de encarnar en una película el papel de una parisana heroica y generosa. Después de tantas películas cuando veo que he hecho algo bueno me siento más segura, más libre y sensible. En mi vida privada vivo con un compañero maravilloso, del cual estoy muy enamorada. Nos dedicamos el uno al otro sin egoísmos, con comprensión."

A Tina no le falta el trabajo, sino todo lo contrario. Le ofrecen quizá demasiado, pero ella, hace bien, no lo acepta todo. Ahora está en condiciones de aceptar lo que le conviene. Se puede permitir el lujo de decirle a un director que no. Los tiempos han cambiado, antes al contrario, todo le parecía bien, había que formarse, habían que darse a co-



Tina Aumont, durante su última estancia en tierras granadinas conversó, fuera del protocolo de la entrevista, con nuestro compañero Juan José Carrasco. La foto la realizó el director de fotografía, preferido por el sueco Bergman: Sven Nykist.

nocer. Sabe que ha cometido errores, errores de juventud ¿Qué se puede pedir cuando sólo se tienen diecisiete años!

Que Tina es bella, guapa no hace falta que yo lo diga, ahí tienen su fotografía, sin embargo, ella no lo cree así.

—¿Cómo es Tina?

—No, francamente no me encuentro guapa. Creo que interesante.

Pero no. No hay que olvidar que gran parte del trabajo que le ofrecieron directores y productores fue debido a su belleza, a su "sexy" que por otro lado no quiere reconocer.

En estos momentos Tina está en Roma. Allí se ha comprado una suntuosa villa en las afueras. Ya está cansada de apartamentos. Allí quiere vivir una vida tranquila, soñando con que un día pueda ser madre.

MOVIOLA INFORMATIVA

Festivales internacionales de cine

LA llegada de los primeros rigores de la canícula trae consigo para el mundo del Séptimo Arte el comienzo de la ronda de los Festivales de Cine.

Hasta el momento, dos han sido los celebrados: el de Cannes, que junto con el de Venecia son los que marcan la pauta en el concierto del mundo del cine y, el de Berlín.

El de Cannes de este año ha sobresalido por la gran calidad, en general de las películas presentadas. El de Berlín por el exceso de sexo y violencia, unos films a los que les ha faltado lo esencial: el arte cinematográfico.

De estos dos festivales la conclusión positiva que puede sacar el espectador español es que casi ninguna de las películas presentadas las verá en su país, porque claro está, si las ve, serán muy distintas a como las concibió su autor. En marcha está el Festival español más importante; el de San Sebastián con el cual comienza la verdadera verbena de festivales. Verbenas que ofrecemos a título de información y curiosidad:

TRIESTE (Italia), del 10 al 17 de julio. Películas de Ciencia-Ficción.

TAORMINA (Italia), del 10 al 17 de julio. Festival de las Naciones.

MOSCU (URSS), del 19 de julio al 3 de agosto. Festival Internacional.

PULA (Yugoslavia), del 26 de julio al 2 de agosto. Películas yugoslavas.

EDIMBURGO (Escocia), del 22 de agosto al 11 de septiembre. Festival Internacional.

VENECIA (Italia), durante el mes de agosto. Festival Internacional.

PESARO (Italia), del 11 al 18 de septiembre. "Operas Primas".

CORK (Irlanda), del 18 al 25 de septiembre. Festival Internacional.

TRENTO (Italia), del 19 al 25 de septiembre. Films de montañismo.

THESSALONIKI (Grecia), del 20 al 26 de septiembre. Cine Griego.

LOCARNO (Suiza), mes de septiembre. Festival Internacional.

SORRENTO (Italia), mes de septiembre. Cine Húngaro!

BERGAMO (Italia), mes de septiembre. Cine de Autor.

NUEVA YORK mes de septiembre. Festival Internacional.

TASHKENT (URSS), mes de septiembre. Cine Afro-asiático.

GRADO (Italia). Festival Internacional.

VARNA (Bulgaria), mes de septiembre. Cine Búlgaro.

LJUBLJANA (Yugoslavia), mes de septiembre. Cine deportivo y turístico.

GIJON (España), mes de septiembre. Cine Infantil.

BENALMADENA (España), del 22 al 27 de noviembre. Cine de Autor.

Como verán una lista muy larga, demasiado larga quizá para los vientos que soplan hoy día al cine tanto en el aspecto económico como en el artístico. Una reducción vendría muy bien tanto como para los festivales en sí como para el público que está más orientado.

Festival internacional de Trieste

El 10 de julio se abrirá en Trieste el IX Festival Internacional del film de ciencia fantástica que se clausurará el 17 del mismo mes. Participarán a esta reseña casas cinematográficas de Checoslovaquia, Francia, Alemania, Japón, Gran Bretaña, Italia, España, Estados Unidos, Suecia y Hungría. Como en las pasadas ediciones, asignará los premios, que consisten en un "Asteroide de Oro" y dos de plata, un jurado formado por directores cinematográficos, escritores y críticos cinematográficos. El (Asteroide de Oro) premiará el film que se clasifique primero absoluto y los "Asteroides de Plata" al mejor actor y a la mejor actriz. En la sección de cortometrajes, el premio consiste en un "Sello de Oro" de la ciudad de Trieste, y otros dos premios estarán a disposición del jurado como reconocimiento especial a otros dos films. Siempre sobre el tema de la ciencia fantástica, durante las jornadas de la reseña, tendrá lugar una exposición de arte y varias otras manifestaciones colaterales. La novedad de este año consistirá en una exposición retrospectiva que empezará antes del Festival, el 5 de julio. Esta reseña,

(Pasa a la pág. siguiente)

¡QUIERO SER ACTRIZ!



Es americana, tiene veintidós años y vive en Madrid. Su ilusión, su meta, es llegar a ser actriz de cine. Sabe que ésta es una profesión muy dura, muy difícil, y para ello, nuestra chica, de la que todavía no le hemos dicho el nombre pero que se lo vamos a decir, se llama Mariam Bloss, se prepara. Una preparación a base de hacer fotos de modas, otras que no son tan de modas, anuncios para la televisión... Todo ello lo hace para tomar confianza y contacto con los objetivos, con las luces, con los contracampos. Richard Fleischer se fijó en ella y le dio la oportunidad de trabajar junto al Oscar "Patton", George C. Scott, y al "veneciano" Tony Musante. Mariam trabajó con tesón y no le importó tener que repetir una escena varias veces; quiere demostrar que posee algo más que sus apreciables cualidades físicas, algo que no se percibe a primera vista y que corre el peligro de quedar eclipsado bajo su atractivo. Ahí tienen a Mariam posando en nuestro Costa del Sol, asida a una maroma fuerte, tan fuerte como su ilusión por ser actriz. ¿Lo conseguirá? Por qué no. Otras lo han logrado. — (Foto A. LUENGO.)

EL

CINE



Escribe:

JUAN JOSE CARRASCO

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. — 8.30: Buenos días, con música. — 8.50: Antena de la ciudad. — 8.55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal. — 9.02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos, Felicidades, Horario de trenes y autobuses, Monumentos y museos, Farmacias, de Guardia y teléfonos de urgencia. — 10: Horóscopo. — 10.20: Deportes. — 10.30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.45: Trabajando y cantando. — 11.15: La mujer y su mundo. — 11.30: Galas nupciales. — 11.55: Para los vespistas. — 12: El Angelus. — 12.05: Musical joven. — 12.30: Un piso para usted. — 13: Recordando melodías.

PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA. — 13.30: Éxitos del microsuro. — 14: Fiesta flamenca. — 14.25: Actualidad sindical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, con: Nuestra provincia. Cada día un tema y Espectáculos. — 15.15: Sobremesa musical. — 16: Concierto.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Tarde musical. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Bailables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Cita en París. — 21.15: Música de Mikis Theodorakis. — 21.30: Antena de la ciudad. — 21.45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: El número premiado. — 22.35: Cita con Nati Mistral. — 23: Estudio 3. — 24: Música para el adiós. — 0.25: Buenas noches, Granada. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.50: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — Noticias. — El tiempo. — 8.30: El humor. — Cuchi, Cuchi. — 9: Inigo, todos los días. — Parece que fue ayer. — 9.30: Tabla. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Musical 71. — 10.30: Vidas para la música, Los Pavos. — 10.50: Género chico. — 10.55: Hogar, dulce hogar. — 11: La canción del verano. — 12: El Angelus desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — Meridiano informativo. — 12.10: Cancionero. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13: ¿Quién fue quien? — 13.05: Must-noticias. — 13.20: Su horóscopo y su música. — 13.25: Stop, pare y escuche. — 13.30: Ritmos de Iberoamérica. — 13.35: Canciones para la playa. — 14: Ritmo atrevido. — 14.10: La bolsa de las canciones. — 14.30: Radio Nacional de España. — 14.58: Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Shanghai hotel. — 16.30: Historias extrañas. — 17: Resurrección. — 17.20: Una canción para usted. — 17.30: La calle del amor prohibido.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 18: Programa musical. — 18.30: Las enemigas. — 19: Yo soy aquí. — 19.30: Club de amigos. — 19.58: Guía del espectador. — 20: Vuelta Ciclista a Francia. — Entre ellas anda el ciclo. — 21: La hora flamenca. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22.30: Perfil radiofónico. — 22.35: Sol y sombra. — 22.40: Miguel de los Reyes y su ballet español. — 22.45: Mundorama. — 23: Picadilly, Puerta del Sol. — 23.30: Programa de verano. — 0.32: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada (Continúa madrugada de Radio Granada, a las 1.15). — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7.35: Apertura de la emisión. — 7.40: Oración de la mañana. — 7.45: Despertar con música. — 8: Radio Nacional de España. — 8.30: Buenos días Granada. — 9.30: Desde la Gran Vía. — Invitado de honor. — 9.40: Palabras para una melodía. — 9.45: El más popular. — 10.20: El mercado está así. — 10.30: Joven, hoy tú no estás sola. — 10.40: Ayer y hoy. — 10.45: Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — 11.30: Milupa. — 11.35: Club Refrey. — 12.10: Sólo la verdad. — 12.20: Caravana de melodías. — 12.30: Equipo 71. — 13: Este tiempo nuestro. — 13.30: Granada, Puerta Real. Tal día como hoy. — 14.15: Una copa y un canto. — Actualidad taurina. — Bendición de la mesa. — La Iglesia al día. — XX Festival Internacional. — Noticiario. — Radiodeportes. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15.05: La tarde es así. — Buenas tardes, señor alcalde. — Desde el natio de butacas. — Palabras desde el hombre. — El poeta y su obra. — Llamada a la caridad. — La España que canta. — Turno de urgencia. — 15.30: Manifiesto canción del sur. — 17: Nuestro concierto. — 18: Rutas del canto. — 18.30: Ciclo de voces. — 19: Estudio para dos. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22.45: Toros y toreros. — 23.15: Explosión 69. — 23.45: La noche es joven. — 1.20: Buenas noches, Señor. — 1.30: Cierre.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA (REFRIGERACION ANGLO)

!!! A las 5 - 7 - 9 y 11 !!!
¡ ULTIMOS DIAS !
 ● VIRNA LISI
 ● CHARLES AZNAVOUR y
 ● ROBERT HOSSEIN, en
PANICO
 Mayores 18 años - Eastmancolor
 ¡ Brutal !
 ¡ Dramática ! ¡ Sobrecogedora !

ISABEL la CATOLICA (REFRIGERACION CARRIER)

Desde las 5, última a las 11
DE PROFESION, SUS LABORES
 = Eastmancolor =
 ● LAURA VALENZUELA ●
 (Mayores de 18 años)

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11
 = ULTIMO DIA =
Un minuto para rezar... un segundo para morir
 ROBERT RYAN
 Eastmancolor - (May. 18 años.)

MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO
 A las 5, 7, 9 y 11 ● M. 18 años
 EL EXITO UNIVERSAL FILMS
EL VALLE DEL FUGITIVO
 = Technicolor - Panavisión =
 ● ROBERT REDFORD ●
 ● KATHARINE ROSS ●
 ¡ Un filme de Abraham Polansky !

GOYA REFRIGERADO 5-7-9 y 11

= ULTIMO DIA =
¿ QUIEN TEME A VIRGINIA WOOLF ?
 (Mayores de 18 años)
 MAÑANA: Sensacional éxito
NACIDO SALVAJE
 — Technicolor —

PALACIO DEL CINE (REFRIGERADO)

Desde las 5, última a las 11
EL CEREBRO DE FRANKSTEIN
 = TECHNICOLOR =
 ● PETER CUSHING ●
 ● VERONICA CARLSON ●
 (Mayores de 18 años)

GRANADA (REFRIGERACION ANGLO)

!!! 5 - 7,30 y 10,15 !!!
¡ ULTIMOS DIAS !
 ● LAURENCE OLIVIER ●
 ● JOAN FONTAINE y ●
 ● GEORGE SANDERS, en
REBECA
 (Mayores de 18 años)
 ¡ Un film de ALFRED HITCHCOCK !

REGIO (REFRIGERADO)

Desde las 5, última a las 11
 ● MARIO MORENO ●
 ● CANTINFLAS ●
 — en —
UN QUIJOTE SIN MANCHA
 — Eastmancolor —
 (Todos los públicos)

Cine de Reestreno

GRAN VIA REFRIGERADO 5-7-9 y 11

¡ Hoy, gran emoción ! de la terrorífica producción en Eastmancolor, **SATANIK**, por Magda Konopha y Julio Peña. (Mayores 18 años). ● Seguidamente: La producción de aventuras en Metrocolor, **"RINOCERONTES BLANCOS"**.

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

A las 7 - 9 y 11
EL FOTOGRAFO DEL PANICO
 Technicolor // (May. 18 años.)

Programa de Televisión

BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES

ANGLO TV

Presentan HOY el programa de

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 1.45: Carta de ajuste: Homenaje a R. Chapí. — 2: Apertura y presentación. — 2.02: Sobre la marcha. El programa llevará durante los meses de verano el subtítulo "Sol y sombra". Una serie de equipos destacados a lo largo de la geografía peninsular e insular, nos ofrecerán reportajes de actualidad desde diferentes puntos de España. — 3: Noticias a las tres. — 3.25: La tribu de Los Brady. Hoy: «Vote a Brady». Graves problemas en el seno de la familia Brady. Dos de los niños han sido nominados para presidir una asociación estudiantil. La votación es inminente. —

MOVIOLA INFORMATIVA

(Viene de la pág. anterior)

dedicada al tema: "El surrealismo en el cine", tendrá lugar en el teatro al aire libre del Castillo de San Gústio y presentará una selección de películas producidas entre los años 20 y 30. La proyección de estas obras de precursores del movimiento surrealista será completada con la presentación de producciones más recientes, también de inspiración surrealista.

Las mayores recaudaciones de todos los tiempos

A finales de 1970 estos eran los títulos de las películas que habían logrado mayores recaudaciones en Estados Unidos y Canadá desde la creación del cine sonoro. Las cifras son en dólares:
 "Lo que el viento se llevó" (1939), 72.921.000.
 "Sonrisas y lágrimas" (1965), 72 millones.
 "El Graduado" (1968), 43.100.000.
 "Ben-Hur" (1959), 40.690.000.
 "Los diez mandamientos" (1957), 40.000.000.
 "Doctor Zhivago" (1965), 39.751.000.
 "Aeropuerto" (1970), 37.650.796.
 "Mary Poppins" (1964), 31.000.000.
 "My fair lady" (1964), 30.000.000.
 "Operación Trueno" (1965), 27 millones.
 A continuación, se clasifican "Dos hombres y un destino", "Cleopatra", "Adivina quien viene esta noche", "West Side Story".

Esta lista nos puede dar una idea bastante aproximada sobre los rendimientos brutos de las películas. Para que esta idea sea aún más exacta les diremos que con la explotación en el resto del orbe se obtienen unas cantidades iguales a las reseñadas para Norteamérica y Canadá.

3.50: Con vosotros. — Presentación, curso y comentarios del libro: "Teban aventad y el descubrimiento del P.T.X.", de Ake Holmberg. — Retablo TV. Los jóvenes del grupo de teatro "La Salle", han montado un espectáculo cómico que narra las peripecias de una familia, cuyos componentes, a excepción de uno de ellos, están locos. Los jóvenes de La Joya (Málaga), han montado también un bonito espectáculo. — El escuadrón diabólico: "Fotógrafo indiscreto". El "escuadrón" tiene un fotógrafo que todo lo capta, facilitando así la eficacia del servicio.

PROGRAMA DE TARDE. — 7.15: Carta de ajuste: Cantan Los Relámpagos. — 7.30: Apertura y presentación. — 7.35: Ojos nuevos. Tele-revista religiosa que dirige el padre José A. de Sobrino. — 8: Dibujos animados: Rocky y sus amigos. — 8.10: Buenas tardes. Una revista en imágenes.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9: Novela. (Capítulo II). Hoy: "El amor de Dennis Haggarty". — 9.30: Telediarlo. — 10: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado de la etapa de hoy: Luchón - Superbagneres. — 10.10: Los españoles. Hoy: "Los jugadores" (trovadores de este tiempo). La versión actual de los trovadores y juglares de antaño puede encontrarse en los cantantes y conjuntos jóvenes que cultivan una canción poética y narrativa. Los modernos trovadores han buscado en las raíces últimas de la narrativa poética popular y así ha surgido recientemente una corriente internacional denominada "folk". En este programa se nos muestra la obra de algunos de estos actuales juglares españoles. — 10.40: El cine. La comedia musical. Hoy: "Siempre hace buen tiempo" (1955). Tres ex-combatientes se encuentran, después de diez años, en una reunión que ya tenían prevista. Una muchacha que trabaja para la televisión, decide comercializar este encuentro. Película en la que destacan principalmente bellísimos números de danza y canto. — 0.30: Veinticuatro horas. — 0: Despedida y cierre.

"MUERTE EN VENECIA" VEDETTE DEL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

LA PELICULA DE LUCHINO VISCONTI, GALARDONADA EN CANNES, LEVANTA UNA OLEADA DE ADMIRACION

SEGUN KING VIDOR, EL CINE ES HOY UN LENGUAJE UNIVERSAL PARA EL ENTENDIMIENTO DE LA GENTE

SAN SEBASTIAN, 12 (Crónica del enviado especial de "Pyresa", JUAN JOSE PORTO). — "Sólo la belleza es divina, murmura el compositor y director de orquesta poco antes de expirar, mientras sobre la playa, fundiéndose con el infinito y el verde del mar, se dibuja lejana la silueta del ser que él ama.

Después de ver "Muerte en Venecia", la película de Luchino Visconti recientemente premiada en el Festival de Cannes, uno no quiere ni oír hablar de todo eso de la crisis en el arte cinematográfico. ¡Qué maravilla de película! Visconti, exquisito y refinado siempre, ha llevado aquí la novela de Thomas Mann hasta una sublimación poética admirable. En pocas ocasiones, la verdad, he quedado tan absorto en la butaca, inmerso y dominado por una historia.

"Muerte en Venecia" es quizá uno de los más bellos poemas cinematográficos que yo haya visto nunca. Los contrapuntos plástico y estético a la grave y emotiva historia no encuentran fácilmente parangón. Venecia es el símbolo universal de la belleza amenazada por el tiempo y el agua. Pero en el film de Visconti es algo más: es el sujeto mudo y alucinante que contempla los pasos angustiosos del protagonista, un artista enfermo del corazón enamorado de un niño de 14 años. Es una historia de autodestrucción, guiada por una ser de belleza contemplativa. La base argumental despertaría o puede despertar recelos, críticas duras y protestas incluso justificadas, si tras ella no estuviera la mente lúcida del genial creador italiano.

No hay un solo metro desdeñable ni existe un instante vacío. Venecia absorbe y satura la narración y sus personajes son piezas de un retablo humano excepcional. Visconti ha labrado cine de increíble categoría, conjugando un virtuosismo técnico intachable, con la sensibilidad extrema de un superdotado. Pocas veces el cine está tan cerca de la perfección y pocas veces una imagen encierra la fuerza, el vigor y la tragedia de "Muerte en Venecia". La película, aunque se ofreció fuera de concurso,

naturalmente, cosechó la mayor ovación del Festival. Bueno, tal vez, no; porque la más sonada se la otorgaron al veterano King Vidor, al final del homenaje que le fue tributado en el Museo de San Telmo ayer por la noche; algo, a verdad, emocionante. Asistieron gran cantidad de periodistas, críticos y aficionados. Vidor, que recibió de manos del director del certamen una placa conmemorativa, recordó con lucidez juveniles años, hace más de cuarenta, en que realizar una película presuponía aceptar la duda de su posterior difusión.

"El cine es hoy —dijo el viejo cineasta— un lenguaje universal para el entendimiento entre las gentes y la difusión del arte". Cuando concluyó sus breves palabras recibió una ovación cálida, prolongada durante casi cuatro minutos.

Después de contemplar "Muerte en Venecia" uno todavía anda impresionado por la labor creadora del actor inglés Dirk Bogarde, que consuma un trabajo perfecto, sólo propio de contados intérpretes. Quizás por esto al cronista no le parece excepcional el trabajo del joven Lou Alder, protagonista de la película de Robert Almant, (Brewster McCloud), que representó oficialmente a Estados Unidos en el concurso y de la que, quizás prematuramente, atrevo a considerar ya como muy posible premio final. Almant supera a los en mordacidad, en fuerza expresiva, en poesía y, sobre todo, en un sentido crítico casi histórico, su anterior y laureada producción "Mash". Almant y su obra son, desde luego, lo más atractivo ofrecido en la fase competitiva de este Festival y, por supuesto, del fin de semana, en la que también se han proyectado títulos de muy escaso relieve, concretamente "Sinfonía del Everest", producción japonesa dirigida por Isao Zeniya; "Otra vez salta sobre los charcos", largometraje checoslovaco, realizado por Karen Kachyna, y la producción argentina de Raúl de la Torre "Crónica de una señora". Estos tres títulos y de forma muy especial el último de los citados poseen muy escasa calidad y, sobre todo, pocos atractivos para estar presentes en la fase competitiva de un Festival internacional de cine de primera categoría como es el de San Sebastián.

En el capítulo de figuras, de las "estrellas", hay que decir que la tibia ambiental está degenerando en apatía y parece increíble que, por lo menos, intérpretes españoles de talla no acudan a su Festival. Ayer llegaron Mónica Randall, José Luis López Vázquez, Alfredo Mayo, Silvia Sandoval —una "star" a promoción— y Angel del Pozo. De los extranjeros, apenas nada. Junto a las Delegaciones de los países del Este y la japonesa, la presencia de Rober Almant y de su protagonista. Nadie cree seriamente que antes del final vengan los esperados en teoría Catherine Deneuve, Alice Mc Graw, Marcello Mastroiani, Kirk Douglas, Vittorio Gassman.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229912
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

ANUNCIOS POR PALABRAS

HIPOTECAS

BISPONGO 500.000 pesetas para hipotecas. Vendo casa vacía. Solares. Domingo Vicente (agente colegiado). Calle San Pedro Mártir, 33. Teléfono 223482.

OPTICAS

BOLDAN Optico. Laboratorio fotográfico. Prismáticos, relojería. Navas, 2. Recojidas, 25.

OPTICA - Relojería Roldán. Gafas graduadas. Navas, 2 y Recojidas, 25.

OPTICA Roldán. Gafas graduadas. Zaidín. Avenida Dilar (junto Caja Ahorros).

TRABAJO

NECESITAMOS PERSONA JOVEN que posea conocimientos de contabilidad general. No es necesario tener experiencia. Sueldo a convenir. Se admiten ofertas de trabajo para media jornada. Interesados escriban a Oficina Sindical de Colocación núm. 720

A. CALLEJAS

INSTRUMENTOS MUSICALES y TV

DISCOS Y MUSICASETTES



DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

ZENITH

Joaquín Costa, 3 Tlf. 224964

CUPON PRO CIEGOS SORTEO 3 3 2 AYER

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten

VENTAS

PISO libre terminado y locales comerciales, junto a Recojidas. Construcciones Alcázar. Teléfono 251904.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

¡Malagueños!

El periódico de Málaga.

SUR

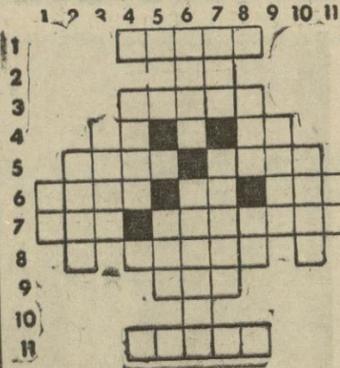
se vende en GRANADA

TELEFONOS DE

PATRIA
Director... 229913
Redacción... 222595
Administrador... 229915
Administración... 222593
Talleres... 229914

MUNDO PINTORISIO

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES - 1: Tocar ligeramente. - 2: Chacó pequeño de fieltro. - 3: Barril grande. - 4: Números romanos. Lengua del mediodía de Francia. - 5: Grueso de un cabo determinado por su circunferencia. Pones al fuego. - 6: Animal salvaje. Partícula privativa. Convulsión. - 7: Reza. Compuesto u ordenado excesivamente. - 8: Agarrado. - 9: Nombre de mujer. - 11: Fachenda, papelón.

VERTICALES - 1: Río. - 2: Pared. - 3: Tema de un discurso. - 4: Tinaja. - 5: Metal muy valioso. - 6: Extensión grande de terreno en forma de franja. Acertar. - 7: Ponga al fuego. Ata. - 8: Artículo. Preposición. - 9: Prueba. - 10: Gasosa aromática. - 11: Debajo.

Solución al anterior

HORIZONTALES - 1: Talar. - 2: Ros. - 3: Pomo. - 4: Sí. Os. - 5: Para. Oas. - 6: Rica. Oc. Rin. - 7: Eta. Alabado. - 8: Acoso. - 9: Aro. - 11: Casos.

VERTICALES - 1: Re. - 2: Pita. - 3: Saca. - 4: Pira. - 5: Aro. Acá. - 6: Loma. Olores. - 7: Aso. Ocaso. - 8: Sol. Ob. 9: Sara. - 10: Sido. - 11: No.

Mina

Un turista se queda sin dinero y toma una habitación en un miserable fonducho antes de regresar a su país. A poco de estar en la cama, percibe un ruido en la ventana.

—¿Quién es?
—Un ladrón—responde sincera y amenazadoramente una voz.
—Desgraciado. ¿Y qué buscas aquí?
—Dinero.
—Espera. Vamos a buscarlo los dos.

Entre amigos

Dos señoras conversan y ven acercarse a una amiga.
—¿Mire quién viene! ¡Ese bicho, esa embuster! ¡Es incapaz de decir una verdad!
La tercera se acerca y les dice:
—Buenos días. ¡Qué retegupisimas estáis hoy!

Humor francés

Se trata de una dama muy "snob" que le dice a su médico:
—Doctor, no me siento bien.
—Vamos a ver de qué se trata—expone el hombre de ciencia.
Y mientras que comienza el examen, la dama pregunta:
—Dígame, doctor: ¿cuál es la enfermedad que está de moda en estos momentos?

Degustación gratuita

Se trata de un escocés que visita la feria de París. Tiene mucha sed, y como ignora la significación de las pancartas diseminadas por el recinto, que proclaman «Degustación gratuita» permanece con la garganta seca. A la mañana siguiente, en la habitación del hotel donde se hospedó, sufre un desvanecimiento ante el diccionario.

Una señora, asegure

—Los chinos forman el pueblo más sabio del mundo.
—¿Por qué? —le pregunta una amiga.
—¡Porque los chinos inventaron la imprenta y no hicieron el primer periódico; inventaron la pólvora, y sólo la emplearon para los fuegos artificiales, e inventaron la brújula y no descubrieron América!

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

AGENDA DE URGENCIA

HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

Monumentos

Visitas a la Alhambra y Generalife: De nueve de la mañana a ocho y media de la tarde.
Alhambra iluminada: De nueve a doce de la noche, todos los martes, jueves y sábados y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquirieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.
Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3 a 6.
Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.
San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.
Basílica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.
Santa Isabel la Real: De 11 a 3 y de 3 a 6.
Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.
Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3,30 a 6.
Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.
Corral del Carbón: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.
Casa de los Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.
Palacio de Daralhora: De 10 a 6 de la tarde.

Museos

Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

TELEFONOS

BOMBEROS 223222
CASA DE SOCORRO ... 221263
HOSPITAL CLINICO ... 231885
SEGURIDAD SOCIAL (urgencia) 222222
POSTIGO VELUTTI ... 222253

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albóndón	16,00 horas	Málaga	8,00 horas
Albuñuelas	18,30	Málaga	16,00
Alcaudete	6,45	Málaga	18,45
Algarinejo	17,00	Monterro	19,00
Almuñécar	7,30	Motril (enl. Almería)	8,00
Almuñécar	17,00	Motril	13,00
Almuñécar-L. Herradu	17,30	Motril (enl. Almería)	15,30
Benalúa	13,00	Motril - Castell de P.	18,00
Carabelejo	18,00	Orgiva	10,30
Castillo Tajarja	13,00	Orgiva	19,00
Bérchules	13,30	Pinos del Valle	14,00
Berja	13,00	Guájjar Paragait	18,15
Córdoba por Baena	7,30	Priego	17,30
Córdoba por Baena	15,30	Salár	13,45
Córdoba por Rute	7,15	Salár	18,45
Jaén	10,45	Sevilla	7,30
Jaén	17,00	Sevilla	15,30
Castillo Tajarja	19,00	Siles	7,00
Jayena - Jalar	18,30	Ugíjar	8,30
		Zafarraya	18,00

HORARIO DE TRENES

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	8'30	MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida, 22'15. Llegada,	8'00
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20'05. Salida	8'35	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida, 6'05. Llegada	8'25
ILLORA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Salida, 9'20. Llegada	9'50	ILLORA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Salida, 9'20. Llegada	9'50
BAZA automotor 2.º Diario. Salida, 7'15. Llegada	10'18	BAZA automotor 2.º Diario. Salida, 7'15. Llegada	10'18
MÁLAGA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 7'40. Llegada,	11'00	MÁLAGA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 7'40. Llegada,	11'00
ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 7'20. Llegada,	11'35	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 7'20. Llegada,	11'35
LINARES - BAEZA ferrobús 2.º Diario, (recoge viajeros procedentes de Madrid). Salida, 7'55. Llegada	12'10	LINARES - BAEZA ferrobús 2.º Diario, (recoge viajeros procedentes de Madrid). Salida, 7'55. Llegada	12'10
SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada ...	12'50	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada ...	12'50
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida	14'30	MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida	14'30
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	17'30	SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	17'30
ALMERIA taf Diario, 2.º y cafetería. Llegada, 22'36. Salida	18'15	ALMERIA taf Diario, 2.º y cafetería. Llegada, 22'36. Salida	18'15
LINARES - BAEZA ferrobús Diario. (Enlaza en Linares Baeza con trenes para Madrid y Sevilla). Llegada 22'55. Salida	18'35	LINARES - BAEZA ferrobús Diario. (Enlaza en Linares Baeza con trenes para Madrid y Sevilla). Llegada 22'55. Salida	18'35
MÁLAGA taf 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 22'00. Salida,	19'00	MÁLAGA taf 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 22'00. Salida,	19'00
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada, 22'20. Salida	19'00	BAZA automotor 2.º Diario. Llegada, 22'20. Salida	19'00
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00
MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada, 2'00. Salida	22'30	MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada, 2'00. Salida	22'30

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno octavo: Avenida de José Antonio, 40 (Embovedado); Reyes Católicos, 24; Gran Vía, 54; Mesones e Hileras, 2; San Jerónimo, 8; Martínez de la Rosa, 19; Calvo Sotelo, 83 (frente a la Residencia Sanitaria "Ruiz de Alda"); Ciudad Jardín, junto a Carretera de Dilar; San Juan de los Reyes, 87; Molinos, 60; Camino de Ronda, junto al Genil, sexto bloque, casa B; Calle Pargés, 26 (Albayzín); Avenida Cervantes, 43 y Plaza Casillas de Frats, 7 (final de Callejón de Nevot).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 9.30 de la mañana: Plaza de la Trinidad, 1; Plaza del Realejo, 2; Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio) y Barriada de la Virgencica.

EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO...

PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES - CHALETS. En el lugar que desee. De todos tipos y precios.

LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO

AVILA-ROJAS Libres Terminadas

SAN ANTON 18. TLF. 227571-211 GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128-227693.

TORMENTAS

MADRID, 12. (PYRESA). — Durante el día de hoy se han registrado tormentas en el interior y suroeste de Galicia, las dos mesetas, cuenca media del Ebro, Segura y cordillera Ibérica y Central, totalizando ocho litros Navacerrada, siete, Molina de Aragón; seis, León y Avila; dos, Santiago, Madrid, Alicante, Murcia y la costa del Mar Menor; uno, Vigo, Salamanca, Segovia y Toledo, y cantidades inferiores Pontevedra, Zamora, Burgos, Valladolid y Guadalajara. El cielo ha estado nuboso en el norte de Galicia y Cantábrico occidental, donde se registraron bancos de niebla, la nubosidad fue variable en el resto de la Península, predominando los cielos cubiertos o casi nubosos con excepción de Andalucía, donde estuvo despejado. También estuvo despejado Baleares y poco nuboso Canarias. Las temperaturas han sido de treinta y cinco grados de máxima en Córdoba, seguida de Badajoz, Sevilla y Palma de Mallorca con 34, Gerona y Granada con 33, y Madrid, Toledo, Ciudad Real y Logroño, con 32. En cuanto a las mínimas, la más baja fue de 12 grados y la registraron Burgos y Teruel.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Las bajas presiones continúan sobre la Península en todos los niveles. Ello hace que la atmósfera se mantenga inestable y el riesgo de tormentas debe extenderse a todo el país, con excepción de la baja Andalucía. Los fenómenos tormentosos serán más frecuentes y probables en las cordilleras Ibérica y Central, Segura, cuenca del Duero y Ebro y Centro, aunque también podrán formarse en el interior de Galicia, Cataluña, Vascongadas y baja Galicia. En Baleares, buen tiempo y en Canarias poco nuboso.

PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico y Finisterre, nordeste, fresco, con fuerte marejada. San Vicente, Cádiz y Canarias, norte, flojo o variable, con predominio de marejada y en Alborán, Palos, Argel, Baleares y León, flojo, del segundo cuadrante, con mar rizada y marejadilla local.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 16 y 22; Estocolmo, 16 y 25; Londres, 18 y 24; Amsterdam, 16 y 21; Berlín, 16 y 30; Bruselas, 15 y 27; Copenhague, 14 y 19; París, 17 y 31; Berlín, 15 y 27; Hamburgo, 13 y 22; Bonn, 13 y 29 y Roma, 18 y 31.

MAXIMA: 32'6 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 19,6 grados, a las ocho de la mañana; 30,4. a las dos de la tarde; 29, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 704,7. a las ocho de la mañana; 703,8. a las dos de la tarde; 702,8. a las siete de la tarde. Humedad relativa, 58 por 100, a las ocho de la mañana; 31 por 100, a las dos de la tarde; 37 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 32,6 grados, a las 4,15 de la tarde; mínima, 16,4, a las siete de la mañana; media, 24. Viento, 300 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol sale a las 6,04; se pone a las 20,37.

Pronóstico. — Tiempo inestable con nubosidad variable más abundante por la tarde. Vientos moderados del Sur y temperaturas altas.

EL COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS INFORMA AL ALCALDE: LA ESTRUCTURA URBANA DE GRANADA NO SATISFACE AL CIUDADANO, PORQUE NO LE RESUELVE LAS EXIGENCIAS MINIMAS

- VEINTE AÑOS DE VIGENCIA DEL "PLAN DEL 51" HAN DADO COMO RESULTADO LA ANARQUIA EN LA ACTIVIDAD CONSTRUCTORA
- LA FALTA DE PREVISIONES EN ORDEN AL SUELO URBANIZADO HA COLABORADO AL MERCADO NEGRO DE SOLARES
- EXISTE ABSOLUTA ESCASEZ DE ESPACIOS VERDES, ESPACIOS LIBRES Y ESPACIOS DEPORTIVOS. AUMENTAN LOS RUIDOS HASTA MEDIDAS MORTIFICANTES PARA EL OIDO HUMANO



Escrito de la Delegación en Granada del Colegio Oficial de Arquitectos de Andalucía Oriental dirigido al ilustrísimo señor alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Granada, con motivo de la exposición al público del Plan general de Ordenación Urbana.

Ilmo. Sr.: El desarrollo urbanístico de la ciudad se encuentra íntimamente vinculado a quehacer profesional de los arquitectos.

Ante la esperanzadora coyuntura que brinda a Granada el Plan general de Ordenación Urbana, nos consideramos obligados como profesionales, como corporación y como ciudadanos a: Manifiestar, en primer lugar, los principios básicos que deben inspirar la formulación y puesta en práctica del citado Plan y, en segundo, a formular las correspondientes alegaciones surgidas de la confrontación entre tales principios y el específico contenido del mismo.

Ante todo queremos expresar nuestra sincera felicitación y ofrecer nuestro total apoyo a la Excmo. Corporación municipal y a su ilustrísimo señor alcalde presidente, don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, quienes, con este Plan general, en una muestra más de su esfuerzo y celo por Granada, han conseguido sentar las primeras bases para satisfacer, tal vez, la más importante necesidad, que desde hace tiempo, nuestra ciudad padecía.

Por todo ello los suscritos, en representación de la Delegación en Granada del C.O.A.A.O. exponen los siguientes:

A.—PRINCIPIOS BASICOS GENERALES.

B.—ALEGACIONES AL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA DE GRANADA.

A.—PRINCIPIOS BASICOS GENERALES.

1. OBJETIVO DE LA CIUDAD.

1.1. La ciudad debe cumplir una serie de funciones primarias para las que vive y ha sido creada.

Estas funciones son: comerciales, administrativas, artísticas, universitarias, etc.

Dichas funciones primarias, para las cuales existe la ciudad tienen como consecuencia otras funciones secundarias, que permiten vivir al individuo que ocupa la ciudad.

La vivienda es el elemento fundamental de esta función.

Zonas verdes, de juego, esparcimiento, etc., están inmediatamente vinculadas a la anterior.

El complejo tejido sobre el que apoyan es la base de funcionamiento.

2. ESTRUCTURA URBANA.

2.1. La estructura urbana de Granada es evidente que no satisface al ciudadano, porque no le resuelve las exigencias mínimas que la vida urbana plantea.

2.2 Según datos tomados del Instituto Nacional de Estadística, en el año 1951 Granada tenía 154.000 habitantes; en el año 1960, 157.000, y en el año 1970, 170.000.

Si así fuese Granada había aumentado su población en 20.000 habitantes solamente en los últimos diez años. Este aumento demográfico ha caído en tromba sobre la antigua estructura urbana.

2.3. El Plan del 51, en vigor hasta la aprobación del presente de 1971, ha tenido por tanto veinte años de vigencia, sin ninguna revisión en dicho período. Solamente han existido algunos acuerdos a escala municipal para paliar la secuela de problemas que la construcción de viviendas planteaba.

Estos veinte años de vigencia del Plan del 51, en unión de la coyuntura socio-económica y política han dado como resultado LA ANARQUIA EN LA ACTIVIDAD CONSTRUCTORA.

2.4. Al no existir urbano programado y planeado urbanísticamente para la expansión de la ciudad el desarrollo urbano se consiguió aumentando las densidades ya existentes, mediante la conversión de an-

tiguos edificios en solares más rentables y avasallando el terreno rústico con la creación de suburbios en infimas condiciones.

La falta de previsiones en orden a suelo urbanizado ha colaborado al mercado negro de solares. Este hecho pesa gravemente sobre la iniciativa privada de promoción de viviendas y sobre la pública en cualquier orden.

2.5. Al no apoyarse la actividad constructora y promotora en planes racionales previos, se ha dado origen al confusiónismo de zonas, a la promiscuidad de usos y como delito fundamental al aumento de densidades.

2.6. El resultado que el ciudadano ve ante sus ojos y la repercusión inmediata que ejerce la presión de la ciudad sobre él son:

a) Viviendas sobre solares medianeros de diseño forzado, con imposibilidad material de zonificación en la distribución de usos, siendo el objetivo final de la vivienda un comercio de metros cuadrados construidos pero no de metros cuadrados habitables.

2.7. La infraestructura correspondiente a los nuevos barrios masificados no ha cubierto las prescripciones mínimas que la Ley del Suelo requiere para que un terreno pueda ser declarado solar.

El enclitido de aceras y la pavimentación no se han ejecutado, al no exigirlas como condición indispensable para la habitabilidad.

Simultáneamente se ha aumentado la densidad y el nivel de vida y como consecuencia el tráfico. No se han previsto tampoco aparcamientos en las referidas zonas y existen vías urbanas como espacios con suelo de tierra y polvo que han quedado limitadas por las edificaciones colindantes.

3.—PLANTEAMIENTO

3.1. De acuerdo con los objetivos que debe tener la ciudad y estado de la estructura urbana, existen unos problemas claros que se deben tener en cuenta en el planeamiento para resolverlos. Estos problemas son:

3.2.

A.—Absoluta escasez de espacios verdes.

B.—Absoluta escasez de espacios libres.

C.—Absoluta escasez de espacios deportivos.

D.—Perspectivas agobiantes por macizamiento de metros cuadrados de suelo.

E.—Enorme densidad de habitan-

tes/Ha. sin ostensible diferenciación de zonas.

F.—Ascendente aumento de la densidad de tráfico con la consecuente falta de aparcamiento.

G.—Ascendente aumento de ruidos hasta medidas mortificantes para el oído humano.

3.3. Como dato urbanístico fundamental de partida existe el hecho que representa la ruptura y desintegración de las nuevas zonas con los caracteres que la orografía particular de Granada y su historia creó.

Esta vinculación a la orografía y a la historia no debería ser nunca para coartar la creación y el desarrollo, sino para revitalizarlo.

Los valores e itinerarios monumentales, turísticos y paisajísticos, deben recobrar vida integrándose en el planeamiento como elementos primordiales.

3.4. El Plan general debe poseer el contenido más abstracto dentro de los planes de ordenación previstos por la ley. Si bien es verdad que no es obligatorio el desarrollo en planes parciales. La idea de conjunto que representa el Plan general no debe hacer especificaciones en las normas que coartan la reglamentación detalla del uso de los terrenos en las correspondientes ordenanzas del Plan parcial. Puesto que se desconoce por falta de estudio más concreto el alcance de esta detallada normativa. Pudiéndose triangular anticipadamente los resultados de un estudio más cercano a nivel de planes parciales.

3.5. Es importante sugerir la necesidad insoslayable de la ejecución de planes parciales en todo el territorio del Plan, para conseguir un urbanismo vivo y una constante investigación y vigilancia para que no se muera el Plan cuando debería empezar a vivir.

3.6. Es de considerar la vital importancia de introducir en el planeamiento la creación de barrios enteros de nueva planta vinculados a la ciu-

(Vuelve a la pág. veinte)

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Magnolios



HAY cuatro hermosos magnolios en la Plaza de Alonso Cano. Precisamente ahora están en plena floración y dejan esparcir por los alrededores su delicado y único aroma. Allí, bajo sus frondas, en el pretil pétreo de la calle Libreros se sientan los ancianos y juegan los niños. Y a éstos vamos. Sus juegos no son a veces lo correctos que requiere la paz del lugar y, aprovechando la escasa vigilancia de los agentes municipales, llegan los muchachos hasta la barbarie con violentísimos partidos de fútbol y trepando los endebles magnolios, quizá no todavía adultos. Estos excesos los observa el periodista sobre las diez de la noche. Así es de lamentar el estado que presenta el árbol más cercano al Sagrario, con ramas desgajadas colgando, en espera de que alguien dé el último tirón y las arrastre por el suelo.—G. M.

Bancos para el descanso



EN la calle de Gran Capitán, en la explanadilla —podría ser una placeta— que ha sido pavimentada recientemente, se han concentrado ocho bancos de piedra, formidables, que esperan ser clavados en tierra para permitir el descanso del peatón.

Los bancos están aún con las patas para arriba, pero muy pronto podrán ser útiles, sobre todo en aquel paraje donde está tan próximo el nuevo ambulatorio de la Seguridad Social y la terminal de una línea de autobuses de mercancías y viajeros.—K.

Jocavón



POR lo menos tiene todas las trazas de serlo. Estaba ayer tarde ante el semáforo del Triunfo, con-

Ejemplo a seguir



EN varias ciudades españolas, y en Granada también, se sigue la costumbre de que en todas las farmacias se exhibe una lista de las que están de guardia nocturna y las que lo están durante toda la semana. Con ello se cumple un muy necesario servicio informativo. Pero a lo que nos referimos es que en determinadas ciudades se señala, de entre las que están de guardia durante toda la noche, con un asterisco rojo, dos de ellas con la nota de que son las dos más cercanas a la farmacia en que se está leyendo la relación. Esto para el forastero que no conoce la ciudad es de suma utilidad, pues ya no tiene más que preguntar al primero que encuentre en la seguridad de que la indicación de la farmacia de guardia será sencilla de seguir, pues ya se sabe que está cerca. Una idea que brindamos al Colegio de Farmacéuticos y que, desde luego, creemos muy útil y fácil de realizar.—S.

Música en los autobuses de Granada



PARECE ser que Radio Popular ofrecerá próximamente un programa especial para emitirlo en los autobuses Rober. De forma que en cualquier autobús podremos escuchar en nuestro recorrido por la ciudad la música adecuada al ambiente y la hora. Si la idea cuaja, la noticia podemos calificarla de muy agradable.—R.

(Viñetas de Guillermo Soria)



PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76